



**Casa abierta al tiempo**

**UNIVERSIDAD AUTÓNOMA METROPOLITANA  
UNIDAD IZTAPALAPA  
DIVISIÓN DE CIENCIAS SOCIALES Y HUMANIDADES  
DEPARTAMENTO DE ANTROPOLOGÍA  
LICENCIATURA EN ANTROPOLOGÍA SOCIAL**

**“Xico y Tototepec.  
Análisis de la necesidad de sobrevivencia económica para la  
formación de comunidades transnacionales”**

Tesis

que para acreditar las unidades de enseñanza aprendizaje  
*Seminario de investigación e investigación de campo*  
y obtener el título de

LICENCIADO EN ANTROPOLOGÍA SOCIAL

Presenta

**Julio César Ibarra López**

Matrícula 202326488

**Comité de investigación**

Director: Dr. J. Federico Besserer Alatorre

Asesores: Dra. Margarita Zarate, Dra. Gabriela Barroso y Lic. Rocío Gil

México, D. F.

Enero, 2007

Para mi madre y para mi hermana Maricela.  
Gracias por su infinito apoyo.

## ÍNDICE.

<u>AGRADECIMIENTOS.</u>	1
<u>INTRODUCCIÓN.</u>	2
<u>LA COMUNIDAD TRANSNACIONAL. LOS APORTES TEÓRICOS Y LAS ETNOGRAFÍAS DE XICO Y TOTOTEPEC.</u>	
CAPÍTULO UNO	
DEFINICIÓN DE COMUNIDAD TRANSNACIONAL. LOS APORTES TEÓRICOS.	6
CAPÍTULO DOS	
XICO, UNA COMUNIDAD TRANSLOCAL CON ESTRATEGIAS ALTERNAS A LA MIGRACIÓN	30
CAPÍTULO TRES	
TOTOTEPEC, UNA COMUNIDAD TRANSNACIONAL CON MIGRACIÓN DE RELEVOS	64
<u>EL COMPONENTE PRIMARIO DE LA COMUNIDAD TRANSNACIONAL. DESARROLLO Y BIENESTAR EN LAS COMUNIDADES Y EL CAMBIO DE CONCEPCIONES E IMAGINARIOS.</u>	
CAPÍTULO CUATRO	
ANÁLISIS DE LAS COMUNIDADES: SUS MECANISMOS DE REFORZAMIENTO E INSERCIÓN EN EL ESPACIO TRANSNACIONAL	101
CAPÍTULO CINCO	
IMPLICACIONES: EL FUTURO. JUVENTUD, CAMBIO DE CONCEPCIONES E IMAGINARIOS. BIENESTAR Y DESARROLLO	113
<u>CONCLUSIONES</u>	129
<u>BIBLIOGRAFÍA</u>	135

## AGRADECIMIENTOS .

Agradezco a los habitantes de Xico y de Tototepec, especialmente a Bernardino por permitirme molestarlo y alojarme en su casa. Gracias por ser el interlocutor en las entrevistas con personas que no hablaban el idioma español. A tu familia también le agradezco eternamente.

Agradezco al doctor Federico Besserer, pues me permitió integrarme al proyecto de Comunidades Transnacionales. Sus clases, valiosas aportaciones y asesorías me permitieron salir adelante y comprender el fenómeno transnacional. Le estaré agradecido por siempre pues sin lugar a dudas su calidad intelectual y humana me permitió desarrollarme y crecer como persona y como estudiante.

A mis lectoras, las doctoras Margarita Zarate, Gabriela Barroso y a Rocío Gil. La doctora Margarita inunda con su optimismo los lugares donde se encuentra, y es un gran aliciente para trabajar, pues sus comentarios atinados hacen crecer intelectualmente. Gracias doctora Gabriela por su minuciosa lectura y por sus comentarios y por su orientación. Quedo en deuda con usted. Gracias Rocío por hacer una revisión del texto.

Ginna y Berenice, les agradezco mucho el estar ahí y ser mis amigas. Gracias por siempre y por las divertidas que nos dimos. Un agradecimiento especial a Alejandra, a Gabriela, a Hugo y a Rogelio, compañeros de generación en este proyecto, sus contribuciones y su compañía fueron muy enriquecedoras para salir adelante. Gracias por hacer más ameno el momento.

También quiero dedicar este trabajo a mi familia, especialmente a mi madre Maricela la persona que me enseñó a valorar a las personas y las cosas, quien con su cariño y consejos me ha permitido ser lo que soy en estos momentos. Eres lo más valioso en mi vida.

A mis hermanos: Maricela, Eduardo, Carlos y Gabriela. Gracias de todo corazón. Los quiero mucho.

## INTRODUCCIÓN.

Este trabajo pretende realizar un pequeño aporte a las publicaciones existentes sobre comunidades transnacionales. El departamento de Antropología de la Universidad Autónoma Metropolitana que coordina el proyecto de Comunidades Transnacionales y Diásporas subalternas nos permitió a cinco estudiantes de la licenciatura anexarnos al equipo de trabajo. Así, tuvimos la oportunidad de realizar investigación de campo en comunidades de los estados de Zacatecas, Puebla, Veracruz y Guerrero.

En mi caso particular agradezco infinitamente al Dr. Federico Besserer el permitirme realizar investigación etnográfica en dos comunidades localizadas en los estados de Veracruz y Guerrero, lo que aumentó mi capacidad analítica y de observación de las semejanzas en dos territorios que en apariencia no tienen algún parecido, pero que sin dudarlos se encuentran interconectados debido a circunstancias históricas. Xico, localizada en el estado de Veracruz es una ciudad enclavada en la región cafetalera de ese estado y Tototepec es una comunidad indígena Mixteca localizada en el estado de Guerrero, en la región de la montaña.

En Xico encontré una población con índices migratorios muy bajos, casi inexistentes. La población de la ciudad ha hecho frente a la crisis provocada por la debacle de los precios del café mediante prácticas económicas alternas a la migración. Por su parte, el pueblo de Tototepec mantiene una predisposición para migrar histórica debido a la falta de empleo y servicios en la comunidad y también por la alta esterilidad de sus suelos agrícolas, que no permite su óptima utilización.

En estas dos comunidades habité por un periodo aproximado de siete meses, tres meses en Xico y casi cuatro en Tototepec, donde las personas me permitieron realizar entrevistas, aplicar cuestionarios y lo más importante, me permitieron observarlos en sus actividades cotidianas y se mostraron participativos conmigo cuando preguntaba por sus familiares radicados en otros puntos geográficos.

La investigación que realicé tiene como fin el encontrar cuál es el componente principal para que una comunidad se convierta en transnacional y demostrar en qué circunstancias este componente opera en su totalidad. Lo anterior sólo se puede conceptualizar si se entiende a cabalidad el significado de comunidad transnacional y cuáles son los componentes de la misma. También consideré necesario investigar qué consecuencias conlleva el cambio a una comunidad transnacional para las ideologías existentes en la localidad, ciudad o poblado. Observé si ocurre un cambio de concepciones en la población, principalmente en la población joven, que fue en la que enfoqué principalmente este aspecto de la investigación. Observar las nociones de bienestar y desarrollo comunitario es importante también, sabiendo de antemano que cada localidad genera sus propios conceptos de acuerdo a sus necesidades y a sus características intrínsecas.

En el capítulo primero del presente trabajo hago una revisión de los aportes de los autores a la teoría transnacional para así presentar una definición de comunidad transnacional. En este capítulo se abordarán los conceptos de comunidad, cultura, espacio social transnacional, frontera, identidad, clase, *habitus*, campo social, tipos de modelo comunitario y el concepto de diáspora.

Los capítulos segundo y tercero son la presentación de las etnografías respectivas de Xico y Tototepec. En estos capítulos se presentan los índices migratorios de cada una de las comunidades y los datos poblacionales gracias a la aplicación de cuestionarios vitales y de censos en la población. Las herramientas metodológicas anteriores no se aplicaron a la población completa, solo muestran una parte estadística escogida al azar. Las etnografías muestran el análisis del contexto histórico de las comunidades, su geografía y ubicación espacial, los procesos demográficos de ambas localidades, los procesos culturales e identitarios, la organización política, los mecanismos de parentesco y los procesos económicos de Xico y Tototepec.

Los tres primeros capítulos abarcan la primera sección del trabajo, donde se presentan la definición formal de comunidad transnacional y las etnografías realizadas en las comunidades.

La segunda sección consiste en presentar un capítulo que realiza un análisis de las comunidades para encontrar las similitudes, diferencias e interconexiones de las mismas. También en el capítulo cuarto me avoco a presentar cuál es el componente, el motor que forma a las comunidades transnacionales, y argumento que es el factor económico. Las remesas son analizadas en este mismo capítulo, así como la distinción entre la comunidad translocal de Xico, repartida en una geografía nacional que abarca los municipios de Veracruz, Xalapa y otros estados de la república y la comunidad transnacional de Tototepec, establecida en el territorio nacional en los municipios de Acapulco, Guerrero, en los estados de Sinaloa, Sonora y Baja California así como en las costas este y oeste de Estados Unidos. Xico es translocal porque no mantiene vínculos comunitarios en el extranjero, y la población de Tototepec es transnacional porque se encuentra asentada allende fronteras, y lo más importante, Tototepec mantiene vínculos comunitarios expresados en la organización del parentesco y la institución de la religión de las comunidades de destino con la comunidad de origen.

Por último, el quinto capítulo hace referencia al cambio de imaginarios que se gesta en las comunidades transnacionales o en la influencia de las mismas para con las comunidades translocales, que no ven en la migración internacional la válvula de escape a una situación económica apretada. Finalizo el presente trabajo mostrando cuáles son las condiciones de bienestar y los grados de desarrollo en Xico y Tototepec, así como los proyectos de desarrollo comunitario que ambas localidades han realizado.

# LA COMUNIDAD TRANSNACIONAL.

## LOS APORTES TEÓRICOS Y LAS ETNOGRAFÍAS DE XICO Y TOTOTEPEC.



Tototepec, Guerrero.



# CAPÍTULO I.

## DEFINICIÓN DE COMUNIDAD TRANSNACIONAL. LOS APORTES TEÓRICOS.

Como inicio, considero necesario describir qué es una comunidad transnacional, así como todas sus derivaciones y componentes, tales como circuitos transnacionales, espacios sociales transnacionales, identidad y clase transnacionales y las diásporas. Solamente presentando los aportes teóricos que los investigadores del fenómeno migratorio han publicado, es como logré un entendimiento sobre el tipo de comunidades en las que realicé investigación. Mis intereses primordiales en este primer capítulo se basan en exponer qué tipo de comunidades son Tototepec, ubicada en el estado de Guerrero, y Xico, localizada en el estado de Veracruz. El segundo interés que guía este capítulo es presentar una definición formal de comunidad transnacional, esto tomando como antecedente los aportes de los teóricos transnacionales, utilizando los conceptos más convenientes según mi experiencia etnográfica, pero siempre mencionando que todo concepto antropológico se desarrolla mediante patrones, circunstancias y eventos particulares, es decir, la realidad se manifiesta de diferentes maneras ya que ni se desatan los mismos sucesos en comunidades diferentes, ni los etnógrafos perseguimos los mismos intereses. Así, trato de responder a las preguntas ¿Qué es comunidad transnacional?, ¿Existen diferentes grados de transnacionalismo? ¿Cuáles son los mecanismos que hacen que las comunidades se conviertan en transnacionales?

### 1.1 Comunidad.

La comunidad se puede conceptualizar como:

*“Una comunidad es un grupo o conjunto de agentes que comparten elementos en común, elementos tales como un idioma, costumbres, valores, tareas, visión de mundo, edad, ubicación geográfica (un barrio por ejemplo), estatus social, roles, etc. Por lo general en una comunidad se crea una identidad común, mediante la diferenciación de*

*otros grupos o comunidades (generalmente por signos o acciones), que es compartida y elaborada entre sus integrantes y socializada”<sup>1</sup>.*

Así, según las definiciones anteriores, encontramos comunidades urbanas, comunidades rurales, comunidades religiosas, etc. que contienen elementos propios, elementos que las norman y que las limitan, que les imponen obligaciones y derechos, que las diferencian de otras comunidades. Pues bien, todas las comunidades se encuentran repartidas en el tiempo y en el espacio pero interactuando unas con otras, trasladándose elementos culturales y sociales que las interconectan y las hacen dependientes, lo que demuestra que las comunidades no se encuentran aisladas, son interdependientes pues son necesarios los préstamos culturales. Sobre la definición anterior de comunidad, bien vale una aclaración. La configuración mundial actual ha orillado a millones de personas a buscar en la migración un mejor futuro. El fin de siglo pasado estuvo plagado de discursos e iniciativas multilaterales que propugnaron la integración global prometiendo el fin de la desigualdad económica mundial. Centrándose en el libre flujo comercial y de capitales, las naciones más ricas del mundo y múltiples agencias han intentado mediante estas prácticas la integración global. La experiencia surgida después de poco menos de 20 años demuestra, como lo señalan Miguel Moctezuma y Luís Guarnizo, que *“la brecha que separa el norte del sur global y la que divide a los que tienen mucho de los que nada tienen dentro del mismo sur, ha crecido substancialmente. Una de las consecuencias de esta situación ha sido el aumento histórico de la emigración laboral hacia el próspero norte.”*<sup>2</sup>

La teoría antropológica ha abordado el concepto de comunidad de diferentes maneras. Por ejemplo, la corriente particularista de la antropología cultural norteamericana denomina a la comunidad como una unidad cultural, siendo la comunidad la unidad mínima y por lo tanto, observable en todo su esplendor, aislándola de otras comunidades, ya que cada una contiene características intrínsecas. Así, cada comunidad posee sus rasgos únicos y por ende se puede y se debe aislar cada comunidad para poder estudiarla completamente.

---

<sup>1</sup> <http://es.wikipedia.org/wiki/Comunidad>

<sup>2</sup> Estas ideas fueron expresadas en el coloquio de “Líderes y Organizaciones Transnacionales”, efectuado en la UAM-I en el mes de octubre del 2006. Existe el texto “El nuevo muro” que aún no ha sido publicado. Ambos son Profesores-Investigadores del Programa de Doctorado en estudios del Desarrollo, Universidad Autónoma de Zacatecas.

La corriente funcionalista de la escuela antropológica Británica hace hincapié en observar a la comunidad como una estructura en funcionamiento, como un sistema incorporado en un contexto funcional más amplio, donde la comunidad, para su óptimo funcionamiento, requiere de una articulación a un sistema mayor. Autores pertenecientes a esta corriente son Boas de la escuela norteamericana, y Redfield y Wolf exponentes de la escuela Funcionalista Británica.<sup>3</sup>

El aumento desmedido de la población migrante en México es el eje que guía la investigación, encontrándose que estos habitantes de poblaciones rurales, campesinas, indígenas y, en menor medida, urbanas han desarrollado un tipo de comunidad diferente al habitualmente expresado en las enciclopedias y alejado de las premisas básicas de la sociología estadounidense, es en estas comunidades donde no encontramos presente el establecimiento permanente en un área territorial definida, donde también la cohesión social tiene que ser constantemente reconfigurada, revalorada y negociada por los habitantes de las comunidades, donde a primera vista la cohesión es demasiado endeble para conservar lazos sociales, pero que sin lugar a dudas, un acercamiento y una observación minuciosa al interior de estas localidades en los lugares donde se encuentra asentada nos permiten argumentar que se desarrolla una comunidad. Este tipo de comunidad es entendida entonces como *“un espacio geográfico multisituado con personas identificadas por ritos y mitos de pertenencia, donde en este mismo espacio geográfico multisituado forjan sus instituciones sociales, culturales, religiosas, económicas, simbólicas, etc.”*<sup>4</sup>

Es así que encontramos un tipo de comunidad, transnacional, que burdamente puede ser descrita como el espacio comunitario enclavado en diferentes fronteras nacionales, donde los habitantes que dejaron el lugar de origen conservan lazos comunitarios, culturales, de identidad, con las personas que no abandonaron el terruño, configurándose necesariamente nuevas formas de hacer comunidad y de pertenecer a la misma. En apartados siguientes presentaré los aportes de los teóricos a la creación del concepto de comunidad transnacional para describir así, conceptualmente a la misma.

---

<sup>3</sup> Aportes del Dr. Federico Besserer Alatorre.

<sup>4</sup> Julio Ibarra 2005, durante el coloquio “Comunidades Transnacionales y Desarrollo”, efectuado en la UAM-I. La ponencia se titula “El factor económico en los estudios transnacionales y la importancia de las comunidades no migrantes”

## 1.2 Concepciones diferentes de abordar el estudio de la comunidad transnacional: dos perspectivas.

Habiendo analizado un concepto en estos momentos incompleto como es el de comunidad, realicemos un repaso a las diferentes nociones de la transnacionalidad para así definir cabalmente nuestro objeto de estudio, las comunidades transnacionales.

Para estudiar las comunidades transnacionales, menciona Besserer (1997) que existen dos caminos a optar, un primer camino se refiere a realizar un empirismo transnacional que *“propone que si incluimos los objetos, personas y símbolos que van más allá de las fronteras locales, regionales y nacionales, tendremos una perspectiva empíricamente más cercana a la realidad social que estudiamos.”*

Así, el empirismo transnacional, vinculado a la migración circular, es institucionalmente objetivo y guarda relación con la epistemología.

La segunda corriente que se avoca a estudiar el transnacionalismo propone justamente un rompimiento con la epistemología disciplinaria tradicional. Menciona que:

*“Observar desde dentro de las estructuras disciplinarias encierra el análisis en una perspectiva que impide captar el punto de vista privilegiado de quienes viven sus vidas desde la transnacionalidad”*<sup>5</sup>

La mirada de los actores que realizan el proceso migratorio es fundamental para poder entender lo que acontece, así, un estudio que guarde un objetivismo epistemológico pero que también tome en cuenta las perspectivas de los implicados en el proceso es lo óptimo para realizar una investigación.

En primera instancia, considero importante destacar que una teoría transnacional adecuada se realiza cuando trabajan equipos multidisciplinarios, debido a que necesitamos un enfoque económico, un enfoque cultural, un enfoque político, un enfoque religioso, etc. Somos los antropólogos los investigadores encargados de

---

<sup>5</sup> Besserer, Federico: “Un recorrido por las aproximaciones teóricas a la transnacionalidad y una tarjeta postal desde la comunidad de San Juan Mixtepec”. Ponencia que se efectuó dentro del coloquio de antropología e historias regionales, en el colegio de Michoacán. 1997.

presentar un análisis completo de la comunidad, somos los encargados de presentar la etnografía, es decir, tenemos que ofrecer a los demás investigadores una monografía de la comunidad donde trabajamos, para que ellos puedan realizar estudios más a fondo de los temas que les competen, somos los encargados de presentar las partes del todo para que los demás investigadores puedan hacer un desglose de la realidad. Este estudio de la cultura de las comunidades de ninguna manera se realiza de manera superficial, pues precisamente la importancia y complejidad del trabajo antropológico se sitúa en describir las prácticas de las personas, en descifrar sus discursos ideológicos, en presentar detalladamente sus rituales y sus discursos simbólicos, entre otros análisis. El estudio de los discursos simbólicos de una comunidad permite entender la coherencia de las estructuras culturales que se manifiesta en los procesos económicos, políticos y sociales, aunque a vista de los otros estas prácticas pueden parecer muy descabelladas. En el análisis de estos factores reside la importancia del trabajo antropológico.<sup>6</sup>

### 1.3 La cultura.

La investigación de campo se realizó en dos localidades diferentes, así que cuento con dos etnografías, que tratan de presentar los aspectos intrínsecos de las comunidades, estos aspectos son la religión, la organización política, la geografía de la comunidad, su demografía, su economía, en fin, los aspectos culturales de las comunidades pero siempre girando en torno a un eje principal, que es el migratorio.

La siguiente definición la retomo para poder acercarme a una conceptualización de la cultura.

*“...Sistema de modos de vida, el de ideas o el de significados y símbolos que comparte personas que viven en ciertos espacios que tienen límites absolutos con el exterior, y por tanto, se entiende que en cada uno de estos espacios discontinuos, que se expresan*

---

<sup>6</sup> Ibarra 2005. Ibidem.

*como aldeas, comunidades locales, sociedades y naciones, existe una cultura distinta a la cultura de otros espacios*"<sup>7</sup>.

Solamente hay que anexar el componente transnacional para el estudio de la cultura, pues los límites no son absolutos, ya que existen préstamos culturales e interacción translocal en todas las culturas y transnacional en algunas cuantas.

## 1.4 Los espacios sociales transnacionales.

Ubicándonos en un primer momento de la teoría transnacional, fue Thomas Faist quien efectuó las primeras definiciones de la teoría, ubicando a las comunidades transnacionales en tiempo y espacio. Primordialmente contextualiza y distingue entre los distintos espacios según su nivel en "fortalezas" y "pertenencias"<sup>8</sup>. Hace hincapié en que existen localidades con circuitos o redes endebles que pueden desvanecerse con el tiempo, pero que si estas comunidades se consolidan se transforman en comunidades transnacionales, distinguidas por su fortaleza, densidad y permanencia<sup>9</sup>.

Para la existencia de los espacios sociales transnacionales influyen diferentes circunstancias históricas y sitios geográficos, como lo son las fronteras<sup>10</sup>. Presentando un ejemplo, tenemos el caso del Programa Bracero, que en las décadas de 1940 a 1960 insertó a los campesinos indígenas Oaxaqueños y Guerrerenses y población mestiza Zacatecana, principalmente, en la dinámica industrial agraria del norte de México, en los cultivos de los Valles de Sinaloa, Sonora y Baja California. Así también les brindó un espacio en la geografía agroindustrial de Estados Unidos. Besserer (2006) menciona

---

<sup>7</sup> Hirai se apoyó en los siguientes artículos: James Clifford, 1999, "Culturas viajeras" y "Prácticas espaciales: el trabajo de campo, el viaje y la disciplina de la antropología", en *Itinerarios transculturales*, Barcelona: Gedisa; Gupta y Ferguson, 1999, "Beyond "Culture": Space, Identity, and the Politics of Difference", en Akhil Gupta y James Ferguson (eds.), *Culture, Power, Place: Explorations in Cultural Anthropology*, Durham: Duke University Press, pp.33-51, y George E. Marcus, 1998, "Ethnography in/of the World System: The Emergence of multi-sited ethnography", en *Ethnography through Thick and Thin*, Princeton: Princeton University Press.

<sup>8</sup> Aportaciones del equipo de trabajo transnacional de la UAM-I.

<sup>9</sup> El doctor Federico Besserer y el equipo de trabajo de la UAM-I han hecho magníficos trabajos estudiando y creando la teoría transnacional.

<sup>10</sup> Que se abordarán más adelante en el capítulo.

que el espacio social transnacional se produjo debido a que el modelo aplicado por el gobierno mexicano, el del desarrollo estabilizador, y su componente agrícola, “la autosuficiencia alimentaria” entraron en crisis. Al consolidarse entonces zonas de producción para la exportación debido al fracaso del programa en otros espacios geográficos, tuvieron que enviarse trabajadores de los estados anteriormente citados. Los trabajadores desarrollaron así circuitos sociales translocales en los sitios dentro de la república mexicana y circuitos transnacionales cuando eran enviados a EU. Lo que varía es la intensidad y la historia de los circuitos sociales, pues mientras tenemos el ejemplo Zacatecano, con cuadros migratorios antiguos, y una organización migrante fuerte expresada en la presencia de clubes y organizaciones, por otra parte se cuenta con el ejemplo Oaxaqueño, donde el programa bracero impactó profundamente a las comunidades indígenas, al grado que tuvieron que reconfigurar su lógica interna de pertenencia a las localidades, para que los habitantes que se encontraban trabajando en los campos agrícolas también formaran parte de la dinámica interna de los pueblos. El caso guerrerense será tratado a mayor profundidad en capítulos siguientes.

Otro ejemplo de espacios sociales lo demuestran las ciudades post-industriales, ciudades que trasladaron la mayoría de sus empresas a otros puntos geográficos y se dedicaron casi por entero a los servicios, ocasionándose una precarización o tercermundización del primer mundo, donde los migrantes que viajan del tercer mundo, llegan a barrios, colonias o ghettos del tercer mundo. La característica es que este tercer mundo se encuentra ubicado en el primer mundo. O como menciona Asakura, se da una periferialización del centro: llegada de la periferia hacia los nuevos centros industriales en respuesta de sus necesidades.

Así, los migrantes pueden establecer lazos y una movilidad sorprendente,

*“...la creciente facilidad con la que ahora pueden involucrarse simultáneamente en la vida política y social tanto de sus comunidades de origen como de destino. El enfoque privilegia el estudio de espacios sociales transnacionales creados a partir de las redes familiares y de amistad sobre las que descansa la migración, y subraya las múltiples*

*identidades de los migrantes conforme actúan en el contexto de dos o más proyectos de nación” (Basch et al. 1994: 9-10)<sup>11</sup>*

González menciona que las personas que migran edifican “campos sociales de acción” que cruzan a través de fronteras nacionales. Cuando circulan bienes, la gente y los sistemas de información entre la sociedad que expulsa y la sociedad que recibe, se están efectuando los circuitos transnacionales de migración.

Para Thomas Faist los espacios sociales transnacionales también están conformados por personajes móviles y personajes inmóviles, y por las restricciones que imponen los estados nación y otras agencias. Los espacios son dinámicos combinándose en lazos, redes y organizaciones para realizar el cruce de fronteras sin perder contacto con las comunidades de origen.

Así los espacios sociales transnacionales son el primer paso para la conformación propiamente dicha de una comunidad transnacional si estos espacios logran consolidarse. La unidad fundamental de los espacios es la red familiar, que conforme avanza el proceso migratorio en el tiempo puede trasladarse a la comunidad, reconfigurándola para dar cabida a un nuevo tipo de comunidad, la transnacional. Los espacios sociales transnacionales mantienen un carácter dinámico y están conformados por personajes móviles e inmóviles (los que salen y los que quedan en el denominado lugar de origen).

## 1.5 Los que se van, los que se quedan y los que deciden quedarse.

Un punto de común acuerdo entre los autores de la comunidad transnacional y que es importante para el estudio de las mismas es que tan importante es el lugar de destino en los estudios como el lugar de origen, éste también forma parte o un punto de la

---

<sup>11</sup> González, Carlos: Promoviendo identidades: las relaciones del estado mexicano con las comunidades de origen mexicano en Estados Unidos. 285,286.



comunidad transnacional, así que ellos también deben ser considerados parte de la misma.

Como menciona Boruchoff: *“el transnacionalismo no es una cuestión simplemente de las personas que emigran, más bien abarca a una sociedad más amplia que no sólo incluye a los familiares de migrantes que nunca se han alejado de sus pueblos natales, sino también incluye a las familias no migrantes” (1999:500)*<sup>12</sup>

Los aportes de la autora anterior son importantes para la teoría transnacional porque ella se avoca a estudiar cómo los factores políticos y económicos se insertan en los detalles de la vida diaria de la gente (migrante o no) y cómo esta gente se imagina comunitariamente constituida en varios puntos geográficos, creándose conciencia de vivir en una comunidad multisituada e interconectada (transnacional). La autora menciona que ambos, los que se quedan y los que se van, construyen la comunidad transnacional y mantienen interacciones sociales a pesar de las distancias geográficas.

Añadiendo el componente de estudiar no solamente los que se van, sino también los que se quedan y los que deciden no migrar como pertenecientes a la localidad, es pertinente entonces presentar el concepto que Hirai maneja sobre el transnacionalismo.

*“en primer lugar, tanto los habitantes que se quedan en el lugar de origen como los migrantes son sujetos que participan en la construcción de las comunidades transnacionales, y ambos son sujetos creativos que viven nuevas formas culturales, identitarias y de relaciones sociales. En segundo lugar, las relaciones entre ambos no son relaciones que estén lejos de generar conflictos. En tercer lugar, entrar en los procesos de la transnacionalización de la vida y tener conexiones con otros lugares dentro de un contexto más amplio significan ser enredado en nueva configuración de la relación de poder compleja” (Hirai, 2002: 33)*

---

<sup>12</sup> Hirai, Shinji. Viajes Nostálgicos al terruño imaginario. Tesis de Maestría. 2002.

## 1.6 Fronteras, identidad y clase.

Las comunidades transnacionales se encuentran localizadas geográficamente en múltiples sitios abarcando dos estados-nación, formando circuitos transnacionales de convivencia. Están trasladándose constantemente entre demarcaciones políticas, culturales y territoriales establecidas por las instituciones hegemónicas del poder, es decir, están continuamente moviéndose entre fronteras.

Estas fronteras, bajo el ángulo analítico de Kearney, claro que separan y hacen distinción entre dos territorios e identidades diferentes, pero a su vez ayudan *“a formar otros tipos de identidades que se encuentran en uno u otro lado de ella o bien que la atraviesan”*<sup>13</sup>

El análisis actual menciona que las fronteras están a su vez cruzadas por múltiples fronteras como son políticas, sociales, religiosas, culturales. Su función principal es clasificar, la frontera sirve para diferenciar de otros los valores, los sujetos y los objetos que atraviesan por ellas. Son de naturaleza discriminatoria pues son elemento central en las políticas de exclusión de los prósperos estados que necesitando de mano de obra, no permiten el libre tránsito entre países y hacen distinciones negativas entre los que ingresan como legales, como ilegales, como turistas, como indígenas, como obreros, etc. Sirven pues, como reguladoras que se deben a sistemas políticos reguladores.

Las fronteras persiguen el efecto de ocasionar un cambio identitario pues se introduce el individuo en un terreno geográfico que de facto le es impropio. Ellas asignan qué identidad va a representar el individuo que las cruza y de qué manera se va a desenvolver traspasando esa frontera. *“Tienen ese efecto por que hay un orden político (poder) que las construye y las hace respetar para que funcionen como tales...existe también un control del flujo de valores que las personas y los objetos contienen.* (Kearney, Michael. Fronteras fragmentadas, fronteras reforzadas. 561)

El trabajo de Michael Kearney señala que las fronteras tienen la función de ser una especie de filtro clasificatorio. Al realizar esta función clasifican nominalmente al ser

---

<sup>13</sup> Kearney, Michael. Fronteras fragmentadas, fronteras reforzadas. 559.

ejercidas por un régimen oficial. Pero lo más importante es que asignan identidades ¿a qué se refiere el autor?

La identidad social la define como la “*dimensión culturalmente construida de la persona*” (Fronteras fragmentadas fronteras reforzadas: 560) es decir, en base a la experiencia comunitaria de los individuos estos se clasifican a sí mismos y adquieren caracteres que les son intrínsecos. Pero, adelantándonos un poco en el argumento de Kearney, él menciona, por ejemplo, que si atravieso la frontera cambio mi identidad culturalmente definida, pues de un lado puedo ser un ciudadano mexicano, y del otro una persona ilegal.

Por otra parte, la clase social la define como “*la dimensión más fundamental del ser social...es una posición dentro de un campo de valores repartidos de forma desigual...*” (Kearney, fronteras fragmentadas, fronteras reforzadas: 562).

La clase social indica qué papel juegan los individuos mediante un campo de valores repartidos que ya está preconfigurado, y esta posición que se asume es desigual. Un indígena campesino nacido en Tototepec mantiene esta identidad construida culturalmente, pero la posición de subalterno la adquiere por esta preconfiguración social asimétrica ya dada en oposición a, por ejemplo, un cacique o un ciudadano nacido en la opulencia económica.

La clase social entonces no solamente es una identidad, señala Kearney. “*su característica primordial es que es una relación basada en el intercambio desigual de un valor económico*” (Kearney, fronteras fragmentadas...562-563). La clase está determinada por la posición que ocupa el individuo respecto al modo de producción, encontrándose, por ejemplo, los binomios trabajador- capitalista o siervo-señor.

Al atravesar las fronteras nacionales, el migrante transnacional vive del proceso de aculturación del país receptor en cierto grado, que deriva posiblemente en algún cambio de identidad y que sin dudar crea un cambio en la clase social. Kearney se interesa, pues, en analizar el impacto de la migración transfronteriza en la construcción de la identidad y la clase social. Entonces, es de hacer notar que las identidades son aspectos individuales que están contenidas dentro del campo de la construcción cultural. Por el

contrario, las clases sociales, como menciona el autor, se refieren más que nada a las formas y la cantidad de valor que se le adscribe a, y que fluye de y hacia, el portador de las identidades.

Al realizar investigación sobre los transmigrantes, Kearney (1996) analiza el impacto que tienen las fronteras sobre las posiciones de clase social, pues éstas, al ser creadoras de diferencias entre clases, convierten a los individuos en agentes de múltiples identidades con las correspondientes posiciones de clase social. Los convierte pues, en lo que el autor denomina Polibios. Se realiza en los momentos actuales una reconfiguración de las comunidades campesinas e indígenas que coloca a los individuos transnacionales en un intersticio donde se desarrollan en un aspecto como campesinos pero allende las fronteras son ilegales, o bien en sus comunidades de origen son indígenas o ganaderos o cafecultores, pero en los territorios de destino pueden ser personas dedicadas a los servicios, u obreros, o chicanos por un lado y mexicanos por el otro. Se trata de personas duales y por qué no, triales.

Realizar un breve recuento sobre lo transnacional nos permite no perder el hilo conductor del presente trabajo.

Sí existe una consolidación del espacio social transnacional, aunque este sea endeble, se gestan condiciones para el establecimiento de una comunidad transnacional. Debemos hacer hincapié que la teoría de comunidades transnacionales toma en cuenta de manera necesaria a los individuos que salen del lugar de origen, los individuos que permanecen en el terruño y los individuos que deciden no migrar, es decir, los agentes del espacio transnacional<sup>14</sup>, pues si se conservan vínculos comunitarios en las localidades, los tres tipos de personas mantienen contactos transnacionales y crean circuitos y flujos económicos, religiosos, afectivos, etc. También para el establecimiento necesario de comunidades transnacionales, encontramos que los protagonistas activos de dicho proceso (los que migran) cambian sus condiciones de identidad y clase social, transformándose en Polibios, en seres duales que cambian de identidades y de posiciones económicas según circunstancias especiales, principalmente circunstancias de frontera. Así, la identidad está dominada por el espacio económico transnacional.

---

<sup>14</sup> Aportes de la Dra. Gabriela Barroso.

*“Las identidades se construyen a partir de las fronteras que cruzan los individuos y que a su vez, dichas identidades son asignadas y constantemente reformuladas por regímenes que dominan en dichos territorios”* (Gil, 2005: 19)

## 1.7 *Habitus* y campos sociales.

Para entender el espacio en el que se desenvuelven las comunidades transnacionales hay que entender los conceptos de campo social y de *habitus*. Los campos sociales se pueden definir como el carácter o la representación territorial que adquieren las estructuras de poder en las sociedades. Ya hemos hecho mención de las fronteras como filtros que diferencian personas impuestas que moldean y cambian la identidad y la posición de clase en múltiples identidades y posiciones de clase social. Los sistemas políticos y diferentes instituciones también norman la actividad social. Existen y se diferencian los campos sociales como un cúmulo de oportunidades para que las comunidades se puedan insertar, así encontramos instituciones como partidos políticos, clubes, federaciones, la iglesia, etc.

El *habitus*, concepto acuñado por Pierre Bourdieu, hace referencia a los sistemas de oportunidades, prácticas y disposiciones duraderas y que pueden ser transferibles, sirven como sistemas de principios para la generación y estructuración de prácticas y representaciones<sup>15</sup>

## 1.8 Modelos comunitarios. Los énfasis.

Eric Wolf desarrolló una útil e importante tipología de las comunidades campesinas mesoamericanas, es referente obligado para poder realizar estudios acerca de las localidades. El punto medular es demostrar que lo que podemos observar y clasificar como características intrínsecas en las comunidades en realidad se debe a las situaciones

---

<sup>15</sup> Aportaciones del equipo de trabajo transnacional región Oaxaca de la UAM-I. También consúltese Bourdieu 1977: 72 et passim, también 1984

globales de mercado, donde las situaciones se configuran en base a procesos macroeconómicos y se encuentran en constante conexión e interacción. Wolf propuso la existencia de 7 tipos ideales.

Presenta el primer tipo de comunidad como comunidad corporada, como lo expone magistralmente Rocío Gil. *“Presenta límites bien definidos y crea un fuerte sentido de colectividad que se traduce en la definición de sus miembros por derechos y obligaciones”*. La reconfiguración se realiza en base al territorio, los bienes son comunales la producción es de subsistencia y se muestra reacia a aceptar inversión del exterior. *“su economía además es de prestigio y nivelación, es decir, no hay acumulación. Se encuentran diferenciadas pero articuladas del resto de la sociedad mediante autosuficiencia”* Esa diferenciación puede ser ejemplificada mediante los sistemas de cargos indígenas.

El segundo tipo se refiere a las comunidades abiertas. *“campesinos que venden casi toda su producción agrícola como medio de subsistencia, lo que implica la inversión extranjera y apertura de fronteras, reduciendo las restricciones de membresía”*.

A diferencia de las comunidades corporadas aquí se permite la acumulación económica y la propiedad privada.

Continuando con el excelente recuento que realiza Gil sobre las nociones de comunidad de Wolf, en la tipología aparece el tercer tipo de comunidad, *“depende en gran medida del mercado y percibe mucho más inversión extranjera”*.

El cuarto tipo de comunidad de Wolf se refiere a *“Campesinos que venden la mayor parte de su producción en mercados locales restringidos pero con mucha estabilidad”*.

El quinto tipo de comunidad campesina hace mención que *“agrupa campesinos que se apoyan en la producción de subsistencia”* Importante es hacer notar, como menciona Gil, que este tipo de comunidades se encuentran ahora ubicadas en regiones que antaño fueron pieza clave del desarrollo del capitalismo.

El sexto tipo de comunidad se refiere a *“aquellas con colonos extranjeros que introdujeron cambios tecnológicos, seguidos por fuertes procesos de aculturación e integración en el mercado nacional”*.

Por último, existen las comunidades con *“campesinos que viven fuera del mercado capitalista y que solo producen para el exterior con el fin de obtener aquello que ellos no saben hacer”*<sup>16</sup>

¿Que tipos de comunidades son Tototepec y Xico?

En base a la tipología de Wolf puedo clasificar a Toto como una comunidad corporada, donde el sentido de colectividad se expresa en el ejercicio político llamado ley de usos y costumbres. Es cierto que sus fronteras son cerradas, pues no se permite inversión externa, la tierra es comunal pero permite pequeñas apropiaciones privadas, destinadas principalmente al autoconsumo.

Xico se puede clasificar en base a la tercera tipología de comunidad de Wolf. Es una localidad abierta, donde las fronteras son flexibles y se permite la inversión extranjera. Las actividades económicas se basan en la exportación agrícola y en la contratación de las personas en las actividades de servicios en localidades cercanas a la comunidad. Aparentemente, para ser miembro comunitario de la ciudad de Xico solamente se necesita contar con la credencial de elector y que ésta muestre que ese es el lugar de residencia. La exogamia es practicada con frecuencia. Las tierras productivas se dividen en propiedades privadas y existen personajes acaudalados de la región: familias que cuentan con gran acumulación de tierras agrícolas y cabezas de ganado.

Wolf utiliza un criterio económico para realizar la tipología de las comunidades, los componentes que analiza son la tenencia de la tierra y la forma de vida que surge a partir de la relación con el capital<sup>17</sup>. Pero ¿cómo insertar el componente transnacional que está reconfigurando a las comunidades campesinas en los momentos actuales? ¿Cómo insertar a los polibios en la tipología de Wolf?

Es Michael Kearney quien propone un nuevo modelo, restándole importancia al componente económico y centrándose en el componente territorial.<sup>18</sup>

---

<sup>16</sup> Tipología retomada de la tesis de licenciatura: Fronteras de pertenencia: Hacia la construcción del bienestar y desarrollo comunitario transnacional de Santa María Tindú. Autora Rocío Gil. 2005: 14-15.

<sup>17</sup> Gil. 2005: 15.

<sup>18</sup> La tipología que presento a continuación es tomada de Federico Besserer y su equipo de trabajo transnacional de la UAM-I

a) Comunidades cerradas, corporadas, transnacionales (por ser extendidas).

Entre los años de 1970 y 1980 este tipo de comunidades se insertó en los campos agrícolas para la exportación de frutas y vegetales. Su ubicación territorial es repartida entre México y Estados Unidos, donde la localidad de origen se caracteriza por su agricultura de autoabasto y subsistencia, asimismo, en el lugar de origen hay resistencia por parte de los habitantes a abrir sus fronteras y efectuar venta de terrenos. En las comunidades oaxaqueñas se observa también la expansión del sistema corporado que rige políticamente a las comunidades, a las localidades del norte de México y Estados Unidos.

Esta comunidad corporada se basa en la definición formal de los miembros, sumando los lugares de residencia, siendo la comunidad “madre” la comunidad de origen y a las comunidades de residencia Kearney las clasifica como comunidades “hijas”.

b) Comunidades abiertas, corporadas, transnacionales (por ser extendidas).

Este tipo de comunidades se vuelven internacionales precisamente por estar conectadas con los precios internacionales de las mercancías producidas en su interior para los mercados. Se encuentran sujetas a restricciones internas que se traducen en leyes que las hacen corporadas, pero las formas de cohesión social no son expandidas en Estados Unidos ni en otros sitios de la comunidad.

c) Comunidades abiertas, extendidas, transnacionales (por ser corporadas).

Características de comunidades con una larga migración histórica registrada. Por lo general se encuentran conformadas por familias denominadas nucleares<sup>19</sup> muy compactas. Hay tendencia a la acumulación económica. No hay mecanismos internos de nivelación social y hay una segmentación económica más acentuada al interior.

La comunidad transnacional extendida se refiere a los habitantes que han salido voluntariamente o no de la comunidad corporada pero que sin dudarlo se hallan interconectados a la comunidad de origen por medio de lazos familiares, de amistad o por participación directa en la comunidad transnacional mediante obligaciones.

---

<sup>19</sup> De manera burda defino a la familia nuclear como la conformada por Madre-Padre e Hijos. Para un concepto coherente de familia nuclear verificar la idea desarrollada por Lévi-Strauss sobre “el átomo del parentesco”



Así, más que encontrar prioridades en el componente económico, encontramos una tendencia a considerar el factor geográfico o territorial como medular en la conformación de comunidades transnacionales. Kearney pone énfasis en observar lo desterritorializado de las comunidades. Entonces, el autor menciona que las comunidades transnacionales son formadas por una comunidad corporada y una comunidad extendida. Así, adelantándome un poco al capítulo donde me refiero a la etnografía que realicé en Tototepec, puedo argumentar que la localidad se compone de una comunidad corporada expandida a otras geografías, donde se mantienen vínculos comunitarios pero principalmente familiares. En capítulos siguientes me avocaré a analizar qué tipo de comunidades son Xico y Tototepec.

## 1.9 La comunidad Transnacional.

### 1.9.1 Desaparición del estado nación.

Es momento de conceptualizar a la comunidad transnacional. Para Michael Kearney, la comunidad transnacional es una localidad que se extiende y consolida más allá de la frontera, siendo en estas fronteras donde se realizan los cambios de identidad y clase social que los estados hegemónicos promueven clasificando a los habitantes que ingresan. El énfasis se basa en el espacio geográfico, aduciendo que existe entonces una “desterritorialización” de las comunidades, ya que se encuentran aquí (México) y allá (Estados Unidos). *“Se refiere a los procesos en que la producción, el consumo, las comunidades, la política y las identidades, se desprenden de sus lugares originales”*<sup>20</sup>

Al traspasar fronteras, los migrantes viven en un proceso doble de construcción nacional, una identidad híbrida, donde se encuentran fuera del control del estado-nación y de las categorías construidas comunitaria y nacionalmente, un Polibio pues, un ser dual en una situación difusa que lo ubica como campesino, por ejemplo, en México, y como proletario en Estados Unidos. El autor sostiene que nos encontramos ante la desaparición del estado nación y que el futuro cercano se encuentra en las comunidades transnacionales, donde se observa cómo será la relación entre estado y sociedad. Es

---

<sup>20</sup> Gil Rocío. Fronteras de pertenencia. 2005: 12.

decir, Kearney argumenta que los migrantes transnacionales se encuentran fuera de la acción del estado, ya que con su forma de proceder desvanecen su control.

### 1.9.2 Por el contrario, la consolidación del estado-nación.

Nina Glick Schiller et. al. consideran que la migración fomenta relaciones de enlace entre las comunidades de origen y las comunidades de destino. Las autoras sostienen que *“la constitución de comunidades transnacionales no están libres de los procesos hegemónicos del estado- nación”*<sup>21</sup> El estado, mencionan las autoras, se encuentra en un proceso de formación continua. Este proceso constante hace transnacionales a los miembros de las comunidades migrantes, *“ya sea por que el estado-nación que los recibe nunca los incorpora totalmente a la nueva sociedad en su proceso de “exclusión”, o porque el estado de origen los expulsa”*<sup>22</sup> pero al mismo tiempo, los estados desterritorializados buscan extender sus estructuras para incorporar a los ciudadanos que residen fuera de él.

### 1.9.3 Otras consideraciones.

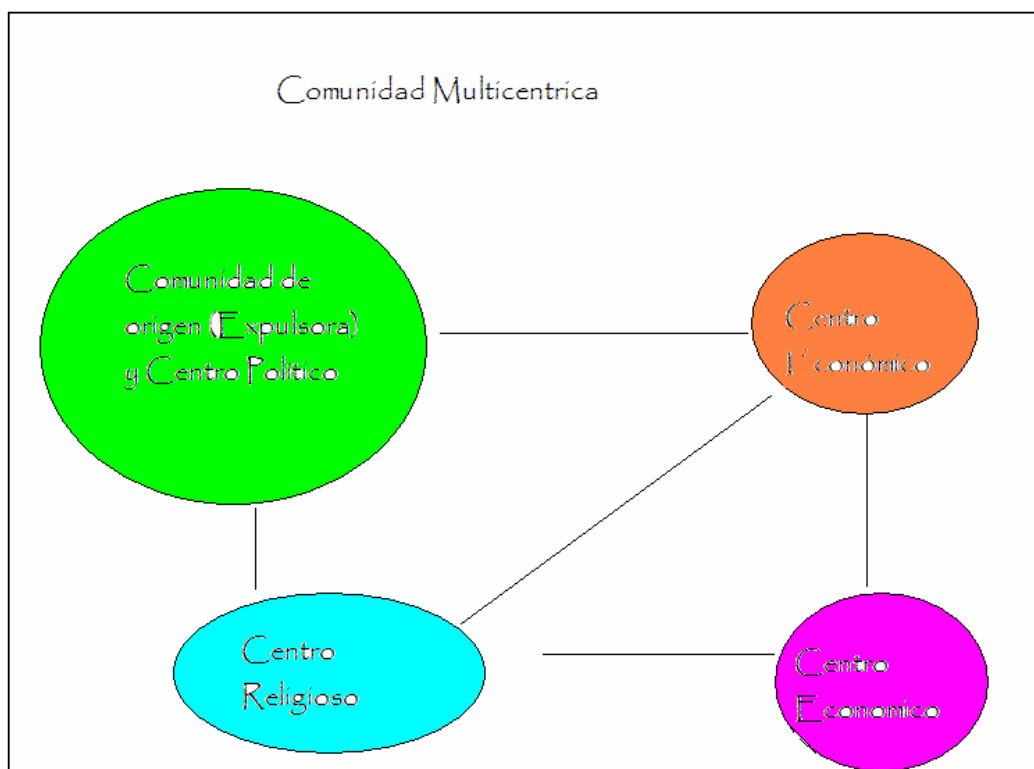
Un componente importante de las comunidades transnacionales es el de la simultaneidad, manejado por Robert Smith. Se refiere a la ubicación simultánea de las comunidades en más de una sociedad. *“La comunidad, lejos de ser una cosa dada, es una unidad en proceso y negociación”*<sup>23</sup> La localidad está posicionada en varios centros, en vez de estar ubicada en un punto solamente. Al estar ubicada en varios centros, la comunidad se vuelve multicéntrica, y multidimensional, donde encontramos importancias diferentes en otras localidades. Por ejemplo la comunidad económica se encuentra en determinado punto geográfico que quizás no sea un punto importante de referencia por su clasificación jerárquica y la comunidad política se encuentre ubicada en la sociedad expulsora.

---

<sup>21</sup> Besserer, Federico. 1997. Ponencia en el colegio de Michoacán.

<sup>22</sup> *Ibid.*

<sup>23</sup> Besserer, Federico. 1997.



Para Federico Besserer, “la comunidad Transnacional es el resultado histórico de la incorporación de sus miembros al sistema global de producción por medio de la producción” y para Smith, “la comunidad transnacional está construida en forma local, mediante un proceso social y político transnacional, por el uso de tecnologías de comunicación y por los retornos periódicos de individuos. Esto se da en el marco nacional, pero aparte del Estado y la sociedad en la cual aquella está situada, donde la tecnología hace a la comunidad transnacional”<sup>24</sup>.

Por su parte, René Robles define a la comunidad transnacional como la localidad donde los transmigrantes se encuentran extendidos por dos o más estados nación, siendo que estos individuos, ambos, los que se van y los que se quedan, se encuentran conectados a través de vínculos culturales, económicos y políticos estrechos, siendo muy importante la dinámica de redes que hacen que se unan comunidades de origen y destino. “Así entendida, la comunidad es más un proceso inacabado que una localización geográfica específica. Este proceso involucra necesariamente un momento de desterritorialización

<sup>24</sup> Morales, Julio. Tesis de licenciatura: Transporte, Comunicación y Gobernabilidad en una comunidad Indígena Transnacional: El caso de San Juan Mixtepec, Oaxaca: página 6.

*–primer momento- durante el cual los transmigrantes salen de la localidad de origen; uno de reterritorialización –momento durante el cual se asientan en distintas localidades en más de un estado nación”*<sup>25</sup>

Para Hiroko Asakura, la comunidad transnacional “*se caracteriza por los migrantes móviles y asentados internacionales que son conectados por lazos sociales y simbólicos débiles y fuertes, a través de tiempo y espacio para los patrones de redes y circuitos en dos países basados en solidaridad*”<sup>26</sup>. Es importante la noción de solidaridad manejada por la autora pues enseña que si se quiere solidaridad comunitaria se tienen que trasladar los lazos de parentesco mucho más allá y lograr un alto grado de cohesión social y un repertorio común de representaciones simbólicas y colectivas entre los miembros.

En síntesis, la noción de comunidad que para efectos prácticos manejo se refiere:

- 1) A la aparición de un espacio social transnacional. Este componente puede ser de grado endeble, medio o de fuerte arraigo. Así, se gestan los lazos que interconectan socialmente comunidades de origen y comunidades de destino. Necesariamente se encuentran conectados los migrantes, y los familiares y amigos que se quedan, así como los familiares y amigos que no ven necesaria la condición de migrar.
- 2) Los migrantes al cruzar las fronteras cambian sus condiciones de identidad y clase social transformándose en Polibios.
- 3) Las comunidades transnacionales son simultáneas, repartidas entre punto de origen y comunidades de destino. Son multicéntricas, posicionadas en varios puntos, donde el centro político se encuentra, por ejemplo, en la comunidad de origen, el centro económico se puede localizar en una localidad de Estados Unidos, y el centro cultural se puede hallar localizado en una localidad hija del norte de México, por brindar un ejemplo.
- 4) Las tecnologías de la comunicación (teléfono, Internet, cámaras de video) juegan un papel importante como componentes de la comunidad transnacional, pues son las que las conectan y les otorgan el grado de simultaneidad.

---

<sup>25</sup> Robles, René. La ciudadanía espectral y las remesas en un sistema político particular. 16

<sup>26</sup> Hiroko, tesis de licenciatura.

- 5) Paradójicamente, Kearney y Glick Schiller et. al. mantienen razón, el primero en afirmar que los migrantes se encuentran fuera de la acción del estado y las demás autoras al expresar que el estado busca extender sus estructuras para incorporar a los migrantes.
- 6) La comunidad transnacional es desterritorializada, conformada por la comunidad madre y los satélites o comunidades hijas. Es decir, la comunidad transnacional es corporada y extendida. Pero este mismo carácter multicéntrico hace que las localidades escapen a la jerarquización, pues un punto que en apariencia no tiene importancia en la localidad de origen puede ser el centro económico de las comunidades transnacionales.
- 7) Los lazos sociales, económicos, religiosos y culturales se hallan basados en la solidaridad, esta solidaridad es trasladada del parentesco a las formas de pertenencia comunitaria, donde el resultado es la cohesión social y un repertorio común de representaciones colectivas.

El punto anterior es muy importante porque explica que hay diferentes formas de construcción comunitaria y la pertenencia entre los individuos es diferente según la comunidad. *“También hay fronteras sociales establecidas por los criterios formales de pertenencia y definidas para los miembros de la comunidad como reglas y órdenes sociales”*<sup>27</sup>

Dentro de las comunidades transnacionales se gestan los principios que regulan la pertenencia de los individuos, estos principios corresponden a prácticas sociales y estructuras que organizan las prácticas y las percepciones de los miembros de las comunidades, *“es decir, el habitus (Bourdieu 2002) transnacional”*<sup>28</sup>

Es necesario, pues, analizar la pertenencia, pues según Gil, la pertenencia es la que constituye las fronteras comunitarias e incide en su corporatividad.

Los criterios de pertenencia en los que se centra Eric Wolf son económicos, por el contrario, Michael Kearney se basa en criterios territoriales y Rocío Gil analiza y presenta como más relevante la organización política, los derechos y obligaciones de los individuos y los criterios de ciudadanía.

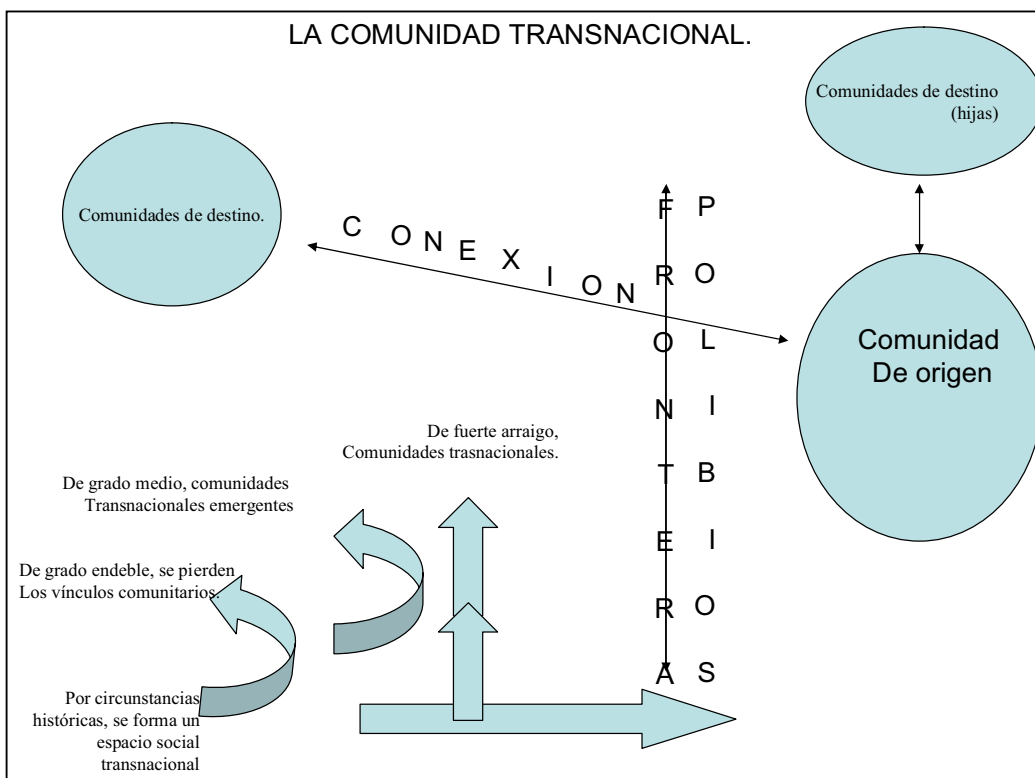
Los diferentes puntos de vista aportados por los autores más que epistemológicos son empíricos y se centra más que en verdades universales, en las características y las

---

<sup>27</sup> Gil, Rocío. Fronteras de pertenencia, 2005. Tesis de licenciatura. 19.

<sup>28</sup> Ibid.

dinámicas internas de las comunidades, claro, siempre existen diferentes puntos de vista y diferentes tipos de miradas de los científicos que hacen etnografías en las comunidades, todos válidos y complementarios. Ahora analicemos qué tipo de comunidades son Xico y Tototepec.



Esquema 2. La comunidad transnacional.

## 1.10 Anexo. Las Diásporas.

Una diáspora es una *“Colectividad transnacional cuyos miembros mantienen cierta afinidad, real o simbólica, con su país de origen. Son comunidades imaginarias cuya identidad y composición están en constante evolución (Shain 1994: 86)”*<sup>29</sup>

Se diferencian de las comunidades transnacionales en el aspecto que no necesariamente se mantienen lazos sociales con la denominada localidad de origen, pues basta con mantener afinidad simbólica y una espera del eterno retorno al terruño.

<sup>29</sup> González, Carlos. Promoviendo identidades. Las relaciones del estado mexicano con las comunidades de origen mexicano en Estados Unidos. 273

Existen autores que más que utilizar el concepto comunidad transnacional, utilizan el de diáspora. Aunque no son equivalentes, presentan similitudes importantes, al menos la diáspora mexicana, como la mencionan los autores. La diáspora mexicana presenta diferencias importantes respecto a las concepciones clásicas. El país perdió la mitad de su territorio, que se anexionó a los Estados Unidos. Otro espacio histórico social transnacional que ocurrió se refiere a la constante migración ocurrida, pero aceleradamente los últimos 30 años. Los vínculos que se crean en la diáspora mexicana se refieren más que nada debido a la naturaleza del sistema político de Estados Unidos, que a la conciencia de formar parte de una diáspora, señala González. Otro factor importante, señala el autor, es que en el terruño se observa con cierto desprecio y desden a los migrantes y por último, el gobierno poco ha hecho por los migrantes y sus diásporas. No manejo el concepto de diáspora, para efectos de la presente investigación considero más atinado y coherente manejar el concepto de comunidad transnacional, descrito anteriormente.

Por último, numerosos autores han teorizado sobre el fin de las comunidades transnacionales y las diásporas, como señala Carlos González.

*“El proceso de asimilación se segmenta al interior de la diáspora mexicana. Para un número creciente pero minoritario de mexicano-americanos que tienen acceso a oportunidades educativas...al cabo de la tercera generación la pobreza de la primera generación habrá cedido su lugar a un status de clase medio en el que la etnicidad casi simbólica, en donde los rasgos culturales y lingüísticos serán irrelevantes para la vida cotidiana, y en donde el acceso a los círculos de poder político y económico de la sociedad se vera afectado por variables ajenas a su origen étnico (Portes 1999: 365)”<sup>30</sup>*

En concreto, me voy a centrar en la categoría de comunidad transnacional en vez de utilizar la categoría de diáspora, es decir, voy a analizar el proceso, no la unidad existente.

---

<sup>30</sup> González, Carlos. Promoviendo identidades. Las relaciones del estado mexicano con las comunidades de origen mexicano en Estados Unidos. 280

## CAPÍTULO II.

### XICO.

#### (UNA COMUNIDAD TRANSLOCAL CON ESTRATEGIAS ALTERNAS A LA MIGRACIÓN).

Llegué a Xico en el mes de abril de 2005, pues en esta ciudad me correspondió hacer trabajo de campo dentro de la segunda parte del proyecto de comunidades transnacionales y diásporas subalternas de la UAM-I. En la primera semana de realizar mi investigación, me percaté de que los cuadros migratorios de Xico son ínfimos. De inmediato me sentí muy contrariado, ya que los lugares de investigación que nos asignaron a los integrantes del proyecto se supondría presentarían altos cuadros migratorios. Después de informárselo a mi director de tesis, el Doctor Federico Besserer, me recomendó analizar muy bien la situación y tomar una decisión, no sin antes aportarme unos consejos enormes que agradezco infinitamente. Fue cuando decidí terminar mi estancia de tres meses y realizar una etnografía en la localidad, que se complementa muy bien con mi segunda parte del trabajo de campo, una estancia en Tototepec, Guerrero, una localidad indígena que me apasionó desde que tuve los primeros contactos con ella. Así, tuve la oportunidad de realizar un estudio comparativo entre dos comunidades en apariencia muy diferentes y desconectadas, pero que analizadas con detenimiento e investigadas desde su interior, presentan las respuestas a situaciones de crisis, dos respuestas diferentes, que solamente entendiendo los contextos en los que se desenvuelven estas comunidades permiten comprenderlas. Aquí presento la primera etnografía que realicé.

### 2.1 Las etnografías.

Aunque las etnografías se realizaron solamente en la denominada comunidad de origen, siguieron un modelo multilocal. Así, la visión no se centra solamente en nociones académicas preconcebidas ni le faltan aspectos relevantes de la vida social de las comunidades.



Como menciona George Marcus *“La etnografía estratégicamente situada intenta entender, de manera amplia, el sistema en términos etnográficos y, al mismo tiempo, a los sujetos locales. Es local sólo circunstancialmente, colocándose así en un contexto o campo muy diferente respecto a otras etnografías unilocales”*<sup>1</sup>

Ese fue el interés principal al realizar las etnografías en las dos comunidades, tener presente que las circunstancias históricas actuales han reconfigurado a las comunidades, por lo que ahora solamente podremos entender cómo se compone una comunidad si la observamos dentro de un sistema multilocal. Los demás trabajos de campo del proyecto de comunidades transnacionales y diásporas sí realizaron una etnografía multilocal, realizaron una estancia de 3 meses o más en la comunidad de origen, y se trasladaron a las comunidades de destino durante otros tres meses o más de investigación.

*“La otra modalidad de investigación etnográfica, se incorpora conscientemente en el sistema mundo, asociado actualmente con la ola de capital intelectual denominado posmoderno, y sale de los lugares y situaciones locales de la investigación etnográfica convencional al examinar la circulación de significados, objetos e identidades culturales en un tiempo-espacio difuso. Esta clase de investigación define para sí un objeto de estudio que no puede ser abordado etnográficamente si permanece centrado en una sola localidad intensamente investigada. En cambio, desarrolla una estrategia de investigación que reconoce los conceptos teóricos sobre lo macro y las narrativas sobre el sistema mundo pero no depende de ellos para delinear la arquitectura contextual en la que están enmarcados los sujetos”*<sup>2</sup>

## 2.2 Metodología de la investigación.

Durante las estancias en las comunidades donde realicé investigación utilicé una metodología que maneja tanto herramientas de investigación cualitativa como cuantitativas:

---

<sup>1</sup> Marcus, George. Etnografía en/del sistema mundo. El surgimiento de la etnografía multilocal. 111.

<sup>2</sup> *Ibíd.*

- Etnografía durante tres meses en la localidad.
- Observación participante.
- Realización del diario de campo.
- Realización de historias de vida, de historias de objeto y de historias de viajes.
- Entrevistas a personajes clave de la comunidad.
- Encuestas a profundidad.
- Realización de *Pile Sorting*.
- Realización de cuestionarios vitales.
- Realización de censos comunitarios.
- Análisis demográfico basado en las estructuras de parentesco (genealogías).

## 2.3 Análisis del contexto histórico.

En la ciudad de Xico se encuentra más del 50% de la población total del municipio, llamado Xico o Xicochimalco. Es la localidad más importante, sobrepasa los quince mil habitantes y se extiende por la zona cafetalera, aquí también se ubica la mayor parte de la pequeña industria y del comercio. Históricamente, el municipio completo puede insertarse en 4 ejes productivos que conforman el mercado de productos: la cafecultura, la ganadería, la explotación maderable y los productos básicos. Eso explica que el estado de Veracruz, y en particular el municipio de Xico, hallan sido importadores de habitantes de otros estados de la república para desempeñarse en las diferentes actividades de este mercado de productos.<sup>3</sup> Es importante adentrarnos en el campo productivo de la cafecultura, que fue el eje económico de la ciudad de Xico hasta inicios y mediados de los años ochentas, cuando se produce el desplome de los precios del café, suceso provocado por el banco mundial. Hacia finales de la década de mil novecientos cuarenta Xico inicia un proceso de reacomodo agrícola precisamente porque en esos momentos se conectó con la región cafetalera, “*conociendo un periodo*

---

<sup>3</sup> Ideas de Liliana Rivera contenidas en el libro “Entre redes y actores”.

*de auge de la economía cafetalera durante los últimos años de la década de los cincuenta, en la que se dinamizaron las inversiones en la región cafetalera”.*<sup>4</sup>

Precisamente, el banco mundial ocasiona el desplome de los precios del café en el inicio y mitad de la década de los años ochenta, ya que inyectó capital en Asia y África para activar una industria cafetalera en esos continentes, lo que ocasionó una saturación del producto y el desplome de los precios. Esto paró el auge que se venía suscitando y ocasionó un reajuste en la dinámica interna de la comunidad y del municipio entero pues, repito, la cafecultura era el eje económico del municipio. Liliana Rivera explica:

*“Sin embargo, la crisis de los precios del café que permeó los años subsecuentes, condujo a muchos pequeños productores a abandonar esta actividad y a diseñar nuevas estrategias de sobrevivencia. Entre las más socorridas de ese periodo se cuentan la migración hacia los centros urbanos de atracción regional, la venta o arriendo de sus terrenos o, en el caso de mayores productores de café, el abandono del cultivo del café y su cambio a la actividad ganadera. Esto condujo finalmente a un estancamiento de la economía regional que se reflejó en los niveles de vida de la población cafetalera, pero al mismo tiempo, en el descenso de las transacciones en el mercado de la tierra local (cfr. Hoffmann: 1993)”*<sup>5</sup>

El reordenamiento económico del municipio después de la crisis de los precios del café no permitió ni tomó en cuenta a la expulsión de compatriotas de la ciudad de Xico, las estrategias económicas que se tomaron fueron alternas a la migración, centrándose en el caso de la ciudad a un reordenamiento agrícola, retomándose el cultivo de azúcar y las hortalizas. También la población se trasladó para ocuparse como empleados en los servicios en la capital del estado, Xalapa. En épocas recientes se implementó una estrategia turística que pone énfasis en las bellezas naturales de la ciudad, como son sus ríos, cascadas, zonas arqueológicas y pasado colonial. La ganadería se posicionó como la actividad económica a la que se dedican las personas con una posición de clase social elevada, las personas que anteriormente se dedicaban a la cafecultura y que se pueden considerar como las familias de abolengo de la ciudad.

---

<sup>4</sup> Rivera, Liliana. “Entre redes y actores. 73

<sup>5</sup> Rivera, Liliana. Entre redes y actores. 73.

Así, la comunidad no presenta índices migratorios altos porque la reconfiguración económica buscó estrategias alternas a la migración. A continuación veamos los datos etnográficos.

## 2.4 Geografía de la comunidad.

Debido a las características de la ciudad así como su gran población, este trabajo se estableció en una parte de la ciudad, para ser más exactos en lo que he denominado la parte media (desde la calle Abasolo hasta la calle Juárez) de la ciudad hasta un fragmento de la parte alta (de la calle Juárez abarcando el barrio del tapanco).

La ciudad de Xico es la cabecera municipal de la población llamada Xicochimalco o Xico, perteneciente a la región náhuatl-central del estado de Veracruz, a una hora de la ciudad de Xalapa, capital del estado.

Xico se encuentra establecido a las faldas del cofre de Perote. Con límites territoriales de los ríos Texolo y Huehueyapan. El municipio ocupa una superficie de 176 Km. cuadrados. La ciudad se encuentra localizada en la zona cafetalera de Veracruz.

En Xico se encuentra habitando el 50% de la población total del municipio.

La característica de la ciudad es su gran cantidad de cascadas y los ríos que la rodean, actualmente motivo de una incipiente explotación turística.

La población principalmente habla español, pues la tradición indígena del barrio del tapanco en la parte alta de la ciudad se ha perdido por completo, siendo algunas cuantas personas ancianas las que aún son hablantes de lengua náhuatl.

En el interior de la ciudad la división se da por barrios y colonias, como el Centro, el Tapanco, la Zapata, el Haya, etc.

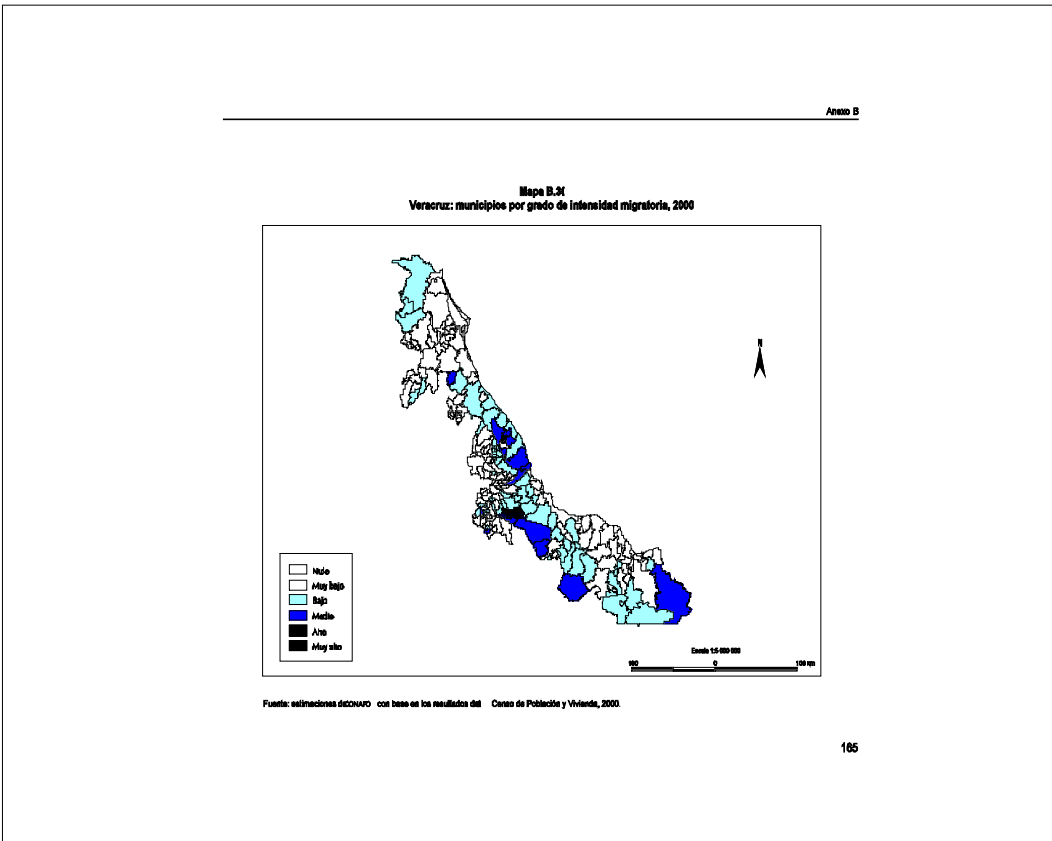
Xico se encuentra en una comunicación constante con la ciudad capital del estado, Xalapa. Existe la carretera Xalapa-Coatepec que permite llegar en camión en una hora con un costo de \$11.00 pesos por viaje.

Las actividades económicas principales son la intensificación del cultivo y la producción de caña de azúcar, que desplazó la siembra y corte de café desde que este producto vio la caída drástica de sus precios. También se dedica una parte de la población a la industria del pan dulce y la elaboración de galletas, que se venden en las panaderías locales o las mujeres salen a vender a Xalapa y Veracruz. Otra actividad

económica es la ganadería. Aquí los hacendados son los que obtienen las ganancias al vender carne, leche o queso. El turismo como industria naciente es otra actividad que está adquiriendo a pasos lentos una importancia para la economía de la ciudad y la más importante, el comercio. La gran mayoría de las personas se dedica al comercio, al dedicarse a vender calle por calle sus productos de sus hortalizas o leche o queso, o bien al ofrecer sus servicios como albañiles, carpinteros, empleados de la CFE, empleadas domésticas, etc. en las ciudades de Xalapa y Veracruz.

Xico no es una comunidad transnacional debido a que las estrategias alternas de sobrevivencia económica anteriormente enunciadas parecen brindar resultados, por lo tanto, las remesas son ínfimas y no representan por lógica una fuente importante de ingresos

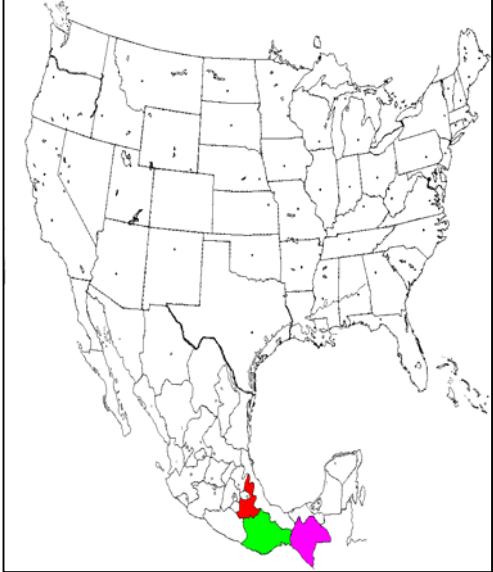
El censo de población y vivienda realizado por CONAPO en el año 2000 muestra al municipio de Xico como un lugar donde la migración es muy baja. Lo anterior se confirma al efectuar el análisis de los factores migratorios de la ciudad de Xico. El presente trabajo muestra que en la ciudad de Xico los índices de migración internacional (EU) son bajísimos, y la consigna del presente apartado es dar una explicación detallada del fenómeno y manejar hipótesis que permitan entender mejor este fenómeno.



**Espacios comunitarios translocales.**

*Recepción geográfica (1940-60)*

Los resultados de la investigación muestran que el municipio de Xico fue un importante receptor de personas provenientes de los estados de Chiapas, Oaxaca y Puebla, principalmente. Lo anterior debido a que Xico se encuentra ubicado en lo que fue la zona cafetalera de Coatepec en Veracruz, distinguida por ser una de las principales productoras de café.



Con la construcción de carreteras, la

agroindustria cañera en Veracruz recibió más personas provenientes principalmente de los estados enlistados anteriormente.

La migración hacia otros destinos, tanto nacionales como extranjeros es mínima debido a la importancia del municipio como zona cafetalera.

*Inserción de la comunidad en los primeros circuitos migratorios (1970-1989)*

La comunidad de Xico muestra un intenso cuadro migratorio a las ciudades de Xalapa y Veracruz. De hecho, en la actualidad puede ser válido considerar a Xico como parte del área conurbana de la capital del estado, debido a la distancia tan corta a la que se encuentran ambas ciudades

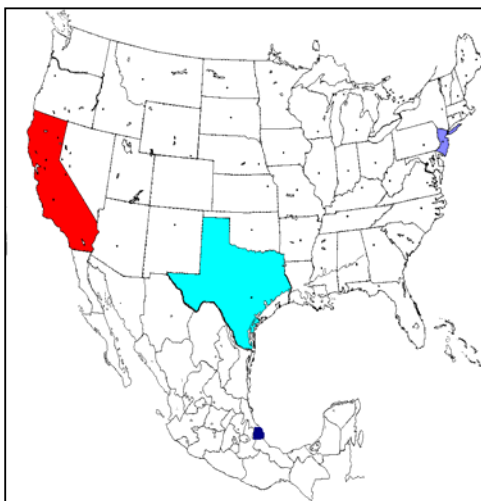


Las herramientas metodológicas de la investigación muestran un cuadro porcentual importante de migración de la población xiqueña, particularmente de hombres, hacia el estado de San Luís Potosí para dedicarse a laborar en la industria del ingenio azucarero.

Es precisamente en los inicios de la década de los 80s cuando ocurre el desplome de los precios del café y por ende la actividad más importante de Xico se viene abajo, modificando la estructura social de la población xiqueña en años venideros.

*Cambio de estrategias (1990-2005)*

Debido a la crisis de los precios del café mexicano, la región cafetalera veracruzana adoptó diferentes estrategias de acuerdo a sus diferentes cosmovisiones regionales. La



crisis cafetalera se produce debido a la intervención del Banco Mundial, esta institución inyectó capital para activar una industria de café en Asia y África, ocasionando una saturación de producto y el desplome de precios.

La población xiqueña adoptó 4 medidas de sobrevivencia económica principalmente:

- Incrementó sus producciones agrícolas, especialmente el cultivo de caña.
- También se gestó el inicio de una incipiente (aún) industria turística dedicada a explotar los recursos naturales y el aspecto colonial de la ciudad.
- Asimismo la industria galletera y de venta de pan dulce aparece con fuerza para salvar la economía que se quebró, entre otras cosas, por el desplome cafetalero de la región.
- La ganadería suplantó, en las familias con estatus en la ciudad, a la cafecultura y permitió conservar la clase social de las personas adineradas.

El corredor Coatepec-Xalapa-Veracruz se mantiene como la estrategia más importante de migración translocal. En Xico, la población se traslada a Xalapa y a Veracruz para vender galletas y pan dulce en grandes cantidades, así como para emplearse en el sector de los servicios como albañiles, empleados de la CFE (comisión federal de electricidad), jardineros, ayudantes en albañilería, camioneros, las mujeres como empleadas domésticas, promotores de ventas, como educadores en preparatorias, como policías, en empresas de alimentos, en beneficios de café, etc.

La estrategia migratoria internacional no ha sido trascendente en la población xiqueña.

La migración internacional (EU principalmente) se mantiene en niveles muy bajos y las estrategias migratorias en Xico presentan las siguientes características:

- Una comunidad transnacional se caracteriza por la reunión de compatriotas en los lugares de destino, en Xico no se toma en cuenta la reunión de los xiqueños en el extranjero
- Los contactos se realizan después que un grupo de integrantes de la comunidad o una primera generación de la misma se fue, facilitando el establecimiento de personas de la comunidad (una “planeación” de la migración). En Xico no se contempla el cruce de fronteras con apoyo de compatriotas ya radicados en el



país del norte, es más, la investigación arroja que en numerosas ocasiones los Xiqueños realizan alianzas migratorias con personas de otros municipios, en especial el de Monte Blanco en Veracruz.

- Las remesas adquieren importancia al proporcionar unidad en la población que busca desarrollar obras comunitarias de “desarrollo” en la comunidad de origen. Tampoco las remesas son importantes para la comunidad de Xico en general, pues las pocas personas que se van mandan productos (televisores, grabadoras, etc.) y dinero para sus familias solamente.

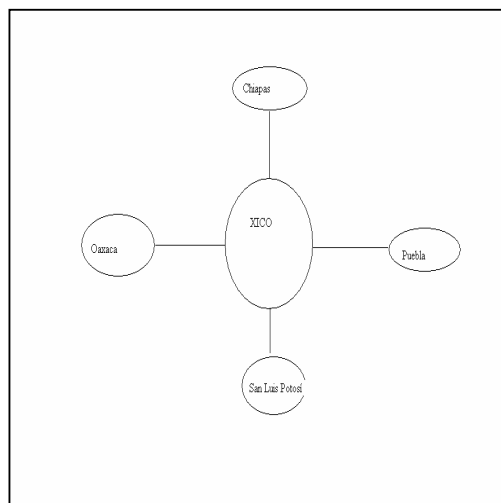
Un análisis más profundo de las familias y aspectos culturales de la sociedad xiqueña nos permitirá tratar de comprender, desde una perspectiva diferente a la económica, las razones que conducen a la población a no buscar (aún) la migración internacional como una estrategia social de sobrevivencia económica.

Así, los destinos internacionales más mencionados son:

- Texas, Dallas. Trabajo en fábricas y en la construcción.
- North Hollywood y San José, en California. Trabajo en empresas de Rines cromados.
- Nueva York. Trabajo en servicios.
- La mayoría de la población que cuenta con parientes en EU no sabe dónde se encuentran los mismos, creándose un vacío en la investigación.

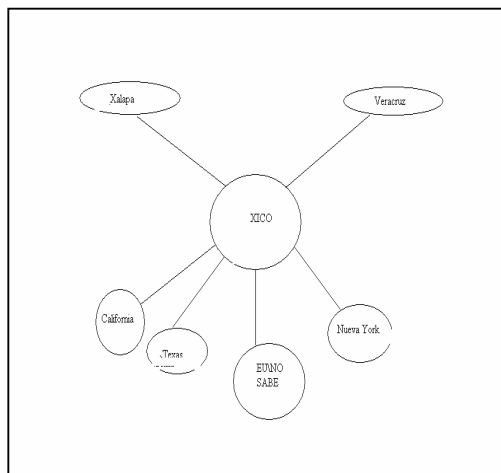
#### **Localidad central: Casi sin cambios la comunidad.**

La comunidad de Xico en las décadas de 1940 y a finales de la década de 1970 presenta cuadros de recepción de personas de otros estados importante, debido a que la ciudad se encuentra en la zona cafetalera de Veracruz.



En inicios de la década de 1980 con el desplome de los precios del café se empieza a tramar una migración pequeña pero significativa de xiqueños principalmente al estado de San Luís Potosí para laborar en ingenios azucareros

Después de la debacle del café mexicano, la población xiqueña adoptó como medidas de sobrevivencia económica la migración translocal a los destinos cercanos de Xalapa y de Veracruz, entre otras estrategias.



La recepción de personas de otros estados de la republica ha perdido la fuerza que mantuvo en décadas anteriores, cuando el municipio y la ciudad de Xico eran más prosperas económicamente.

La migración internacional aún se mantiene en niveles muy bajos, destacándose los destinos de California, Texas, Nueva York y de manera importante, la respuesta que ofrecen la mayoría de las personas con familiares migrantes, que no saben en que lugar de EU se encuentran sus familiares.

### **Trabajo y educación: Una revisión**

#### El trabajo

La población Xiqueña ha adoptado medidas alternas a la migración, como por ejemplo la maximización de la industria de las galletas y el pan dulce. También se ha establecido por parte del gobierno un programa de fomento al turismo que busca la explotación de los recursos naturales y la fachada colonial de la ciudad. En palabras de la población xiqueña: *“Preferimos dedicarnos a trabajar aquí en Xico, donde sale para comer que andar sufriendo que nos asesinen en EU”*... *“Además, cómo voy a dejar a mi familia sola y que aprenda malos vicios”*...*Los que se van para allá son los ambiciosos, ya que aquí lo que se siembra se cosecha”*. (Testimonio)

### Educación y mundo urbano.

En Xico se cuenta con instituciones de educación desde el Jardín de Niños hasta el Bachillerato y el Tele bachillerato, solamente hace falta una universidad. Pero esto no es un problema mayor, debido a que la Universidad Veracruzana (UV) se encuentra en la ciudad de Xalapa. Las estrategias que una parte de la población en Xico adopta es la de estudiar en la Universidad Veracruzana y rentar una habitación en Xalapa o bien, trasladarse a otros estados de la república para realizar estudios de licenciatura en universidades publicas y privadas.

### **Conclusiones.**

La comunidad de Xico no se ha expandido geográficamente a ninguna localidad. Las estrategias alternas a la migración que la población adopta es en base a un fuerte arraigo familiar (ver más adelante), a la conservación de la imagen de un estatus económico recientemente perdido y a la imagen negativa que los medios de comunicación proyectan sobre EU en la mayoría de los xiqueños.

Xico ha dejado de ser un punto receptivo de migrantes para convertirse a partir de la década de 1980, en creadora de estrategias de sobrevivencia que de ninguna manera han contemplado la migración internacional, aún. Es necesario seguir realizando investigaciones en esta población para determinar si las estrategias adoptadas son efectivas o si ocurre un desgaste que puede llevar a la población xiqueña a una eventual aceptación de la migración internacional.

## **2.5 Demografía de la comunidad.**

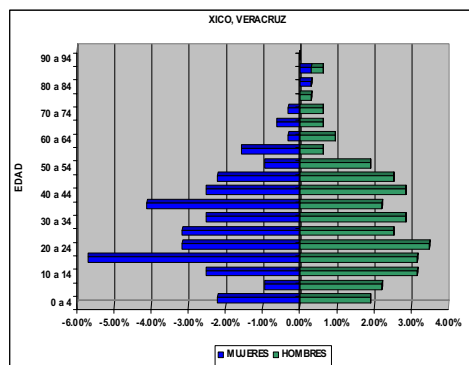
Habiendo analizado con anterioridad la geografía de una comunidad translocal, considero necesario continuar presentando la demografía de Xico. Los xiqueños se encuentran mayoritariamente establecidos en la ciudad de origen y en el corredor Xalapa- Veracruz. Esto es importante resaltarlo porque las herramientas utilizadas en la investigación (cuestionarios vitales y censos translocales) muestran que el 66.03% de la

población se encuentra habitando en Xico, un 16.19% en Xalapa y el 5.07% se encuentra habitando en el puerto de Veracruz. Por otra parte, es interesante destacar que el grueso de la población en edad productiva se encuentra en la comunidad de origen, lo que proporciona una mano de obra abundante para realizar las actividades económicas productivas. Con respecto a los ínfimos cuadros migratorios, estos muestran la peculiaridad que el proceso de la migración selecciona preferentemente a los hombres, quienes una vez establecidos en el extranjero mandan a traer a sus parejas o cónyuges. Los procesos endogámicos se encuentran arraigados de manera fuerte en la población Xiqueña, principalmente en la población de clase social baja. Esta situación es observable debido a la repetición de apellidos. Analicemos los datos estadísticos.

### Los resultados arrojados por el censo.

#### La comunidad de origen:

Los 20 censos aplicados en Xico arrojan la cifra de 315 habitantes. La pirámide de edad muestra que la ciudad es mayoritariamente de Jóvenes de 15 a 40 años. En segunda posición se concentra el grupo de edad de 1 a 14 años y por último es notable la ausencia de personas adultas de 70 a 100 años.



En la ciudad residen un porcentaje ligeramente mayor de mujeres (33.65%) que de hombres (32.38%).

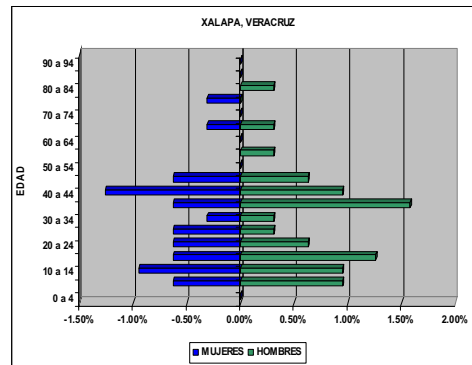
Por lo anterior, es importante destacar que Xico es una ciudad que concentra los terrenos políticos, religiosos, económicos y culturales, ya que la migración ni siquiera se contempla como una estrategia y las pocas personas migrantes no se reúnen para tratar de discutir temas tales como desarrollo, pertenencia y comunidad.

#### Algunas comunidades de llegada.

Xalapa: La ciudad de Xalapa recibe un porcentaje de 16.19% de ocupación en base al censo aplicado.

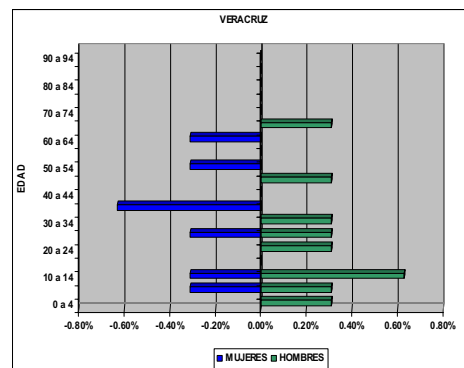
Por lo general se trata de una población mayoritaria de 40 a 50 años que se establecieron en años anteriores y que

cuentan con la solvencia económica, pues se dedican en la mayoría de las situaciones al comercio o son profesionistas.



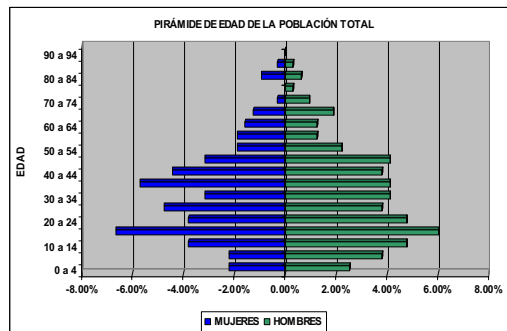
Una segunda situación interesante es la que concierne a la población que migra por realizar estudios universitarios en la Universidad Veracruzana. Es notable observar que en Xalapa hay una pequeña mayoría de población masculina sobre la población femenina

Veracruz: La ciudad veracruzana recibe un porcentaje del 5.07% de acuerdo a los censos realizados. Este pequeño porcentaje se enfoca casi completamente a un fragmento de población que prefirió trasladarse a la ciudad costeña con hijos pequeños. La ausencia de personas ancianas es total. Nuevamente se observa una pequeña mayoría masculina radicando en la ciudad de Veracruz.



La comunidad "completa":

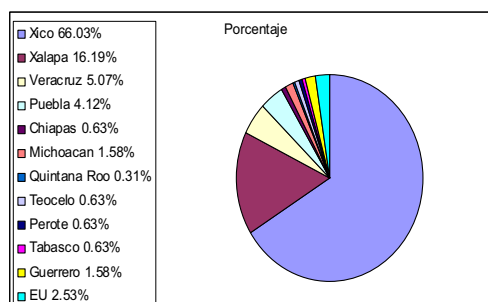
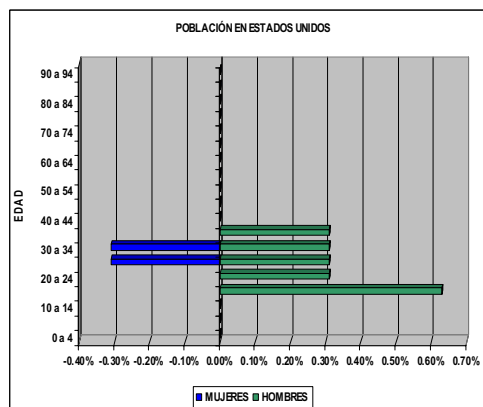
La gran mayoría de la población de Xico se encuentra precisamente en el estado de Veracruz y en la ciudad natal. La distribución por grupos de edad en la pirámide no dista de la forma en que se encuentran otras localidades, es decir, con un estado de transición demográfica, es decir, los adultos serán reemplazados por adultos jóvenes pero estos a su vez no serán reemplazados numéricamente por niños. La población actual se encuentra en un momento de gran potencial económico



El caso de la migración a EU.

Aunque los casos de migración internacional no son significativos para la población xiqueña, esta gráfica lo mostrará con ejemplos.

No hay casos de migración internacional de personas adultas (45 a 100 años), así como tampoco se registran casos de niños migrantes (1 a 14 años). Se presentan casos de población migrante en edades de 15 a 39 años siendo mayoritaria la población masculina.



Así, podemos enunciar la siguiente tabla como el espacio donde se concentra la población de Xico.

Las poblaciones que más menciones tienen en EU aplicado el censo son Arizona, California y Texas. A ellas hay que aplicarles los resultados arrojados por los cuestionarios vitales.

### **Conclusiones.**

En Xico no se ha desarrollado una comunidad transnacional, debido a que la localidad ha adoptado estrategias diferentes para salvaguardar su sobrevivencia social. Por lo tanto, los aparatos de gobierno, económicos, rituales y culturales se encuentran asentados en la ciudad xiqueña. La población Xiqueña se encuentra en una etapa económicamente productiva y la mayoría de la población con estas características se encuentra en la ciudad debido a que Xico es una ciudad con un alto índice de personas jóvenes. La ciudad xiqueña se dedica casi por entero a actividades productivas que se derivan en turismo, industria galletera, comercio, ganadería y ofrecimiento de mano de obra xiqueña en el terreno de los servicios.

La ciudad de Xalapa y la ciudad de Veracruz surgen como puntos estratégicos y de vital importancia para la ciudad, ya que si bien no se presentan casos de migración internacional, sí se presentan casos de migración a estos puntos, principalmente para laborar.

Hasta ahora, la población xiqueña no se ha alejado de su terruño significativamente, pero la pregunta obligada es saber si las estrategias alternas a la migración adoptadas por el pueblo de Xico se mantendrán o serán la punta de lanza para el establecimiento de una comunidad transnacional en el vecino país del norte en un futuro no muy lejano.

Xico fue nombrada ciudad aún antes de que albergara 10,000 habitantes (en la actualidad cuenta con aproximadamente 15,000) precisamente por la importancia de este territorio como productor de café, sin embargo, la población en la actualidad no cuenta con un hospital pues el anterior se cerró hace 7 años, solamente cuenta con centro de salud. Tampoco se cuenta con una universidad propia aunque no genera un gran problema porque Xalapa, la capital del estado se encuentra a menos de una hora por carretera.

La población xiqueña a hecho frente a la crisis del café y a la falta de empleo adoptando una medida de autoempleo en el comercio y el ofrecimiento de servicios en las ciudades de Xalapa y Veracruz, así como el fortalecimiento de la agricultura de hortalizas y la siembra más intensivamente de caña de azúcar. Por ultimo, la venta de galletas y la adopción reciente de un plan turístico para la ciudad son estrategias que hacen frente a la estrategia migratoria intensiva.

## 2.6 Procesos Culturales e Identidad.

### **Identidad.**

Los habitantes de la ciudad de Xico basan su sentido de identidad y de pertenencia a la comunidad no en base a participaciones en el ámbito político, sino en un desdibujado sentimiento de territorialidad y de consanguinidad.

- Desdibujado sentimiento de territorialidad porque en apariencia no es necesario ser oriundo del territorio para poder habitar en él, y como en las ciudades mexicanas, para participar en el proceso de elección de dirigentes políticos sólo basta con tener credencial de elector que te acredite como habitante de Xico.
- Aunque este sentido de pertenencia se basa en la participación, no se encuentra en una reconfiguración y tampoco implica una activa participación de los civiles, solamente exige la participación política de los funcionarios electos en el proceso democrático de votación.



En la ciudad de Xico la historia se reconstruye desde épocas prehispánicas, pues la ciudad se encuentra asentada en antiguo territorio indígena que se extiende sobre las faldas del cofre de Perote.

Durante la conquista fue cuando se iniciaron las hipotecas de las tierras indias, hasta que se establecen los ejidos en la época del general Lázaro Cárdenas.

La ciudad anteriormente fue una importante fortaleza indígena y, con la reubicación de la ciudad entre dos ríos, alcanza un aspecto colonial, acorde con la importancia como zona cafetalera.

Xico adquiere la categoría de ciudad precisamente por su importancia como productor de café y en la actualidad se encuentran asentadas en la ciudad 15,000 personas aproximadamente.

En 1519, durante su paso camino a Tenochtitlan, Cortés calcula 5 o 6 mil guerreros presentes en la fortaleza de Xico y los pueblos y caseríos circundantes... Los conquistadores son "recibidos" sin combatir, señal de una decadencia puesto que apenas dos años después la antigua fortaleza de Xico se vacía y desaparece formalmente. Los habitantes se reinstalan algunos kilómetros más abajo en el nuevo pueblo de Xico...

## **2. Fiestas, identidad y la María Magdalena**

Los vínculos comunitarios son muy importantes para la ciudad de Xico, pues hacen que día con día se fortalezca la unidad dispersa (por motivos de la gran cantidad de habitantes) y la identidad como pertenecientes a Xico, formando una unidad social.

Los lazos de unidad e identidad son alimentados en Xico debido a la importancia otorgada a la religión católica, pues un 96% de la población expresa ser perteneciente o simpatizante con este culto religioso

La reciprocidad no se vislumbra como importante para crear lazos de unión.

La identidad tradicional es "privilegiada", sin embargo, se mantiene una constante desaparición de identidad indígena y de identidad campesina, sobre todo entre los jóvenes

La comunidad sólo exige, en apariencia, haber nacido dentro de ella para tomarse en cuenta como habitante xiqueño. También es flexible para con las personas extranjeras (en el sentido de pertenecientes a otra comunidad) pues sin grandes problemas los puede acoger en su seno (recordar las estrategias que adopta la comunidad para salvar el parentesco).

La solidaridad en efecto es un importante aliciente para la pertenencia en la comunidad. Esta es observada en los ritos funerarios, en la fiesta religiosa del mes de Julio y en los rituales menores o familiares (XV años, Bodas, Bautizos, etc.)

### **Los ritos funerarios**

Cuando una persona católica muere es costumbre que se le vele durante toda la noche en la casa del difunto, a donde acude una gran cantidad de personas a brindar las condolencias a la familia del muerto. No acude toda la ciudad pero si una cantidad importante, sobre todo de familia del muerto. La unidad doméstica que celebra el velorio tiene la obligación de brindar comida y bebida a los asistentes y estos tienen que permanecer toda la noche o mantener a alguien de la familia en el local.



En el momento del entierro, es importante destacar que se realiza una marcha fúnebre por las 2 avenidas principales de la ciudad, donde se lleva el cadáver en hombros de 4 personas que se van turnando y detrás va una procesión de hombres y mujeres. Es llevado a la iglesia donde se le brinda una última despedida y posteriormente es trasladado al cementerio.

### **Bodas, bautizos y quinceañeras**

Para la celebración de fiestas, se invita a una porción de la población de Xico y se desarrolla el evento según la importancia de éste. Para los quince años, se realiza una



presentación previa en la entrada de la iglesia, todo esto antes de la misa.

Después es común que el festejo se realice en algún salón de eventos de la ciudad o de Xalapa al cual se traslada en numerosas ocasiones un camión contratado para transporte de las personas con menos recursos económicos.

En cuanto a solidaridad, es tradicional que se soliciten padrinos, por ejemplos de vestido, de ramo, de corona, de comida, etc.

Sólo cabe aclarar que el ejemplo anterior es parecido a los dones de Marcell Mauss, donde se establece el acto de dar, recibir y devolver como detonante de la solidaridad, pero sobre todo de competencia.

### **El trabajo.**

La solidaridad también se presenta en el acceso al trabajo, aunque un poco de manera contradictoria.

Para ofrecer un trabajo, las pocas personas que en la actualidad poseen una hacienda o que tienen un negocio prefieren contratar personas de la misma ciudad, porque mencionan “que son gente trabajadora y son del pueblo” pero lo que no se menciona es que los sueldos en Xico son muy bajos, pues se paga aproximadamente \$30.00 por 6 horas. Lo interesante de recalcar es que la vida en Xico es barata, pues con poco dinero aproximadamente se puede comprar la canasta básica.



### **La fiesta de julio.**

Pero El momento más importante en la vida de los xiqueños es la fiesta del mes de julio, la fiesta consagrada a la santa Maria Magdalena, el 22 del mismo mes.

Las mayordomías para la elaboración de la fiesta de la santa son muy requeridas y estas tienen una duración de 3 años, durante 3 años se tiene que desempeñar el puesto.

Se desarrollan sentimientos de solidaridad desde ámbitos tan disímiles como el alcoholismo hasta el de la pertenencia religiosa.

En la fiesta, el mayordomo tiene la obligación de servir la comida y la bebida a todos los presentes y según cuentan las personas más antiguas de la comunidad, un rasgo distintivo antiguamente de toda la comunidad era su gran hospitalidad, pues nadie en el pueblo cobraba por el hospedaje a las personas extranjeras.

Durante la fiesta de julio se exaltan los sentimientos de solidaridad que forman una comunidad. En esta fiesta se presumen ritos indígenas con orgullo, como la exhibición de danzas en honor a la virgen, la elaboración del majestuoso arco, las innumerables procesiones. También se mezclan elementos posteriores a la conquista, como las corridas de toros, las Pamplonadas (llamada Xiqueñada). Hasta agregar elementos modernos como la exhibición de automóviles, la feria con juegos mecánicos hasta la presentación de renombrados artistas nacionales.

Así, esta fiesta es el mayor orgullo de los xiqueños, su signo de identidad y es la presentación de su cosmovisión al mundo exterior, la que ocasiona que la ciudad se organice en torno a un eje común y que hace que se organicen sentidos de pertenencia en torno a ejes tan diferentes como el alcohol entre la juventud y la religión entre la población adulta.

### **3. Festividad y religión**

#### **Las fiestas**

En Xico como en otros poblados de la República, es común encontrar que se celebran todas las fiestas marcadas por el santoral católico. En la ciudad hay aproximadamente 40 capillas que son dedicadas a la santa Patrona y a un santo secundario.

La festividad más importante es la dedicada a la santa María Magdalena, patrona del pueblo y es el 22 de julio, pero es celebrada durante todo el mes. En este ritual católico se presentan danzas en honor a la virgen, innumerables procesiones que realiza la imagen de la santa por la avenida principales y ataviada con ropa que se le regala, vestidos que alcanzan un costo de diez mil pesos algunos. También se presentan rezos, rosarios, mañanitas a la virgen con mariachis, la tradicional corrida de toros el 22 de julio y la xiqueñada, donde se sueltan toros en la avenida Miguel Hidalgo para que los “toreen” todos los presentes. Es muy común el abuso del alcohol durante todo el mes que duran las fiestas.

Otras festividades importantes son la semana santa y las festividades cívicas.

Una celebración curiosa es el de la semana del estudiante de la preparatoria, donde se realizan concursos de fonomímica y de oratoria, así como suspensión de clases.

Al final se realiza una especie de desfile de carnaval donde los estudiantes aparecen con carros alegóricos con diversos motivos.

## **Religión**

En Xico la gran mayoría de la población profesa el culto católico. Es muy importante los domingos acudir a la parroquia a escuchar misa, pues es bien visto entre la población, además de que se forman vínculos de respeto y de amistad entre las personas que acuden a misa.

En la parroquia se trabaja de forma extensa con los niños al inculcarles el catecismo.



En la actualidad se están introduciendo nuevas religiones como los testigos de Jehová o los mormones, pero en realidad es muy mal visto apartarse de la religión católica, pues en una entrevista realizada, una persona con lágrimas en los ojos me comentó que uno de los golpes más fuertes en su vida fue el cambio de religión de una de sus hijas.

Ser católico es símbolo de estatus y de respeto, así, para acceder a un puesto político la población evalúa sus costumbres y sus convicciones morales, siendo la visita dominical a la iglesia la más importante.

Pero, pertenecer a una religión diferente a la oficial si bien es motivo de pérdida de estatus entre la población más pobre, no implica la pérdida de la ciudadanía xiqueña.

#### **4. Identidad juvenil**

En Xico se está reconfigurando una nueva identidad entre los jóvenes que tiene las siguientes características:

- El alcohol y las drogas surgen como una nueva opción porque las personas de más edad comentan que se está disparando a niveles alarmantes su consumo. No es difícil encontrar que una conversación muy frecuente entre los grupos de jóvenes sea la borrachera que se puso el grupo la fiesta de julio anterior y cómo van a preparar la nueva fiesta.
- El pasado indígena tantas veces exaltado por la fiesta se está perdiendo, debido a que los jóvenes no se consideran personas con pasado indígena, de hecho los jóvenes con mayor potencial económico se ofendieron y los jóvenes con un origen más humilde me dijeron “que no son naquitos”, es decir, personas sin preparación académica y con un origen indígena implícito.
- Los jóvenes, en especial los más acaudalados, no realizan trabajos. La gran mayoría se dedica a estudiar. No es extraño encontrar a una cantidad de personas adultas que desempeñan trabajos en sus negocios o en la siembra, y sus hijos o sus nietos no están capacitados para ejercer trabajos
- Lo anterior está ligado con la siguiente característica. Existe una gran cantidad de señoritas que se embarazan muy jóvenes enlazadas en unión libre con niños de igual edad que ellas, por lo que es muy difícil que esta relación sea fructífera, además: *“Ellos (los hombres) no quieren trabajar, sólo sirven para hacernos hijos. Por lo que nosotras nos separamos de ellos* (entre otras cosas por el

machismo que aun impera en Xico y que reconoce la superioridad del hombre, amén de que se práctica la violencia hacia las mujeres), *volvemos a nuestras casas con nuestros padres y tenemos que trabajar para mantener a nuestros hijos*” (testimonio)

- Por último, en las entrevistas que realicé, el imaginario de las personas adultas marca una repulsión hacia el cruce de fronteras de EU, pues mencionaron que les produce miedo y pavor que los vayan a matar allá y que no les gustaría ser empleados de gente que no los quiere. No así en un 55% de las entrevistas que realicé con personas jóvenes, pues ellos mencionaron que si le gustaría dirigirse a ese país, ya que es el mejor país y está “chido”, además de que ahí si hay dinero y más oportunidades. La otra cara de la moneda lo presentó el 45% de Jóvenes que mencionaron que para nada se irían a EU y que en Xico están a gusto, pues si “les sale para vivir y no son ambiciosos”.

### **Conclusiones:**

En Xico la identidad se traza sobre un aparente y desdibujado sentimiento de territorialidad y de sangre.

Hay determinados momentos sociales que exaltan la solidaridad de la comunidad y permiten la construcción de una alejada ciudadanía Xiqueña.

La religión y la festividad adquieren un papel principal para la formación de esta solidaridad, pues es precisamente en esta fiesta de Julio donde se forman con más fuerza estos procesos de identidad.

Es importante realizar un estudio más profundo sobre la juventud xiqueña, pues se muestran datos interesantes.

La identidad se encuentra en continua reconfiguración y en Xico se está gestando un cambio de mentalidad precisamente entre la población con más potencial de trabajo.

## **2.7 Organización Política.**

El sistema de Gobierno de Xico se encuentra compuesto por el presidente del municipio, los regidores, los síndicos y sus asesores respectivos (estos últimos no electos democráticamente)

Como particularidades, se destaca que en la actualidad Xico es un municipio gobernado por la oposición, pues el estado de Veracruz se encuentra gobernado por el PRI, la Republica por el PAN y el municipio por la alianza PRD-CONVERGENCIA.

Es curioso que en Xico se mantenga gran simpatía hacia el PRI, pues en múltiples entrevistas se me relató que es la mejor opción. Pero el PRD es la tercera vez que gana la presidencia municipal, dos veces anteriores con el mismo candidato y esta vez con un músico que se menciona es muy querido en el pueblo.

Platicando con personas dedicadas a la política de filiación PRIISTA, me comentaron que ellos buscaron realizar fraude electoral pero debido a que en las antiguas elecciones hubo un cisma al interior del partido en Xico (debido a que no se logró la postulación de un candidato, este desertó y fundó su propio partido, lo que le resto votos al PRI).

En la actualidad, no se plantean siquiera la creación de agendas en la presidencia para discutir la situación de los migrantes, pues como me comentó un asesor del presidente municipal “hay tan pocos que para qué nos preocupamos” (A pesar de que un regidor es migrante de North Hollywood, Estados Unidos).





## 2.8 Parentesco comunitario.

En Xico hay una serie de aspectos a destacar dentro del sistema de parentesco:

- La familia adquiere una importancia vital para la sociedad xiqueña.
- Los procesos endogámicos y exogámicos en apariencia no representan un factor importante en la ciudad
- Las familias xiqueñas por lo general viven en un sólo lote o terreno y en una casa grande o unida de varias casas. Los hogares se dividen al interior del predio
- Sin embargo, han ocurrido una serie de cambios estructurales que influyen directamente en la sociedad xiqueña.
- Se mostrarán las unidades domésticas de familias radicadas en EU.

El parentesco es muy importante y se desarrolla a través de estructuras inconscientes que se reproducen, pero que en la actualidad se ven afectadas por nuevos procesos que ocurren al interior de las comunidades.

En la ciudad de Xico se practican de manera simultánea la endogamia y la exogamia, así también es importante la familia para tomar alternativas distintas a la migración internacional.

En base a lo anterior también se configura una lógica de acuerdo a la pertenencia en clases sociales debido a las diversas condiciones en que viven los individuos de Xico. Así, es bastante común encontrarse infinidad de personas con apellidos Tepetla o Tlapa, que sin embargo, para ellos no existe un indicio de consanguinidad claro, y por otra parte, se encuentran las personas con un apellido ilustre o notable que sí son familia y que tienen establecido, mediante un acuerdo social, con quien si se pueden casar.

Las familias de las clases media, media baja y baja por lo general habitan en un sólo terreno configurando varias casas en una sola. Entonces se mantiene un vínculo muy estrecho entre familias donde se establece una residencia virilocal por lo general. Sin embargo, en fechas recientes ha ocurrido el fenómeno del abandono de las mujeres jóvenes por parte de los hombres, siendo que éstas tienen hijos con ellos y tienen que regresar al seno familiar.

En Xico se practica tanto la endogamia (reflejada en la muy constante repetición de apellidos entre la población) como la exogamia, reflejada esta última en los enlaces matrimoniales entre personas de la ciudad y los migrantes que se introdujeron en la comunidad durante la época en que el café era la actividad económica más importante, también como por los enlaces que los xiqueños como estudiantes universitarios realizaron y también un factor curioso, las personas que se traen a la ciudad como cónyuges.

Por lo tanto, en apariencia la pertenencia, la exogamia y la endogamia no son un factor importante para el pueblo de Xico, pero si se hace un estudio más profundo se podrán observar las particularidades de cada uno de estos factores.

### **Los procesos familiares.**

#### Endogamia y exogamia.

Entre los xiqueños se establece la endogamia como un mecanismo de alianza entre los habitantes que permite que se establezcan relaciones de parentesco entre la comunidad.

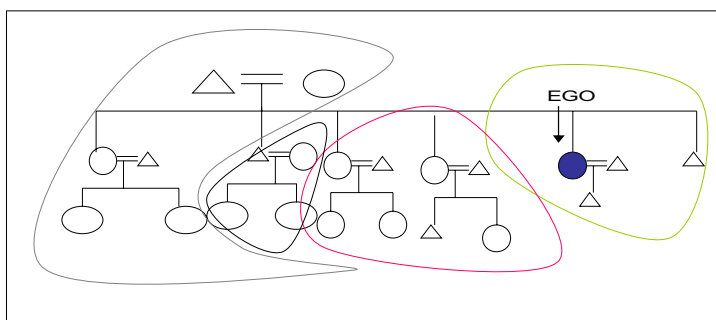
Un ejemplo de esta práctica es la infinidad de personas unidas (por medio del matrimonio o de la unión libre) que mantienen una similitud de apellidos (Cosme, Tlaxcalteco, Virues, Tepetla).

La comunidad se refiere a esta práctica mencionando que entre ellos no hay parentesco y que si lo hay es que son familiares lejanos, lo que permite su unión.

La exogamia también se practica en Xico, se refleja en los enlaces matrimoniales que ocurrieron cuando Xico recibió una importante cantidad de migrantes provenientes de otras partes de la República. También se observa una importante exogamia entre la comunidad estudiantil que toma como cónyuges a personas estudiantes de otras partes de la República o del extranjero.

En teoría, los procesos familiares de pertenencia no son importantes para una ciudad donde las decisiones gubernamentales se rigen por medio de elecciones democráticas, o para un lugar donde debido a la cantidad de la población no es problema encontrar candidatos a mayordomos. Pero en el fondo, existe una lógica flexible que permite a los xiqueños practicar la endogamia para la perpetuidad de la comunidad y se generen procesos de exogamia como respuesta a las nuevas configuraciones surgidas del incesante cambio social y que trae como resultado un abandono de mujeres jóvenes con hijos, que tienen que regresar al seno familiar y que ocasiona que las mujeres tengan que buscar cónyuges en otros territorios.

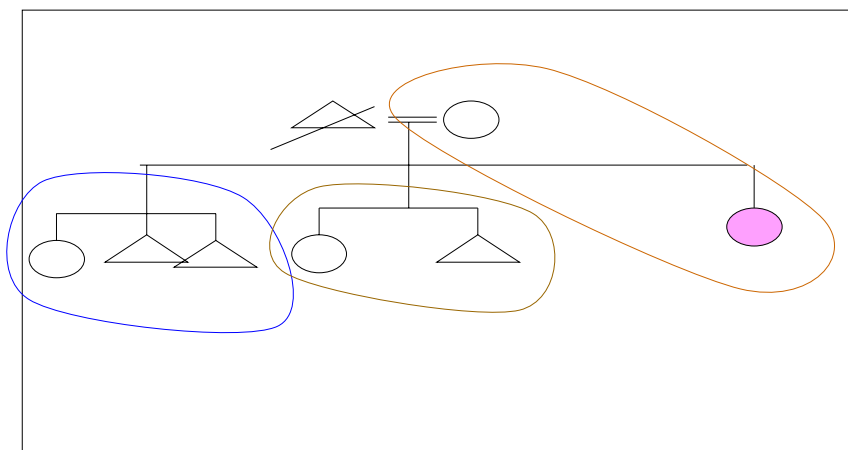
Las familias de las clases media, media baja y baja de la ciudad de Xico por lo general se mantienen viviendo en un terreno donde se edifica una casa que se divide para la habitación de los distintos miembros de la familia.



Es observable que todas las personas que integran esta familia viven en una sola casa, pero esta misma se divide en diferentes unidades domésticas. Así, se vive en un mismo terreno pero dividida en diferentes unidades. En Xico, entonces, hay poca movilidad de parentesco, pero la regla de residencia es virilocal, donde se acostumbra que la familia (esposa e hijos) tienen que vivir en la residencia de la familia paterna.


### Más ejemplos de Parentesco

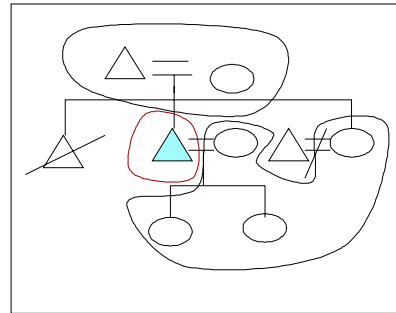
En Xico algunos ejemplos de familias demuestran que ocurren casos muy interesantes como por ejemplo los censos arrojaron tres casos en los que toda la familia se casaba, pero solamente un integrante, generalmente una mujer, se dedica a cuidar al integrante de más edad (generalmente su madre o su padre) y de mayor status entre la familia, sin poder formar esta persona una familia propia. El ejemplo es el siguiente:



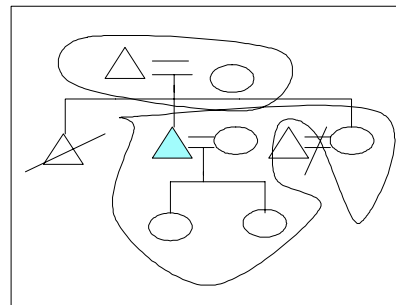
Con relación a las personas que migran internacionalmente, se observan diferentes estrategias de conducta.

Un primer ejemplo (y el más representativo) nos muestra que un varón migrante se establece con personas de Monte Blanco, Veracruz (personas que no consideró de su familia) durante un año en los que se va a trabajar a North Hollywood. Esta genealogía se puede representar en dos ocasiones, primero cuando el migrante se encuentra en EU y cuando el migrante se encuentra en lo que el considera su lugar de origen. En ambas genealogías los cambios son mínimos.

Cuando el migrante se localizaba en North Hollywood. 

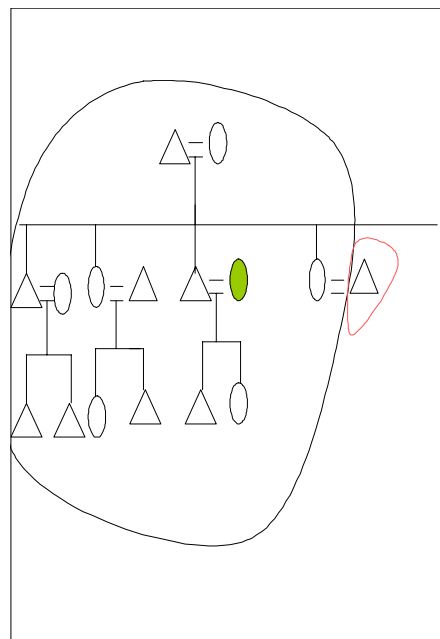


A su regreso

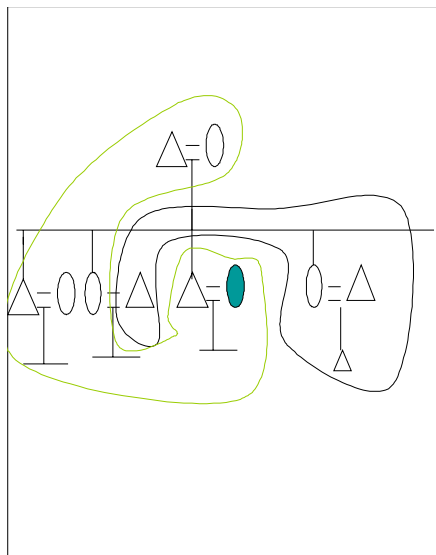


Un segundo ejemplo es más rico en cuanto a situaciones (sin embargo, es un ejemplo un poco anómalo, no tan común).

El esposo de 21 años decide migrar a EU para “mejorar su situación económica” después de haberse casado hace 10 meses y dejando a su esposa embarazada de 6 meses. La esposa regresa al seno familiar en donde se encuentran viviendo sus hermanos y sus esposas y sus hermanas y sus esposos, además de sus padres



Después de aproximadamente 1 año 6 meses, el joven manda traer a su esposa y a su cuñado, situación que los padres de la esposa miran con sentimientos encontrados de recelo y aceptación, pues por un lado no perdonan que se haya puesto en peligro la vida de su hija y del pequeño bebe así como la de su otro hijo, además de propiciar la desintegración familiar, pues su cuñado tiene esposa e hijos. Por otro lado se encuentran contentos de que su hija se reúna con su esposo y que el bebé que procrearon crezca con una figura familiar tanto materna como paterna.



### **Conclusiones.**

El proceso de pertenencia inherente a la ciudad de Xico no es muy importante para ser miembro de la misma, pues en Xico se han desarrollado otras estrategias de ciudadanía. Por la cantidad de población en Xico, no es necesario reconfigurar las instituciones gubernamentales para elegir representantes, tampoco es necesario buscar alternativas para la vida ritual pues las solicitudes de mayordomías se encuentran completas hasta años posteriores. Las remesas son incipientes, la gente manda dinero para sus familias y, las personas que migran a EU no forman lazos de ciudadanía, pues no se reúnen en el extranjero para tratar temas de Xico de interés general.

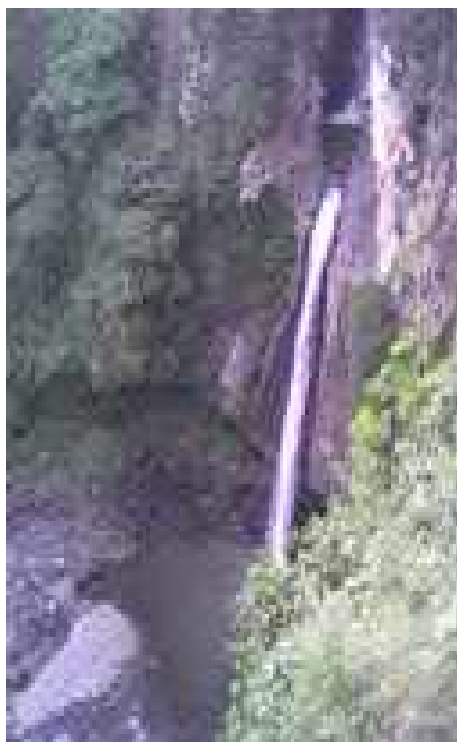
La familia es una institución muy importante para la población xiqueña y se cuida su óptimo funcionamiento según las reglas sociales establecidas. Por eso mismo, es mal visto que un migrante deje sola a su familia pues le quita un pilar importante.

Son practicadas tanto la exogamia como la endogamia como estrategias de ciudadanía, pues la endogamia permite la reproducción de la comunidad y la exogamia es una estrategia para amortiguar el abandono que sufren las mujeres jóvenes por parte de sus maridos

## 2.9 Actividades Económicas.

Las actividades económicas que ha desarrollado la ciudad de Xico después de la caída de los precios del café han sido alternativas a las estrategias de migración que en un futuro forman comunidades transnacionales. Estas han sido formuladas desde diferentes ópticas y puntos de vista, lo que ha permitido un crisol de propuestas interesante.

- La explotación de los recursos turísticos de la ciudad
- La creación de una industria del pan
- La intensificación de la siembra de caña de azúcar y de hortalizas
- El comercio y el empleo en los servicios
- Reordenamiento agrícola orientado hacia la ganadería



### Actividades Económicas.

#### El turismo

Entre los proyectos gubernamentales más recientes se encuentra la explotación de sus bellezas naturales, tales como la cascada de Texolo. Esta cascada es una de las 30 que se supone existen alrededor del territorio. Se trata de territorios que aún no son explotados por el ser humano de manera extensiva. También se busca explotar la fachada y el pasado colonial del centro de la ciudad.

### La industria del Pan.

#### Un día en Veracruz.

Después de la caída de los precios del café, la población de Xico buscó una alternativa económica, y la encontró en la industria del Pan de dulce.

No es raro mencionar en Veracruz o Xalapa lo famoso que es el pan de Xico. Desde las 5 de la mañana salen las vendedoras de pan a la ciudad o de Xalapa o de Veracruz, algunas ya tienen sus sitios a los que van a surtir de Pan y hay otras mujeres que se dedican a vender calle por calle. En Xico son los hombres principalmente los que producen este alimento, lográndose una división sexual del trabajo.

Es una estrategia alterna efectiva la que se tomó a partir de la baja rentabilidad del café y que incluye tanto a hombres como a mujeres.

### Agricultura y Hortalizas

Los cultivos de caña se han intensificado modificando drásticamente los suelos de la ciudad, pues la caña, al contrario que el café, seca el suelo donde se siembra con el paso del tiempo. Sin embargo debido a que tiene más valor comercial que el café, es preferido como estrategia de producción.

Las hortalizas por su parte, también se han intensificado, pues permiten a los productores cosechar rábano, papa, jitomate, naranja, durazno, plátano, etc.



### La mejor estrategia, el comercio

Es en verdad la mejor estrategia que han adoptado los xiqueños pues se dedican a vender sus servicios como albañiles, electricistas, profesores, empleadas domesticas, jardineros, etc. En las ciudades de Xalapa y Veracruz.

Se comercia con los productos derivados de las hortalizas, de las galletas y el pan dulce, de la caña de azúcar, de la ganadería y la leche o carne, de los quesos, de la venta de souvenirs turísticos, etc.



En Xico se desarrolla mayoritariamente el comercio interno, pues no existen cadenas de restaurantes ni autoservicios, lo que permite que gran cantidad de productos circulen entre la población y el dinero también se mantenga en constante movimiento interno.

### La ganadería

Esta actividad es propia de los terratenientes y de las personas adineradas de la comunidad, lo que les permite conservar el status y la clase social obtenidos cuando la actividad principal era la cafecultura.



Vista Panorámica de Xico.

## CAPÍTULO III.

### TOTOTEPEC.

(UNA COMUNIDAD TRANSNACIONAL CON MIGRACIÓN DE RELEVOS).

El segundo trabajo de campo lo realicé en la comunidad de Tototepec, en el estado de Guerrero, iniciando en abril del 2006. En apariencia hice investigación en dos comunidades inconexas, por un lado en la ciudad de Xico en Veracruz, localidad donde los índices migratorios son ínfimos y la comunidad de Tototepec, una localidad expulsora de sus habitantes, con cuadros migratorios fuertes hacia los campos agrícolas del norte de México y hacia Estados Unidos. El interés principal del texto es mostrar de que manera dos comunidades que en apariencia no tienen relación se hallan conectadas por sucesos históricos que las han obligado a reconfigurarse económicamente y ha adoptar estrategias para salvaguardar su economía, estrategias que fueron diferentes en ambos casos.

A continuación presento la etnografía que realicé en Tototepec, Guerrero una comunidad indígena mixteca.

#### 3.1 Las etnografías.

Aunque las etnografías se realizaron solamente en la denominada comunidad de origen, siguieron un modelo multilocal, así la visión no se centra solamente en nociones académicas preconcebidas ni le faltan aspectos relevantes de la vida social de las comunidades.

Como menciona George Marcus *“La etnografía estratégicamente situada intenta entender, de manera amplia, el sistema en términos etnográficos y, al mismo tiempo, a*

*los sujetos locales. Es local sólo circunstancialmente, colocándose así en un contexto o campo muy diferente respecto a otras etnografías unilocales”<sup>1</sup>*

Lo importante es investigar la circulación de gente, bienes e información a través de las fronteras entre dos territorios. Tenemos los investigadores que realizar etnografía observando y priorizando las actividades de la gente, sus relaciones sociales, sus formas culturales e identidades, pues éstas no se construyen en un solo sitio ni un contexto local, sino en varios sitios y con múltiples conexiones.

### 3.2 Metodología de la investigación.

Al igual que en Xico, durante las estancias en las comunidades donde realicé investigación utilicé una metodología que maneja tanto herramientas de investigación cualitativa como cuantitativas:

- Etnografía durante tres meses en la localidad.
- Observación participante.
- Realización del diario de campo.
- Realización de historias de vida, de historias de objeto y de historias de viajes.
- Entrevistas a personajes clave de la comunidad.
- Encuestas a profundidad.
- Realización de *Pile Sorting*.
- Realización de cuestionarios vitales.
- Realización de censos comunitarios.
- Análisis demográfico basado en las estructuras de parentesco (genealogías).

### 3.3 Análisis del contexto histórico.

---

<sup>1</sup> Marcus, George. Etnografía en/del sistema mundo. El surgimiento de la etnografía multilocal. 111.

Para la población de la montaña de Guerrero la migración se ha ordenado preferentemente de expulsión rural hacia centros rurales agrícolas. Así la característica es migración rural-rural, aunque se ha producido un cuadro migratorio en años anteriores que conformó una pequeña porción de migración rural-urbana, principalmente al puerto de Acapulco, en Guerrero. La montaña Guerrerense se caracteriza por ser una de las regiones con mayor marginación del país, las familias que conforman esta región tienen actividades económicas permeadas por una crisis severa en los campos de cultivo, lo que ha orillado a los habitantes mixtecos de la región, y en general a toda la población, indígena o no, que habita en la zona, a considerar la migración como la opción para obtener los recursos principales para su sobrevivencia.

En Tototepec, la migración inició con traslados de sus habitantes hacia las regiones agrícolas principales, como las zonas cafetaleras de Veracruz, por un lado, y la expansión de la comunidad de Tototepec hacia el puerto de Acapulco, principal destino turístico del país durante las décadas de 1950 a 1980. En Acapulco las personas de Tototepec se dedicaron principalmente al comercio ambulante.

Los habitantes de Tototepec fueron partícipes del Programa Bracero en la aplicación final de éste, cuando los campos de hortalizas de Sinaloa solicitaban mano de obra, pues los indígenas oaxaqueños encargados de esta labor se trasladaron a los campos agrícolas de Estados Unidos. Así se gestó la expulsión de habitantes de Tototepec a Sinaloa, con períodos de 5 a 7 meses. Al plantearse esta estrategia de sobrevivencia económica a los habitantes de la montaña, que implica una permanencia fuera de su lugar de origen durante un periodo considerable de tiempo, los tototepequenses deciden participar de las relaciones sociales que allí se generan. Reproducen la vida social y comunitaria a partir de las redes sociales que guardan con los habitantes del lugar de origen.

En Tototepec, como la zona de la montaña en general, la población se dedica principalmente a la producción de granos básicos, pero en condiciones sumamente difíciles, pues el suelo se encuentra muy deteriorado debido a la agricultura de desmonte, que usa de manera intensiva el suelo.

La región presenta un deterioro ecológico importante, como señala Beatriz Canabal:

*“La erosión del suelo y la pérdida de su fertilidad; la reducción de los ecosistemas naturales, selvas, encinares y pinares y, por lo tanto, del hábitat de la flora y la fauna locales, la pérdida del potencial forestal; la alteración de los ciclos hidrológicos, el desecamiento de manantiales y el azolvamiento de cuerpos de agua con su consecuente pérdida de especies, inundaciones y avenidas de agua”<sup>2</sup>*

Sumándole a la situación anterior el problema del analfabetismo en la zona, que debido a la movilidad de las personas de la montaña por la falta de perspectivas económicas hace aun más negativa su condición como seres humanos.

*“La salud es otro de los problemas más fuertes en la región caracterizada por un gran déficit de servicios médicos, ya que sólo existe una cama por cada 11 000 habitantes y un médico por cada 3 000, además de que los lugares de atención médica (256 casas de salud) no cuentan con las medicinas, instrumentos ni equipo necesarios y sólo 10% de toda la población es derechohabiente del IMSS y del ISSSTE... La salud tiene que ver también con los problemas de nutrición sustentados en una dieta deficiente y otros de salud pública como la escasez de agua potable, en 77% de las comunidades y la falta de generalización de servicios sanitarios”<sup>3</sup>*

Basándome en datos que el programa de jornaleros publica, en 1992 salió cerca del 25% de la población del estado de Guerrero a trabajar en otras regiones. La región de la montaña se trasladó a los campos agrícolas de Sinaloa, Baja California y Sonora y Estados Unidos.

Los períodos de migración de la montaña se pueden clasificar en dos: entre noviembre y abril hacia Sinaloa y Sonora y entre agosto a octubre hacia los campos de Baja California y Estados Unidos.

Importante es lo que señala Beatriz Canabal:

*“En el puerto de Acapulco hay colonias de migrantes de la montaña de Guerrero que se ocupan en el servicio doméstico, en los hoteles, en la albañilería y en el comercio ambulante, y han recreado localmente una red de relaciones entre las personas*

---

<sup>2</sup> Migración, poder y procesos culturales: 84.

<sup>3</sup> *Ibíd.*

*provenientes del mismo pueblo y de la misma lengua que mantienen relación con sus comunidades de origen. El caso de la población que viaja hacia los Estados Unidos es relevante, ya que el estado de Guerrero ocupó el séptimo lugar en cuanto a la cantidad de habitantes que laboran y viven en dicho país...Se han establecido redes a través de las cuales hay comunicación acerca de la demanda de trabajo, las condiciones laborales y de vivienda, además de los apoyos posibles que los coterráneos pueden ofrecer a los recién llegados. La migración hacia Estados Unidos tiene distintos destinos, entre los que destacan las ciudades de Manhattan, Chicago y Los Ángeles”.*<sup>4</sup>

Con respecto a las condiciones laborales que imperan en la montaña, estas son malas, donde en base a datos del programa de jornaleros, la población de la montaña recibe un salario promedio de 220 pesos mensuales sin recibir prestaciones sociales, en gran medida por mantener un carácter eventual. La norma es viajar toda la familia a emplearse en los campos agrícolas y en grupos de la misma comunidad.

Por último:

*“En la montaña de Guerrero se ha percibido que los jóvenes migran hacia Estados Unidos para ahorrar dinero, construir su casa y formar una familia al regresar a su comunidad; hay un importante sentimiento de arraigo con su comunidad de origen. Los cambios se dan muchas veces en la forma de actuar de los migrantes, pero en el fondo continúan sintiéndose pertenecer a su comunidad de origen”.*<sup>5</sup>

### 3.4 Geografía de la comunidad.

Tototepec es un pueblo de la Mixteca Guerrerense, perteneciente al municipio de Tlapa de Comonfort, en lo que se conoce como región de la montaña. Su altitud con respecto

---

<sup>4</sup> Canabal, Beatriz: “La población migrante de la montaña de Guerrero” 88-89-105.

<sup>5</sup> *Ibíd.*

al mar es de 1,280 metros. La región de la montaña se caracteriza por presentar una topografía muy irregular, con cerros muy pronunciados y barrancas, lo que hace que estas zonas sean de difícil acceso y aun más difícil sea el vivir en ellas. El clima es extremoso, pues es muy cálido en primavera-verano y con fuertes lluvias y frío en otoño invierno. Para los mixtecos de Tototepec un motivo de orgullo es la gran cantidad de cerros que poseen, esto es porque en ellos se realiza la siembra de los productos para la subsistencia, también porque es en relación a los cerros donde corre una gran cantidad de leyendas acerca de espíritus, fantasmas, etc. Y por último, es en los cerros donde los mixtecos presuponen haber encontrado una gran cantidad de figurillas de supuesto origen prehispánico, lo que les otorga una antigüedad ancestral y los vincula con un pasado histórico, lleno de identidad, de unión.

El 100% de la población en Tototepec es hablante del idioma mixteco, pero los ancianos son monolingües, es decir sólo hablan mixteco, y los adultos y jóvenes hablan también el español. En los niños de aproximadamente 3 a 10 años es bastante común el expresarse solamente en idioma mixteco, siendo muy difícil darse a entender en idioma español. Las personas



que dominan también el idioma inglés son los señores y señoras que tuvieron una estancia de muchos años en EU, pero son minoría. Acerca de la división interna de Tototepec, ésta presenta una fragmentación en colonias: Laca, San Miguelito, Agua Zarca, Tepeyac, El rancho y el Centro.

Hasta hace apenas dos años, Tototepec era una comunidad o pueblo más cuya característica era la lejanía y la incomunicación, al carecer de carreteras que conecten con las cabeceras municipales o pueblos importantes. Pero es en el año de 2005 en agosto, que se inauguró la carretera Tlapa-Tototepec, siendo de una ayuda sin precedentes para la comunidad. En el pasado, eran hasta 3 o 4 horas de viaje (dependiendo del estado del camino de terracería) para trasladarse de Tototepec a Tlapa de Comonfort, siendo que en la actualidad el tiempo de trayecto es de 40 minutos. Como medio de transporte están las camionetas que parten cada hora y cuyo costo es en

el año del 2006 de \$16.00 pesos hasta las 07:00 de la noche. Si alguna persona requiere algún servicio de transporte especial o fuera de las horas de servicio, éste puede aumentar su valor hasta \$200.00 pesos.

En Tototepec las actividades económicas principales son la cría de ganado y la producción agrícola en pequeña escala, más que nada destinadas a autoconsumo y esporádica venta. Una pequeña proporción de habitantes de Tototepec se traslada a Tlapa a vender sus productos en el mercado municipal. En Tototepec se cultiva maíz, frijol, huajes, quelites, verdolagas, calabaza, huanzontles, etc. Muchas mujeres y algunos adultos mayores se dedican a hacer sombreros de palma para así vender este producto en la cabecera municipal. La cría de ganado es precaria y es realizada casi en exclusiva para autoconsumo, lo mismo que la cría de gallinas y pollos, así como de guajolotes, estos últimos con más posibilidad de comercio. En la comunidad hay 2 lugares destinados a la venta de carne, 3 lugares que venden pollo fresco y 1 tortillería. No obstante, las tiendas de abarrotes tienen un lugar importante en las actividades económicas de Tototepec. En primer lugar, el envío de remesas es muy importante para la población, es el esqueleto que mantiene a Tototepec, sin embargo, junto con la remodelación de casas de adobe a casas construidas con material, otro rasgo visible de la ayuda económica de los habitantes de Tototepec radicados en EU a sus paisanos radicados en México es el establecimiento de múltiples “tienditas” de abarrotes, llegando a contabilizarse hasta 4 en un mismo espacio de calle en la comunidad. Así, la actividad económica más importante es el envío de remesas, que se transforma en un establecimiento de tiendas de abarrotes por una parte de la población, una ecuación que a simple vista no parece muy sana por la saturación del espacio de trabajo, es decir, no existe una diversificación de la inversión económica<sup>6</sup>.

Por último, no se puede dejar de lado el apoyo gubernamental, tanto federal como estatal, ambos creadores de una condición económica peculiar ya que tanto el programa Oportunidades que si bien se aplica a aproximadamente un 75% de la población, como los apoyos a madres solteras, así como “pensión guerrero” crean una situación de necesidad al gobierno, pues como me comentó una mujer cuyo marido esta en EU: *“Yo no necesito trabajar, pues mi esposo me manda dinero del otro lado y aparte recibo el*

---

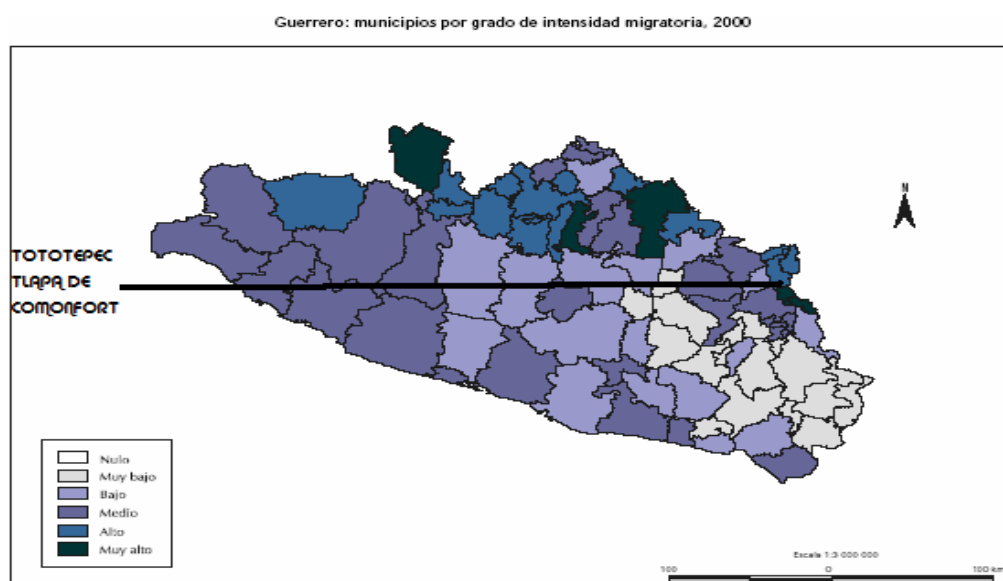
<sup>6</sup> Aportes de la Dra. Gabriela Barroso.



*programa Oportunidades y también el apoyo a madres solteras, no, si hay que aprovechar cuando se puede...*” (Entrevista realizada en Tototepec)

Esta situación de apoyo que sin dudarlo se puede trasladar a todo el país ¿Beneficia a las clases “más desprotegidas” o por el contrario? ¿Se puede frenar la migración cuando tenemos un gobierno que en vez de crear empleos en zonas donde hay focos rojos, alienta el establecimiento de apoyos como forma de “mejorar” las condiciones de vida de la población?

El censo de población y vivienda realizado por la CONAPO en el año 2000 muestra al municipio de Tlapa de Comonfort con índices medios de migración. Es importante realizar estudios en el interior de las comunidades que conforman la agencia municipal, debido a que en el caso de Tototepec se presenta una migración a EU muy alta, con la particularidad de una “rotación” de familiares alrededor del fenómeno migratorio, como se observará más adelante.



Fuente: estimaciones de CONAPO con base en los resultados del XI Censo de Población y Vivienda, 2000.

La comunidad de Tototepec se expande geográficamente por periodos, creándose así un espacio transnacional incipiente. Los habitantes de Tototepec se conducen por una parte del territorio mexicano siguiendo las actividades agrícolas, pero siempre regresando al pueblo después de un lapso de tiempo determinado. Tototepec y Acapulco son los

grandes concentradores de población. Tototepec es su propio centro religioso, político y económico, siempre recibiendo recursos que utiliza de diferentes maneras.

El análisis etnográfico muestra que Tototepec y Acapulco son los centros de la comunidad, los que mantienen una población establecida debido a la lógica con que se conducen los habitantes del pueblo. La población flotante repartida en el interior de la República Mexicana y EU supera a la población que habita en la comunidad. En EU, los habitantes suelen durar un aproximado de 3 años realizando jornadas laborales, pero regresan a Tototepec, aludiendo diversas razones. La estrategia que utilizan es la rotación de familiares, pues a su regreso ya se encuentra listo para trasladarse otro integrante de la familia.

Por último, la educación es una herramienta que divide entre dos formas de conducirse a los jóvenes habitantes de Tototepec. La educación superior y media superior provoca que al interior de la comunidad se enfrenten dos ideologías que buscan, cada una a su manera, hacer frente a la situación económica que afecta a esta comunidad



Casa de adobe y Milpa.

#### *Expansión geográfica (1940-60)*

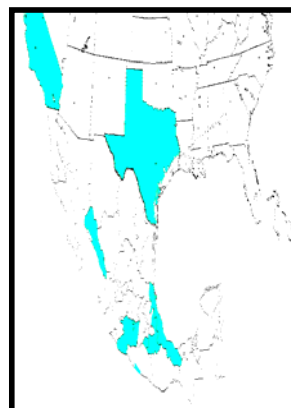
En la década de los 40's las personas se trasladaban empleados en las labores agrícolas hacia Veracruz,



Michoacán, Morelos y Puebla. La población de Tototepec era ocupada en los cultivos de caña de azúcar en Veracruz, así como en labores estacionales de cultivo en los otros estados. Hasta inicios de la década de 1950 se construyó la carretera federal Tlapa Chilpancingo y Tlapa- Puebla, por lo que los habitantes de Tototepec comentan que para poder llegar a los lugares de destino lo hacían a pie. Un punto importante es que empieza a destacar Acapulco como punto importante de llegada para los habitantes de Tototepec, a causa de la importancia de este destino de playa a nivel internacional, empleándose los habitantes de Tototepec como empleados de servicios turísticos, las pocas mujeres que se atrevieron a salir se dedicaron a ser empleadas domésticas y empleadas para la actividad turística haciendo el aseo, lavando platos, etc.

Como último punto importante de este período de expansión geográfica, cabe destacar que se iniciará el empleo en Acapulco de pocas personas de Tototepec en actividades de ambulante. Todo esto tendrá repercusiones en un futuro, como se apreciará más adelante.

Es en los inicios de la década de 1950's con la construcción de la carretera antes mencionada, que se da un éxodo mayor de personas de Tototepec a Acapulco, por lo que se consolidó este destino turístico como una referencia obligada para hombres y mujeres dedicados al turismo y a los servicios, tales como empleados domésticos. El corredor Veracruz –Morelos se mantiene, así como la migración a Michoacán. Entre las novedades que presentan los datos obtenidos, se encuentran el incipiente arribo de personas de



Tototepec al estado de Sinaloa, esto para la siembra de jitomate y también al DF, con la venta ambulante. La otra novedad es que los efectos del Programa Bracero se resienten en Guerrero, aunque si bien no entró el programa gubernamental en el estado de manera directa, hubo oportunidad para que hombres, principalmente, se trasladaran a California y en menor medida a Texas. Aunque, cabe aclarar, la migración internacional es aún de niveles menores.

#### *Consolidación de circuitos migratorios (1970-1980)*

A mediados de la década de los 70's el corredor Veracruz-Morelos y Michoacán decaen en importancia para los habitantes de Tototepec, pero se consolida fuertemente la migración al estado de Sinaloa para la siembra del jitomate. Por otro lado, Acapulco se vuelve centro de operaciones de un líder de Tototepec, que se apodera de banquetas del mercado central del puerto y permite a los habitantes de Tototepec desempeñarse como ambulantes. El éxodo a EU se inicia de manera lenta, pero sostenida.



Dispersión y concentración (1990-2000)

En las décadas actuales, encontramos que se acentuó la dispersión geográfica hacia el occidente y el noroeste de México, así como a diferentes estados de EU. Con relación al territorio mexicano, encontramos la ida a Sinaloa y Baja California para el cultivo de jitomate, Sonora para el cultivo de algodón, y una disminución notable en los estados de Morelos, Puebla y Veracruz. Tlapa conserva un lugar importante de dispersión de los habitantes de Tototepec, pues es el lugar de enlace para los demás estados y municipios de Guerrero. Sobre los municipios donde los tototepequenses van a realizar sus estudios, encontramos a Tixtla, donde se encuentra la normal de Ayotzinapa sede de la UPN, así como Xalpatlahuac donde se encuentra el Colegio de Bachilleres más cercano y el municipio de Acapulco, donde se concentra la Universidad Autónoma de Guerrero. Acapulco se convierte en el segundo núcleo más importante de concentración de personas, no obstante el empleo en actividades turísticas es nulo debido a la crisis económica por la que atraviesa el puerto, las mujeres y hombres tienen oportunidad de trabajar en actividades domésticas en las casas y en dedicarse a la venta en mercados y en el ambulante. El DF. pierde importancia para los habitantes de Tototepec. En el ámbito religioso, se presenta el estado de Oaxaca, especialmente la población de Juquila como punto de peregrinación obligado, al menos una vez en la vida, para todos los habitantes de Tototepec.



Con relación a los Estados Unidos se encuentra una migración muy alta de “rotación”<sup>7</sup> hacia los estados y ciudades de Vista, Fresno, Madera y Los Ángeles, en California, la ciudad de Dallas en Texas, la ciudad de Salinas, estos estados principalmente dedicados a los cultivos agrícolas: cultivo de Jitomate, de la Blueberry, de algodón, de Maíz, etc. Miami, en la Florida y la ciudad de Nueva York también aparecen en los datos que arroja la investigación, en esta última los habitantes de Tototepec tienen oportunidad de emplearse en el ramo de los servicios: pescaderías, restaurantes, supermercados, etc.

Es necesario explicar por qué se considera a Acapulco un segundo núcleo de concentración de personas. La migración de los habitantes de Tototepec hacia el interior de la República y Estados Unidos se da de manera frecuente y de forma muy alta, pero conserva la peculiaridad de que es temporal, es decir, las personas que se trasladan hacia Sinaloa o Veracruz o Sonora para emplearse, lo hacen de manera constante pero siempre volviendo al terruño, esto se puede explicar de varias formas: al terminar el periodo de siembra en algún estado de la República, los jóvenes y adultos regresan para realizar su respectiva cosecha en Tototepec, realizándose una migración de rotación, o bien, como me comentaba un señor *“es que extrañamos mucho a la familia y no podemos separarnos tanto tiempo de ella”*

Para el caso de Estados Unidos, esta “rotación” es mucho más visible porque aquí adquiere su significado en todo su esplendor, es decir, el hermano de determinada familia viaja a Estados Unidos y puede durar en el extranjero dos años o tres, pero en la mayoría de los casos vuelve al hogar (que no es lo mismo que a Tototepec) y se sobreentiende que el que viajará de “mojado” ya no será él, sino alguien de su familia (otro hermano o alguno de sus padres). Solamente Acapulco permite una concentración más estacional de personas tanto como Tototepec. Pero esto se abordará más adelante.

### **De la “localidad central” a la “red nuclear”: Nueva morfología de la comunidad transnacional.**

Cuando se inició la migración de Tototepec, éste era un centro donde se partía hacia los demás estados de la República y el extranjero.

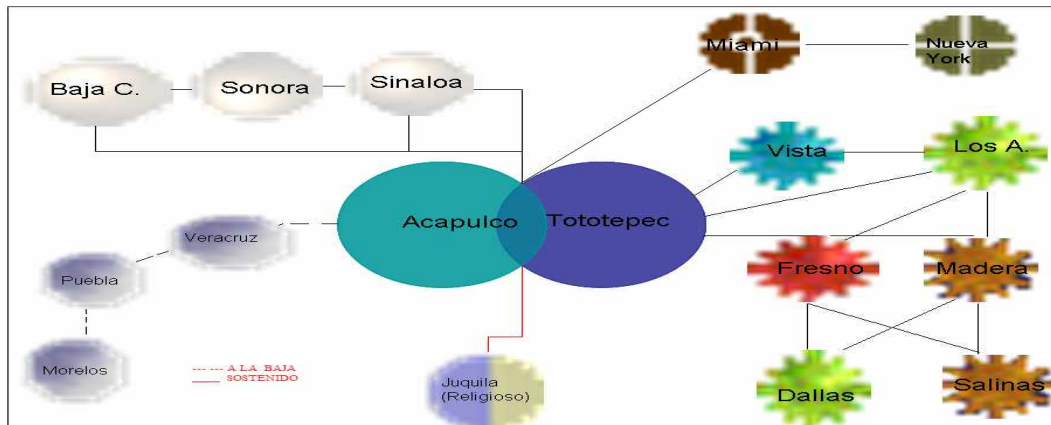
---

<sup>7</sup> Este término lo explicaré y ejemplificaré más adelante

Como se explicó anteriormente, Acapulco se puede considerar a partir de la década de los 60's como un segundo núcleo de población de Tototepec, ya que habitan alrededor del 15% de los tototepequenses en la actualidad en dicho lugar, con la peculiaridad que el regreso a la comunidad de origen es mucho más fácil que la de los paisanos que radican en EU, pues el costo del transporte de Acapulco a Tlapa de Comonfort cuesta \$135.00 pesos. De hecho, a los niños nacidos en Acapulco se les trata de inculcar el respeto por el pueblo de los padres y se les explica que aunque ellos pueden considerarse o no parte de Tototepec, es necesario ir de visita a los familiares y a la tierra de los padres aunque sea una vez al año.

A diferencia de Acapulco, en las demás localidades no se observa un aglutinamiento de habitantes de Tototepec, lo que se observa es un estacionamiento momentáneo en espera de oportunidades laborales (es decir se sigue la siembra) pues por ejemplo se trabaja en Sinaloa para la pizca del jitomate y después una parte de la población flotante (principalmente los jóvenes) regresa para la propia siembra del pueblo, al terminar la siembra en el lugar de origen se traslada el resto de las personas para la cosecha de algodón en Sonora, y así sucesivamente. En el caso de la migración a EU, la he denominado de rotación porque es bastante común que primero salgan familiares y compadres y amigos a probar suerte (hombres), si tienen éxito en su misión por lo general tardan dos o tres años trabajando y mandan a llamar a algún familiar o amigo y estos se regresan, lo que a su vez ocasiona que después de dos o tres años se mande a llamar a otro familiar, siendo por lo general este tipo de migración temporal y sin permitir un establecimiento de “redes nucleares” (Véase Gil 2005)

Así, a manera de recuento observamos cómo se entrelazan Tototepec y Acapulco formando un “centro comunitario” y se mantienen lazos primordialmente familiares en las demás localidades donde migran los paisanos de Tototepec. Los lazos, aunque son familiares, mantienen una fuerza que permite expresarnos de Tototepec como una comunidad en vías de denominarse transnacional. La peculiaridad de este pueblo es que, como se apreciará más adelante, el motor de la comunidad es la familia, familia es igual a comunidad.



### **Trabajo y educación: las dos dimensiones organizadoras del espacio transnacional.**

#### *De la determinación a la agencia: el trabajo rural.*

La población de Tototepec es una población flotante que se traslada durante meses por el territorio nacional, contratada por los jornaleros o transportistas, que van hasta la comunidad y los llevan a la pizca del jitomate, la recolección del algodón, etc. Y al término de la cosecha vuelven al terruño para realizar la siembra de sus productos. En otro aspecto, también llegan los transportistas para trasladar a las personas a Estados Unidos y también los propios tototepequenses se trasladan a Estados Unidos apoyados por familiares o amigos que ya se encuentran en ese territorio, lo que ocasiona que una gran cantidad de jóvenes desarrollen los patrones de conducta que a su vez desarrollaron sus padres, permitiéndose una expansión de la comunidad por diferentes estados de México y EU, con la peculiaridad del regreso, como se ha señalado antes. Pero ante esta práctica migratoria tan extendida el papel de la educación es muy importante, pues como se observará en el apartado siguiente, la migración conduce a un ambiente polarizado entre los jóvenes, entre los que no estudian más allá de la secundaria porque quieren migrar a EU y vivir mejor y los que observan a la migración como lo más negativo, como lo que les va a quitar su identidad, su familia y que los trasladará a un mundo de sufrimiento, por eso se esperan en su país y se dedican a estudiar una carrera para poder “*ser alguien sin la necesidad de irme con los gabachos*” (Fragmento de entrevista a un joven Tototepequense estudiante del bachillerato en Xalpatlahuac)

### Educación y mundo urbano.

Para los jóvenes de Tototepec, hay tres opciones: 1) Terminar una carrera y ejercer la profesión elegida en algún punto de la República, lo que produce que el joven tenga un enorme estatus en el pueblo, 2) dedicarse a migrar, siguiendo la siembra, por el territorio nacional o migrar durante una temporada por Estados Unidos siguiendo la siembra en el territorio oeste o dedicarse a los servicios en la costa este, 3) trasladarse a Acapulco y emplearse en el sector informal o de los servicios en el puerto. Ante la gran ola migratoria, se gesta entre los jóvenes estudiantes de bachillerato (en Xalpatlahuac) y los jóvenes que se trasladan a la Normal de Ayotzinapa o la Universidad Autónoma de Guerrero, un sentimiento de orgullo por no migrar, por resistir los embates de la pobreza y aguantar para tener una carrera profesional. Por eso es que menciono que la educación en este aspecto crea una situación de polarización, en la que incluso se observa que los estudiantes no se relacionan con los jóvenes “cholos”<sup>8</sup> y viceversa.

Así, con los apoyos que brinda la CONAFE (Comisión Nacional de Fomento Educativo), los jóvenes estudiantes de bachillerato tienen la oportunidad de impartir clases en otras zonas marginadas de Guerrero, lo que abre la posibilidad de crear un cuerpo magisterial emanado de esta población

### **Conclusiones.**

En Tototepec el fenómeno migratorio crea la peculiaridad de una expansión y una concentración, un regreso al centro dual. Tototepec se expande a los estados de la República y EU por periodos y después se observa un regreso de gran parte de la población al “centro”. Esto se explica más que nada porque los habitantes mencionan regresar para la siembra de la comunidad, y porque en Tototepec se observa una migración de “relevos”<sup>9</sup>, es decir, parientes sustituyen a parientes en la República Mexicana y en EU.

---

<sup>8</sup> Denominados así por su forma de vestir que copia ciertas modas impuestas por las pandillas de EU, así como porque los mismos jóvenes “cholos” dicen serlo porque quisieran pertenecer a alguna pandilla en EU.

<sup>9</sup> Más información en apartados siguientes.



Solamente Acapulco puede considerarse un segundo centro estacionario y albergador de habitantes de Tototepec, esto explicado por la cercanía y por los lazos tendidos en años anteriores, que hicieron posible que actualmente parte de la población tenga contactos para trabajar en servicios domésticos o en el empleo informal.

Por último, el papel de la educación es el de una polarización de ideologías frente al fenómeno migratorio: los jóvenes que repelen la migración y que resisten los embates de la pobreza extrema y terminan su bachillerato para incorporarse a las Normales y a la universidad, o los jóvenes que migran por temporadas y que buscan trabajar en Estados Unidos para tener una mejor vida.



Casa y Tienda

### 3.5 Demografía de la comunidad.

La migración, aunque es muy alta en la zona, siempre respeta al núcleo central que es Tototepec y Acapulco, debido a que se da una migración de relevos, en la que determinado tiempo después un familiar llega a suplir a la persona que se regresa de EU. En el caso de la migración de relevos en la República Mexicana, ésta se explica por una rotación de personas, en la que cuando termina el período de cosecha en el lugar de migración, se regresa a Tototepec a continuar con la siembra.

Aproximadamente un 45% de la población se encuentra actualmente en Tototepec, un 15% se localiza en Acapulco, un 10% actualmente se encuentra en la cosecha de algodón en Sonora (Junio de 2006) y aproximadamente un 35% de la población se encuentra repartida por los Estados Unidos.

La población en edad productiva se encuentra repartida entre Acapulco, EU y el resto de la República.

Fundamentalmente la población establecida de fijo en Tototepec es mayor de 55 años y menor de 20.

La migración en sus inicios seleccionaba a los varones de la población preferentemente, pero al ampliarse las oportunidades de trabajo en Acapulco y los demás estados, se observó también una migración de mujeres. En la actualidad, tanto hombres como mujeres se suman al proceso migratorio. Las gráficas reflejan una menor proporción de mujeres con respecto de los hombres en la población de Tototepec, esto se puede explicar debido al proceso exogámico que vive la comunidad, tema que se abordará más adelante

Hay una gran población en edad productiva y hay tendencia al envejecimiento de la población.

Las gráficas siguientes son resultado de la aplicación de un censo en la comunidad de Tototepec y en las colonias acapulqueñas con más presencia de personas de la comunidad. Se “censó” a 50 personas de la población aproximadamente y se arrojan los siguientes datos: Los ancianos y los infantes se encuentran en Tototepec, pues están imposibilitados para realizar trabajos agrícolas y de servicios en México y EU. Los adultos jóvenes se encuentran en una situación de ida y regreso a los campos agrícolas de México, y también en una situación de migración temporal a EU.

La población de Tototepec, según el consejo nacional de población y el censo del año 2000, tiene una población que sobrepasa las 2,000 personas. El censo se aplicó a 50 familias y arrojó resultados de aproximadamente 800 personas. En este tipo de

información recabada, se tiene que tener mucho cuidado al sistematizar los datos y se debe tratar de limpiar lo mejor posible la información obtenida.

Lo anterior lo observé pues una población como Tototepec tiene la peculiaridad de tener un sistema de crecimiento familiar, lo que forma la comunidad es la familia y por lo tanto la gran mayoría de tototepequenses están emparentados en algún grado.

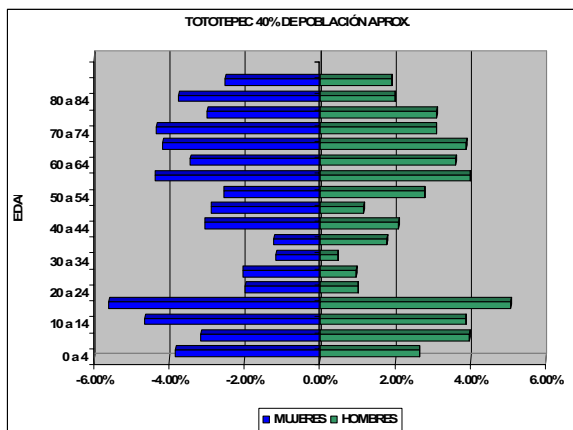
**La transición demográfica de una comunidad transnacional.**

La comunidad de origen:

Hay poca presencia de adultos jóvenes, pues se encuentran en las labores agrícolas estacionales y en EU.

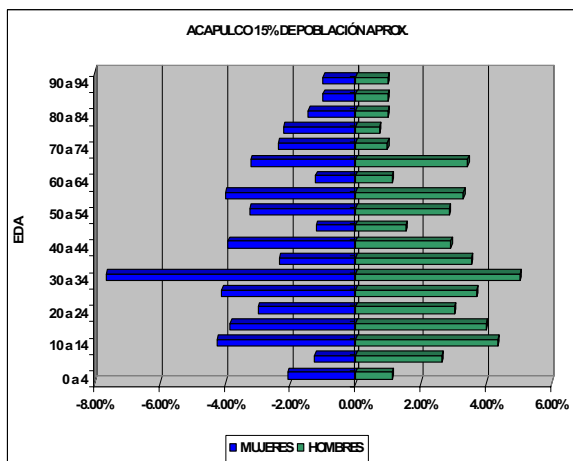
Hay más mujeres que hombres y una concentración de dos extremos de grupos de edad.

Un punto importante a destacar es que después de los 19 años cumplidos, la población decae notablemente.



Las comunidades de llegada:

Acapulco es el segundo núcleo concentrador de personas, concentrando aproximadamente el 15% de población de Tototepec. Acapulco es utilizado para emplear a la población en servicios o en ambulante. En Acapulco la gran mayoría de la población se concentra en 3 colonias contiguas: Morelos-Santa Cecilia, Morelos-Reforma y Santa Cruz.

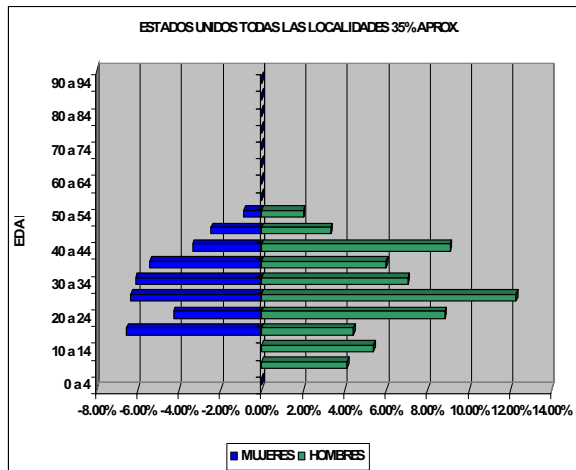


Con respecto a las localidades de EU,

concentran un 35% aproximado de población. Aquí se observan los faltantes con respecto a la gráfica primera, pues la población localizada es población en edad productiva y que se traslada por cierto periodo de tiempo a este país, regresa a Tototepec y algún otro amigo o familiar se traslada al país del norte.

Para completar a la población de Tototepec, es necesario mostrar a los Tototepequenses establecidos en los estados de la República donde se dedican a realizar actividades agrícolas. Al momento

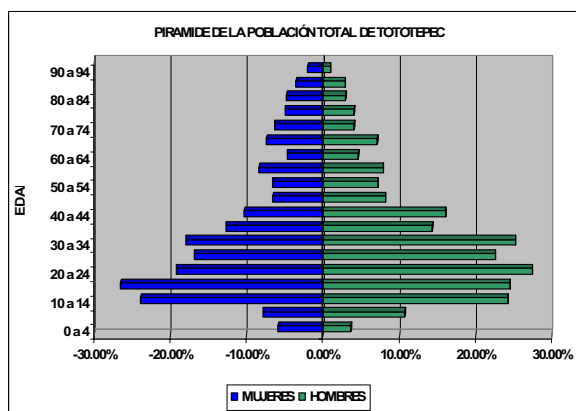
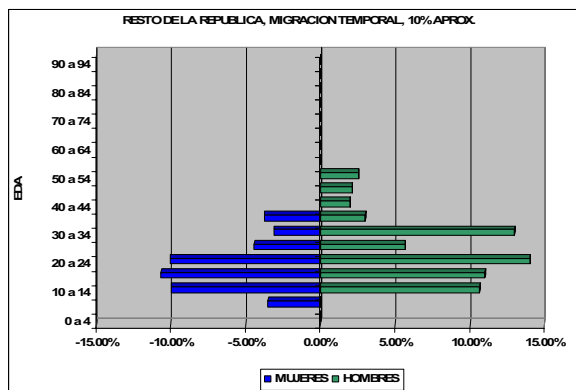
de realizar el censo, la población que se encontraba en la pizca del jitomate en Sinaloa representaba un 10% aproximadamente.



### Conclusiones.

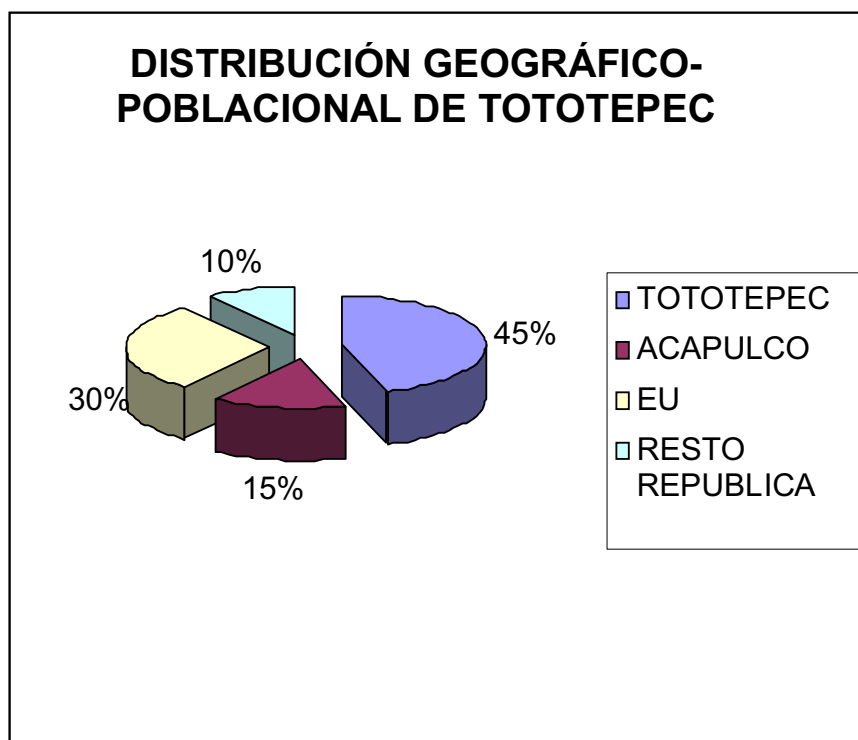
Tototepec concentra la población debido a una dinámica migratoria que efectúan sus habitantes.

Esta estrategia consiste en migrar temporalmente (aunque de forma intensa) a alguna parte del territorio nacional y regresar al terreno para las siembras en Tototepec. La segunda estrategia consiste en migrar de forma alta a Estados Unidos y regresar al terreno después de dos o tres años, para que a continuación otro pariente o amigo se traslade a dicho país. La comunidad se explica en términos familiares, es decir la familia es la comunidad. No existen, aún, organizaciones de migrantes de Tototepec



radicados en EU ni el dinero de las remesas se utiliza con fines comunitarios, las remesas, si bien son el motor económico, se emplean familiarmente y para fines individuales, como, por ejemplo, la instalación de misceláneas y tiendas de abarrotes, la reparación y construcción de casas de material, etc. Lo importante a destacar es que es en la familia donde encontramos el factor que hace que Tototepec sea un centro concentrador, aún, de personas que regresan a Tototepec por el compromiso de la siembra y el compromiso familiar pues *“me regresé porque extraño a la familia, a mis papás, ya después me vuelvo a ir...”* (Fragmento de Entrevista)

Así como la familia vence a la comunidad en cuanto organización, encontramos pues una sola ciudadanía organizada en torno a Tototepec, una ciudadanía que exige simbólicamente el regreso al terruño mediante diferentes elementos, como la siembra agrícola o el “sentimiento” de extrañar, de querer a la familia y a la tierra que los vio nacer.



## 3.6 Procesos culturales e identidad.

### 1. Identidad.

Para los habitantes de Tototepec, la familia es el lazo más importante, es la familia la que delimita los criterios de pertenencia a la comunidad. Es complicado por eso hacer mención de Tototepec como una comunidad transnacional ya establecida, pues los estudios anteriores demuestran que un ingrediente importante de las comunidades transnacionales es la vida comunitaria, donde se vela por un interés común. En Tototepec las familias (que si bien, gran parte de las personas del pueblo están emparentadas) son las creadoras de identidad, la solidaridad social se expresa en términos familiares y no se han creado proyectos que tomen en cuenta al poblado como una estructura nuclear. En un primer punto se puede expresar que importa menos la pertenencia a la comunidad que la pertenencia familiar.

- La pertenencia a la comunidad es basada principalmente en criterios sanguíneos y territoriales, en contraposición a criterios sociales y políticos
- En base a lo anterior, la comunidad de Tototepec se puede considerar transnacional pero con características peculiares, donde el lazo familiar vence al ámbito comunitario
- Por lo anterior, también es importante mencionar que la familia mantiene el control de los migrantes de Tototepec, pues como se explicó en el apartado anterior, es esta institución la que mantiene el control sobre el regreso a la comunidad de origen de las personas.

La historia de Tototepec es historia oral contada por los ancianos, con múltiples leyendas alrededor del origen de la comunidad. Los jóvenes buscan también crear una identidad comunitaria alrededor de la cultura mixteca. En mi estancia en Tototepec, fui invitado a visitar la casa de uno de los hechiceros del poblado, para observar las figuras “prehispánicas” a las que una parte de la población todavía rinde ceremonias rituales. Estas figuras en teoría fueron descubiertas en los alrededores de Tototepec, bajo la tierra que se escarba cuando se realiza la siembra. Este es un mecanismo de creación de identidad muy interesante, pues las figuras se encuentran escondidas dentro de la casa del hechicero y se les hacen ceremonias rituales. Pero algunas de estas figuras no son

prehispánicas, son figuras que se venden en centros arqueológicos, como me pude percatar.

### ***Dualidad***

Continuando con el punto anterior, es importante describir cómo los habitantes de Tototepec dividen la vida. Los tototepequenses dividen la mayoría de las cosas en buenas y malas, en benignas y dañinas. Así, ciertos animales se pueden comer y ciertos animales no, es decir ciertas clases de iguanas son comestibles y ciertas son “venenosas”, así como los armadillos y los tlacuaches. Continuando, hay plantas de la misma especie que tienen una clasificación igual a la anterior y las piezas “prehispánicas” se pueden dividir igualmente, en ídolos buenos y en ídolos que causan desgracias cuando están enojados.

### ***Continuación de la historia***

En Tototepec ha habido pocos acontecimientos en los que la comunidad completa ha actuado, pero cuando estos ocurren han sido de gran magnitud como para ocasionar cismas y escribir su historia.

Tototepec pertenecía al municipio de Xalpatlahuac, pero hace 10 años decidieron adherirse al municipio de Tlapa debido a que el gobierno de Xalpatlahuac no les brindaba recursos ni la atención necesaria. Así se organizó una junta comunal en Tototepec y se tomó la decisión. El proceso no fue fácil pues por parte de Xalpatlahuac había muchos intereses como la asignación de recursos y los caciques locales. Fue un año de enfrentamientos donde incluso hubo muertos.

Otro momento histórico importante de la comunidad (y para todo el estado) fue el cambio gubernamental del PRI al PRD. La región de la montaña se caracterizaba por ser un bastión del PRIISMO y como tal siempre se contaba con el voto duro de esta parte de la población, pero en el 2005 la población decidió terminar con esta situación y votar en masa por el PRD.

La división ideológica entre los jóvenes que causan la migración y la educación también reconfigura la historia de Tototepec, como se ha abordado en párrafos anteriores.



## **2. Vida y muerte.**

Hay eventos que fortalecen la naciente identidad transnacional comunitaria de Tototepec, así encontramos que la fiesta patronal de San Miguel Arcángel en septiembre es punto obligado de peregrinaciones de tototepequenses radicados en Acapulco, o que en dicha ceremonia las donaciones para la realización de los festejos con mayor volumen son las de los paisanos radicados en esos momentos en EU. Aunque hay que recordar que los eventos comunitarios aparte de las fiestas religiosas son casi nulos. Por el contrario, los eventos familiares son numerosos y forman vínculos con determinadas personas de la comunidad, con los que sí se crean lazos de reciprocidad. Por ejemplo, no todas las personas de Tototepec son invitadas a las fiestas familiares como bodas y quince años, como ocurre en la fiesta patronal, por lo tanto, la reciprocidad y la identidad se establece con las personas que asistieron al festejo y que aportaron algo.



Se entiende de lo anterior que para los habitantes de Tototepec, la pertenencia a la comunidad sólo se expresa en el nacimiento dentro de la misma o de haber nacido dentro de alguna red de parentesco del pueblo, y en mucha menor medida la pertenencia a la comunidad se forma a través de cooperación, de ayuda mutua.

### **La construcción de casas**

La remodelación o construcción de casas es muy visible en Tototepec, los paisanos radicados en EU mandan dinero para cambiar el adobe por construcciones de material. La unidad doméstica de la persona que se fue a EU recibe ayuda económica para remodelar la casa donde habitan, el resto de la familia le proporciona ayuda en la remodelación de la casa y si no es posible obtenerse ayuda de la familia, se contrata algún albañil de Tototepec.



### **De bodas, quinceañeras y muertes.**

El ritual de la boda que se celebra en Tototepec inicia cuando el “novio” pregunta el precio que tiene que pagar por la que será su futura novia. Después de acordarse el precio, que puede trasladarse de algunos cartones de cerveza hasta \$30,000 pesos, se realizan los rituales para pedir por los novios. En algunas ocasiones (que no son muy numerosas) los novios son trasladados hasta la casa de alguno de los hechiceros para pedirle a los dioses antiguos representados en las supuestas figuras prehispánicas que les vaya bien en su matrimonio. En la semana de la víspera de la boda se lanzan cohetes para anunciar que se realizará un matrimonio y que tienen que acudir los que ya están invitados, también se lanzan múltiples mensajes por el altavoz del pueblo recordando que habrá un enlace matrimonial. En esta misma semana se matan los animales (reses o cerdos) que se habrán de consumir en la fiesta. Durante la ceremonia, los invitados se trasladan a la misa en la iglesia del pueblo y se celebra la liturgia. En la fiesta, se ejecuta la danza del guajolote, que consiste en que un invitado de la fiesta lleva al recinto un guajolote y le hace toda clase de travesuras y desmanes a los novios e invitados, los moja con pulque, les truena cohetes, les avienta el guajolote. Todo esto con la finalidad de que los recién desposados tengan suerte en su matrimonio.

En los quince años a los que asistí en la población, la dinámica de las fiestas es similar a lo descrito anteriormente: no se invita a toda la población, los padrinos de la persona que cumple años generalmente son familiares y gran parte del dinero que se utiliza para realizar la fiesta proviene de los EU.

### **La muerte**

En caso de que desgraciadamente fallezca alguna persona en EU, no existen las condiciones necesarias para que se regrese el cuerpo a México. Al no contarse con el cuerpo del difunto, solamente se realizan misas en la casa de la persona que falleció y se realizan rituales para que su alma descanse.

## **La ayuda a los migrantes recién llegados**

Tototepec tiene dos maneras de conducirse en el proceso migratorio: cruzar la frontera ayudado por los familiares que ya se encuentran en EU, entendiéndose que el migrante releva a la persona ahí establecida, que generalmente es su pariente, o bien, cruzar la frontera mediante los transportistas que llegan hasta el poblado y les ofrecen garantía de pasar la frontera y trabajo mediante una suma de dinero. Si eligen la primera opción y utilizan las redes familiares para migrar, se encuentran ante una situación de ayuda en EU, donde se paga el coyote para que los traslade, se les aloja en una casa y se les ayuda a conseguir trabajo. Según me comentaron los habitantes de Tototepec, es más difícil para ellos el llegar a EU y establecerse si se trasladan mediante el transportista que va por ellos al pueblo, y es peor si aparte no tienen familiares o amigos en ese país, pues se encuentran desprotegidos y expuestos a muchos peligros.

### **3. Festividad y religión**

#### **Las fiestas.**

En Tototepec las fiestas religiosas se celebran en junio y en septiembre. La primera es en honor a San Miguel el chico y es una celebración católica menor, que no implica que acudan peregrinaciones de Acapulco ni que los paisanos radicados en EU manden dinero. La fiesta patronal se realiza en septiembre y es en honor a San Miguel Arcángel. Esta última es el evento más esperado por los habitantes, ya que dura una semana y llegan las peregrinaciones de Tototepequenses radicados en Acapulco, así como el dinero de los paisanos radicados en EU. Esto refleja una efímera unión en la comunidad, donde se agradece el dinero mandado por los paisanos, así como las peregrinaciones de personas y parientes que vienen de fuera del pueblo. Los cuidadores de la fiesta (los mayordomos) se preparan y cuando es la celebración se matan reses para darle de comer a gran parte de la población, también hay jaripeo, danzas diferentes, como la de maromeros, quema de cohetes y la misa en honor al santo patrón. Los adultos jóvenes y los ancianos de la comunidad, tanto hombres como mujeres, toman cerveza y diferentes bebidas alcohólicas en demasía, no importa si se celebra la fiesta del pueblo, el 10 de mayo, la clausura de cursos, alguna fiesta de quinceaños o algún evento menor. La música tradicional son los conjuntos de música de viento, que interpreta melodías

cantadas en mixteco, también se escuchan diferentes tipos de música, que van desde las melodías rancheras (Las Jilguerillas, Los tigres del Norte, Bertín y Lalo) hasta la música actual, como el reggaeton.

Otras celebraciones son el 10 de mayo, las clausuras escolares de secundaria, primaria y preescolar, etc.



## **Religión**

Los datos obtenidos en el trabajo de campo muestran una gran mayoría católica en Tototepec, concentrándose una porción muy pequeña de personas que son Testigos de Jehová. Si bien no son excluidos de la comunidad, sí se les trata de manera diferente, son mal vistos por la mayoría de la población, que los critica por tener prácticas religiosas alternas a la mayoría.

En el caso de la población de la comunidad radicando en EU, al parecer la comunidad misma de Tototepec no permite el establecimiento de una religión diferente a la católica, al ser poco el tiempo que permanecen en el país del norte. Y en base a los datos

obtenidos de las herramientas utilizadas, no se registran casos de cambios de religión de personas de EU.

### **Conclusiones:**

La identidad de los habitantes de Tototepec se puede representar como “un poco desdibujada” basada en criterios de tierra y sangre. La comunidad se configura en la familia, los eventos comunitarios son primordialmente eventos familiares, donde se invita a personas cercanas y a ellas se les aplica el “favor con favor se paga”. El gran evento comunitario es la fiesta patronal de septiembre, donde se observa una comunidad en todo su esplendor, conformada tanto por Tototepec como por Acapulco y el dinero que mandan los paisanos radicados en ese momento en EU.

Un signo claro de identidad en Tototepec es el regreso al terruño por que se extraña a la familia o porque se va a realizar la siembra. Lo importante es destacar que la familia es igual a comunidad, lo que se traduce en identidad para las personas que se ayudan entre sí.

## **3.7 Organización política.**

Tototepec, al pertenecer al municipio de Tlapa de Comonfort, un municipio mestizo, es regido por el sistema de votación de partidos. Pero en el interior de la comunidad se realiza la elección, por el sistema de usos y costumbres, solamente del comisario municipal

Uno de los cambios más significativos de la comunidad y del estado en general fue el adoptar al PRD como primera fuerza política, desechando al PRI. Es interesante hacer mención de esto porque el PRI consideraba un fuerte bastión de su partido la región de la montaña guerrerense.

No se registran movimientos políticos que junten a la comunidad de Tototepec residente en EU. Estos movimientos son inexistentes para esta localidad.

Por lo tanto, el sistema político recae únicamente en Tototepec, Tototepec es el centro político, religioso y social. No existe una política transnacional.



Comisaría municipal.

### 3.8 Parentesco comunitario.

Para realizar esta sección se utilizaron entrevistas a profundidad realizadas en Tototepec a las familias durante el trabajo de campo.

Una comunidad transnacional ve en el parentesco el motor fundamental que permite que ésta se reproduzca, pero en Tototepec el parentesco “obliga” a una no formación de comunidad fuera de los dos núcleos aglutinadores de personas. La investigación revela que los Tototepequenses tienen, en efecto, personas arraigadas en EU que facilitan la instalación de sus paisanos recién llegados, pero lo común es que las personas de Tototepec regresen después de dos años o tres por lo general a sus casas en el poblado,

explicando que regresan porque “extrañan a sus familiares” y a su pueblo. Lo que ocurre es que se manda a llamar a otro familiar para que radique en EU, lo que garantiza que se cubran los espacios laborales. Otro factor que explica esta situación es la relativa facilidad que los migrantes tienen para cruzar la frontera, debido a que en Tototepec llegan los transportistas de EU y se comunican por el altavoz del pueblo explicando que solicitan candidatos que quieran ir a EU. Cobrándoles un precio les “garantizan” el cruce de la frontera y trabajo en 5 estados distintos para elegir: Nueva York, Miami, California, Arizona y Texas.

Ante lo que estamos es una regulación por parte de las estructuras de parentesco de las personas de Tototepec, que permite que en estos momentos se esté formando una comunidad transnacional, pero con la peculiaridad que ésta tiene un núcleo fuerte en la comunidad de origen, dándose una concentración y evitando una dispersión, sin descuidar los lazos que permiten el establecimiento en EU.

La familia es el elemento más importante para los habitantes de Tototepec, es la que crea la comunidad y sus peculiaridades. En esta zona guerrerense, no existen asociaciones que sí se observan en Oaxaca o en otras regiones del estado de Guerrero, asociaciones que buscan representatividad comunitaria en el extranjero.

Las familias en Tototepec son extensas, donde la gran mayoría de la población se encuentra interconectada por las reglas de parentesco. Las familias se conforman por unidades domésticas, donde los miembros familiares mantienen relaciones estrechas.

### **Los procesos familiares construyen fronteras en la comunidad transnacional.**

#### *Endogamia y exogamia, procesos familiares de constitución de fronteras*

En Tototepec son notables los procesos de endogamia y exogamia. La exogamia se practica en esta zona indígena. Es aún una práctica bastante común la venta de las mujeres, entendiéndose que llega el “enamorado” (que puede ser de Tototepec o de otro poblado, puede ser una persona joven o adulta) y pide a los padres de la “novia” el

precio de ésta. Si el varón cumple con el pago del precio se realiza una ceremonia<sup>10</sup> y formalmente la esposa cambia de familia. Eso explica que se observen menos mujeres en las gráficas presentadas anteriormente.

Todo tiene su contraparte. El divorcio es un elemento negativo para las personas de Tototepec. Si una mujer es divorciada inmediatamente adquiere connotaciones negativas por parte de la población y es prácticamente imposible que vuelva a conseguir pareja en el poblado. Pero, hay mujeres transgresoras de las reglas que después de casarse deciden romper el compromiso y dejar a su esposo. Lo interesante de estas situaciones es que, así como hay venta de mujeres, también se les permite a las mujeres la emancipación del hombre sin ningún problema por parte de los familiares de la novia. Con respecto a la endogamia, también esta se practica en Tototepec, mediante el sistema de alianzas entre familias lejanas, lo que permite que no se desarrolle el incesto entre los pobladores, así una persona con un apellido Tapia-de Jesús puede contraer un compromiso con una persona con apellido Tapia-León, pero al ser familiares lejanos se rompe el vínculo, permitiéndose el matrimonio.

Con excepción de las señoritas estudiantes de preparatoria y bachillerato, las mujeres de Tototepec mantienen una actitud de total sumisión a los hombres y a las mujeres mayores, evitando la comunicación en forma extrema con algún muchacho que las pretenda. Las relaciones sentimentales se desarrollan con una cautela extrema por parte de las señoritas, evitando las exposiciones públicas con la persona que es su pareja. De hecho, se repite el mismo ritual del pago de la novia y solamente se puede ir a vivir con su esposo después de la ceremonia nupcial.

En una entrevista realizada a una señorita que estudió la preparatoria en Xalpatlahuac y que se encuentra radicando en Acapulco; pues busca superarse económicamente estudiando inglés y computación y trabajando en un restaurante; me comentó que en Tototepec la edad en la que una mujer se debe casar es entre los 13 y 17 años, pues después la mujer llega a considerarse inservible y no apta para el matrimonio. A ella le costó mucho trabajo empezar una relación porque sus expectativas eran otras y porque prefería concentrarse en el estudio. Al término de la preparatoria, no hubo hombre en el

---

<sup>10</sup> Esta ceremonia se describirá en el apartado de Identidad y Cultura

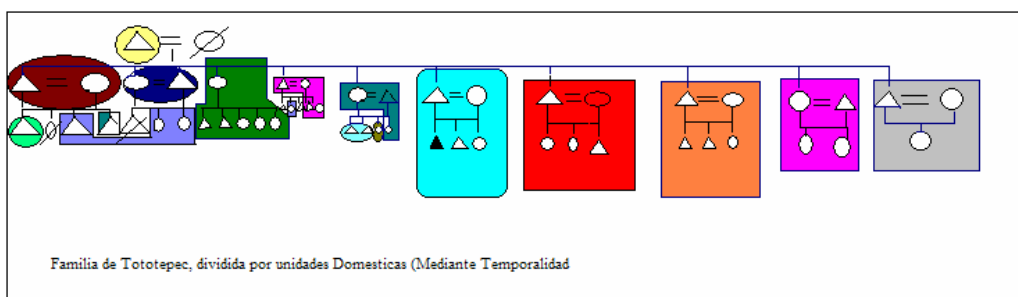


poblado que quisiera tener intenciones de casarse con ella y así paso dos años de su vida sin una relación hasta que se traslado a vivir a Acapulco. Como me comenta “*Si me hubiera quedado, no habría conseguido pareja, pues ya estoy muy vieja para el gusto de los hombres de aquí*”. Actualmente viajó a Tototepec para realizar el ritual del pago de la novia, presentando el novio a los padres y realizándose la ceremonia

Hogares y demografías: una configuración temporal.

El establecimiento de la residencia es fundamentalmente patrivirilocal, es decir, el hombre, como jefe de familia, recibe un pedazo de terreno que dona a su vez a sus hijos varones. La fragmentación del terreno condiciona el establecimiento de distintas unidades domésticas en una familia.

La familia “convencional”<sup>11</sup> suele migrar junta cuando se traslada al interior de la República. Los transportistas alojan a toda la familia cerca de los campos agrícolas en condiciones precarias. Con la consolidación de la educación preparatoria y secundaria, se está presentando recientemente la situación en la que ya no migran todos los miembros de la familia, solamente lo hacen aquellos que no tienen compromisos estudiantiles. Ahora, el padre y los hijos menores o los que no estén estudiando, tienen que trasladarse a los campos agrícolas de Sonora o de Sinaloa, permaneciendo en Tototepec la madre y los hijos estudiantes. Para el establecimiento en EU, éste se realiza con algún familiar o amigo ya establecido, solamente trasladándose 2 o 3 elementos de una familia completa



*TEMPORALIDAD.*

<sup>11</sup> Padre, Madre e hijo o hijos.

En la genealogía anterior el abuelo de Ego fragmentó en varios terrenos su extensión de tierra y los repartió entre sus hijos varones. Habita en su casa sin compañía, hasta que su hija, que vive en Acapulco con 5 hijos y que no tiene esposo lo visita por temporadas. Igual ocurre cuando sus nietos lo visitan sin la presencia de la madre. En el caso de esta mujer se aprecia que para el reparto de tierras no fue incluida, pues en teoría tendría que vivir con su esposo. Las últimas 2 unidades domésticas se encuentran en la actualidad en Tototepec, debido a que los jefes de familia tienen aproximadamente un año que regresaron de la jornada agrícola en EU. Piensan regresar en el 2007 a EU.

Las 2 unidades domésticas siguientes a la unidad doméstica de Ego se encontraban en Sinaloa haciendo labor agrícola.

Con respecto a la unidad doméstica de Ego, se aprecia que todos se encontraban en Tototepec porque los hijos se encuentran estudiando el bachillerato, la secundaria y el preescolar, respectivamente. Anteriormente viajaban al interior de la República todos los miembros de la unidad doméstica hasta que sus hijos ingresaron a los planteles educativos. La estrategia que el padre de Ego utiliza en la actualidad es migrar a EU, pues tiene 3 años que regresó de su último viaje a ese país y piensa regresar. Ego y su hermano, por su parte, tienen una movilidad al puerto de Acapulco, donde se dedican a trabajar en vacaciones, habitando en casa de su tía, la mujer que vive con sus 5 hijos sola en Acapulco. Ego mantiene la estrategia, aparte de ir a Acapulco, de ser instructor comunitario de CONAFE, por lo que también tiene una movilidad constante a otras zonas del estado de Guerrero.

En Acapulco habitan 2 unidades domésticas más, que son las dos hijas que también procreó el abuelo de Ego. Estas dos unidades domésticas tienen comunicación constante con el pueblo de origen, pero no recibieron un fragmento del terreno, por lo que su casa en Tototepec es la casa de sus esposos.

5 personas de esta familia se encuentran actualmente en EU, 3 hombres y 2 mujeres, los dos hombres que son hermanos se trasladaron en el año del 2005, cuando sus primos les pasaron la estafeta del viaje (recordar que esta es una migración de rotación, al llegar unos parientes de EU, se trasladan otros). El lazo que une a esta familia con EU es el hombre y las dos mujeres que se encuentran ahí, el hombre lleva aproximadamente 8 años y no piensa regresar en un futuro inmediato, se encuentra establecido en Los

Ángeles y consigue trabajo para sus familiares. Las dos mujeres, por su parte, se encuentran habitando en Nueva York y se emplean en el sector de los servicios, una lava platos en un restaurante y la otra se emplea en una pescadería, trabajo que le heredó su tío, que regresó a Tototepec hace 4 años, el tiempo que tienen estas mujeres trabajando en EU. Las 3 últimas unidades domésticas son conformadas por adultos que en estos momentos se encuentran en Tototepec, pero que igualmente se trasladan a la cosecha del jitomate o a la cosecha del algodón. Los hombres de estas últimas unidades domésticas también se trasladaron a EU, donde se dedicaron a las labores agrícolas aproximadamente dos años.

### **Conclusiones.**

En Tototepec se observa una dinámica peculiar de las relaciones de parentesco, pues cuando en otras comunidades el parentesco se adecua y permite la existencia de múltiples redes centrales, por el contrario en Tototepec las relaciones de parentesco parece que luchan por mantener al pueblo como el núcleo que exporta habitantes pero que los espera en su regreso, ya que más que existir comunidad existen redes familiares, pareciendo que es la familia la formadora única de lazos comunitarios, siendo la familia la comunidad y el apego a ésta el motor que la vuelve dinámica y con un orden interno.

En épocas recientes se visualiza el nacimiento de nuevas formas de pensar por parte de los adultos jóvenes de Tototepec: la negativa a migrar por considerar esta práctica como la creadora de pérdida de identidad, de pérdida de valores históricos, optando por ingresar a planteles de educación media superior y superior buscando una esperanza de poder progresar en el propio país de origen o bien, adoptando una mentalidad que visualiza a EU como la fuente de solución a los problemas, donde se tiene que realizar trabajo extenuante pero, al final, bien pagado, donde en corto tiempo se puede aumentar el poder adquisitivo.

La estructura del parentesco de Tototepec se muestra contradictoria a los procesos transnacionales existentes por lo que cabe hacerse dos preguntas:

¿Hasta cuándo volverán al terruño los habitantes de Tototepec? ¿Sobrevivirá o se reconfigurará esta estructura de parentesco que da prioridad al establecimiento de un centro único exportador de personas?



Casas de Adobe y Casas de Material.

### 3.9 Actividades económicas.

La comunidad de Tototepec tiene en la migración la mejor estrategia de sobrevivencia económica. Pero esta misma actividad ha desarrollado otras actividades económicas que merecen presentarse, como por ejemplo, la instalación de tiendas de abarrotes.

#### Las tiendas de abarrotes.

Pasemos a un proyecto de desarrollo realizado en el ámbito familiar-individual. Los migrantes de EU utilizan su dinero primordialmente para realizar el envío de remesas, para que sus familias puedan contar con apoyos. El imaginario de Tototepec privilegia la rehabilitación de las casas de adobe a casas de material, esto como un símbolo de que la familia atraviesa por una situación de desarrollo económico que le permite ascender en la escala social<sup>12</sup> y tener un buen techo donde habitar, principalmente. A la par de la rehabilitación de las viviendas, una práctica muy generalizada entre los hogares que

---

<sup>12</sup> No implica subir de estatus ni que se ha abandonado la pobreza, quiere decir que se ha abandonado la pobreza extrema.

reciben remesas es la instalación de tiendas de abarrotes, esto con el fin de desahogar su situación económica. Es posible observar hasta en un pedazo de calle 4 tiendas de abarrotes. Esto genera la curiosa situación de que el mercado se satura y lo que podría haber sido un fructífero negocio se convierte en un saturado espacio de trabajo.

Las remesas son pues utilizadas para la sobrevivencia de las familias de la comunidad y el sobrante se destina para rehabilitación de casas y construcción de tiendas de abarrotes. La cría de ganado y producción agrícola son en pequeña escala, destinadas principalmente al autoconsumo y una esporádica venta en el mercado de Tlapa de Comonfort. No existe un mercado de trabajo en Tototepec, ni existen condiciones para la práctica del comercio ni el empleo en los servicios.

## **EL COMPONENTE PRIMARIO DE LA COMUNIDAD TRANSNACIONAL.**

## **DESARROLLO Y BIENESTAR EN LAS COMUNIDADES Y EL CAMBIO DE CONCEPCIONES E IMAGINARIOS.**



## CAPÍTULO IV. ANÁLISIS DE LAS COMUNIDADES: SUS MECANISMOS DE REFORZAMIENTO ECONÓMICO E INSERCIÓN EN EL ESPACIO TRANSNACIONAL.

Es momento de comparar las dos comunidades anteriormente descritas, para poder hacer un análisis transversal que permita entender qué tipo de comunidades son Tototepec y Xico. También, es necesario describir, en base a la experiencia etnográfica, cual es el componente, el motor, que hace a una comunidad transnacional. En base a mi análisis, considero el factor económico como el más importante para la conformación o no de una comunidad transnacional. En este capítulo abordo también cómo se insertan o no las localidades anteriormente descritas al espacio transnacional. Inicio pues, con una comparación entre las dos comunidades que permita observar sus similitudes, diferencias e interconexiones por el espacio histórico social transnacional.

### 4.1 Geografía

Es de observarse que en Xico encontramos una migración con índices ínfimos, que no se encuentra expandida a ninguna localidad por lo que es su propio centro económico, cultural, religioso y político. Mantiene índices medios de migración translocal. En Tototepec encontramos a una localidad expulsora de sus habitantes pero por periodos de tiempo, es decir, una localidad que se expande a otras geografías territoriales pero invariablemente vuelve al centro comunitario. A su vez, este centro comunitario está repartido entre Tototepec y Acapulco, debido a la cercanía con que se encuentran los dos

puntos geográficos y la oportunidad de ofrecer empleo ya que Acapulco es un destino turístico importante en México

## **4.2 Demografía: Un centro completo y una comunidad entrelazada.**

Se puede apreciar que en Xico se encuentra habitando la mayor parte de la población, junto con el corredor Veracruz- Xalapa. Por el contrario, es evidente que en Tototepec hay mayor migración translocal e internacional, concentrándose la comunidad en Acapulco y Tototepec. En Xico, el grueso de la población que se encuentra en edad productiva se encuentra en el lugar de origen, por lo que la comunidad cuenta con un gran potencial de mano de obra para desarrollar actividades económicas. En relación a Tototepec, la población en edad productiva se encuentra repartida entre Acapulco, Sinaloa, Sonora Baja California, California, Texas, Nueva York y Florida. La migración ocurrida en la ciudad de Xico, selecciona preferentemente hombres. En Tototepec la población que migra hacia los campos de cultivo de la república mexicana se traslada por grupos y familiarmente. Cuando se realiza la migración hacia Estados Unidos, en el inicio del proceso se trasladaban solamente hombres, pero en la actualidad es indiferente si se tienen que trasladar hombres y mujeres al vecino país del norte.

## **4.3 Procesos culturales e identidad: Cambio de concepciones en la juventud.**

Las dos localidades concentran una mayoría de personas que profesan la religión católica. Mi estancia en las comunidades me permitió observar que en Xico, a pesar de ser una ciudad conectada a la capital del estado Veracruzano, las personas se muestran reacias a la admisión de otros cultos diferentes a la religión oficial. En Tototepec ocurre una situación similar donde se excluye comunitariamente a las personas con prácticas distintas a las de la mayoría de la población. Pero es de destacar que Tototepec es un poblado indígena que se



encuentra lejos de los centros de las influencias de las ciudades y Xico tiene la categoría de ciudad, cuenta con un bachillerato y concentra 15,000 habitantes, aproximadamente. Como mencioné anteriormente, Xico mantiene en su interior todos los centros que conforman a la comunidad, pues es el centro económico, ya que de aquí se derivan todas las actividades que permiten la sobrevivencia económica, es el centro político, ya que al ser cabecera municipal, los órganos de gobierno (presidente municipal, síndicos y regidores) mantienen su residencia en la localidad y es mediante el voto democrático decisivo de Xico como se eligen a los gobernantes. Es el centro religioso y cultural debido a que la fiesta principal, la de la María Magdalena se realiza por entero gracias a las aportaciones de las personas viviendo en el territorio, sin que haya necesidad de recurrir a agentes externos. Es la fiesta de la María Magdalena, por cierto, el distintivo de identidad que hace que el territorio se concentre como una comunidad, pues es la festividad más importante y que logra cohesionar a los habitantes, donde se exaltan visiblemente los sentimientos de solidaridad que conforman la comunidad translocal.

Tototepec, por su parte, mantiene un centro compartido con la ciudad de Acapulco, ya que esta ciudad fue receptora de habitantes del poblado cuando fue el más importante centro turístico nacional y, debido a la cercanía permitió que se desarrollaran prácticas económicas de sobrevivencia y que se establecieran en colonias populares los habitantes de Tototepec. En la actualidad, si bien la influencia económica de Acapulco ha disminuido, debido a la migración internacional y a la ida a la siembra de los campos agrícolas del norte del país, no la ha mermado del todo, pues la gente se sigue transportando para emplearse en servicios o en venta ambulante. El centro político se conserva en Tototepec, pues aunque pertenece al municipio de Tlapa de Comonfort, en la comunidad se elige al comisario mediante el sistema político de usos y costumbres. También, la organización política ha sido motivo de cohesión social, pues hay que recordar que los habitantes de la localidad se unieron para cambiar de municipio, sin necesidad de recurrir a agentes externos. Acerca de los centros culturales y religiosos, cabe señalar que entre Acapulco y Tototepec, principalmente, recae la organización de la fiesta principal que se realiza en honor de San Miguel Arcángel, santo patrono del pueblo. Son las aportaciones económicas y peregrinaciones directas de Acapulco las que ayudan a que se realice con éxito la fiesta. Pero, también las remesas que los migrantes que se encuentran radicando en Estados

Unidos donan a la parroquia son motivo importante para el éxito de la celebración. Es la institución externa iglesia y la celebración de la fiesta del santo patrono la que crea la pertenencia a la comunidad por parte de los migrantes radicados en el norte del país y Estados Unidos, es la que conserva y forma la comunidad transnacional. Aunque esta afirmación puede parecer contradictoria con mi hipótesis acerca de que el factor económico es el motor que hace transnacional o no una comunidad, pero esto se abordará más adelante.

En Xico, la pertenencia se basa en un desdibujado sentimiento de territorialidad y sanguíneo, observándose una constante desaparición de identidad indígena y campesina, principalmente por los jóvenes. Por su parte, Tototepec crea su pertenencia a la comunidad basándose en criterios sanguíneos, territoriales y religiosos fuertes, en contraposición a otros criterios de pertenencia como lo son sociales y políticos. En la actualidad, en Tototepec se encuentra el discurso ideológico que causa la educación entre los jóvenes, entre quienes estudian y observan con repulsión la migración, pues los pone en una situación desfavorable, de subalternos -más de lo que ya son en la actualidad- y los jóvenes que no asisten al bachillerato y deciden migrar y realizar jornadas laborales extenuantes, pues mencionan que solamente así mejorarán su situación económica. El cambio ideológico entre la juventud de Xico y Tototepec se abordará en el capítulo siguiente.

#### 4.4 El parentesco y su importancia en las comunidades.

En ambas geografías la familia es vital, pues junto con el factor religioso son las instituciones que logran la cohesión de las comunidades. Xico, al contar con una población extensa y estar inmersa en el mercado de productos capitalista, relaja sus fronteras de pertenencia al mínimo, pues un control comunitario de los habitantes sería imposible, pero configurando entre sus habitantes una lógica de construcción comunitaria en base al proceso endogámico, pues es común que personas con un mismo apellido en la comunidad pueden realizar enlaces matrimoniales. La exogamia es practicada con frecuencia en Xico, sobre todo entre los sectores de la población con ingresos altos. En Tototepec también las instituciones familia y religión cohesionan la comunidad, son los elementos más importantes que permiten que los migrantes conserven el vínculo con la comunidad de

origen, que permiten que Tototepec sea un núcleo fuerte y lo más importante, la familia, más que instituciones políticas o culturales, permite que los migrantes regresen a su terruño y manden remesas, pues no existen proyectos de desarrollo en Tototepec con el dinero de los migrantes, así como tampoco se ha formado ninguna organización de personas de la localidad radicadas en Estados Unidos que desee apoyar a su lugar de origen, los apoyos más que nada son familiares, excepto en la realización de la fiesta de San Miguel Arcángel. En Tototepec se realizan prácticas endogámicas, para perpetuar la comunidad y mantenerla corporada y cerrada pero, para evitar un desgaste entre las estructuras de parentesco se permite la compra-venta de mujeres, siempre y cuando sean de la región de la montaña e indígenas. La rotación de familiares es un fenómeno que observé en la comunidad, que consiste en que un habitante se traslada a Estados Unidos generalmente dos o tres años para laborar y pasado el tiempo regresa a Tototepec, sabiéndose de antemano que un familiar tendrá que relevarlo en el país del norte, siguiéndose esta dinámica por tiempo indefinido. En base a mis entrevistas de campo, la razón por la que los migrantes regresaban al territorio de origen se basa en criterios familiares y en menor medida, religiosos, pues me expresaban que volvían porque extrañaban a sus parientes, extrañaban a Tototepec y porque querían estar en la fiesta patronal de septiembre.

## 4.5 Política.

En Xico existe un sistema democrático, mediante el sufragio universal, se elige a los gobernantes del municipio. En la actualidad el gobernante en turno pertenece al Partido de la Revolución Democrática (PRD). No existe una agenda gubernamental que se haga cargo de la situación migrante. Tototepec, por su parte, se encuentra inmerso en una dinámica doble, pues si bien dentro de la comunidad se elige al comisario mediante el sistema de usos y costumbres, la elección de presidente municipal y gobernador del estado se realizan mediante el voto secreto. Es interesante destacar el anterior proceso electoral donde se eligió gobernador y presidente del municipio, pues la población de la montaña tomó la

histórica decisión de votar mayoritariamente por el PRD. En la actualidad el municipio se encuentra gobernado por el PRD y el gobierno del estado lo encabeza el mismo partido. Sería interesante realizar un estudio sobre la situación política por la que en estos momentos atraviesa el estado de Guerrero. Por último, al igual que en Xico, tampoco existe una comisión que se encargue de analizar la situación de los migrantes de Tototepec.

#### 4.6 El componente, el motor que forma las comunidades transnacionales: procesos económicos y mecanismos de inserción.

El punto medular que manejo es que, debido a un cisma histórico que ocurre dentro de las comunidades, éstas se tienen que reconfigurar, pues sus prácticas económicas preestablecidas se vuelven insuficientes para que haya la sobrevivencia de la localidad. Es así que, para la primera generación de habitantes de una comunidad X que vive un proceso de reacomodo para su sobrevivencia, el factor económico y el establecimiento de prácticas económicas alternas son la punta de lanza para la formación de una comunidad transnacional, pues es en la migración hacia los países prósperos principalmente donde se encuentra un alivio frente a una situación de pobreza generalizada y falta de oportunidades laborales, educativas y sociales en el país de origen. Repito, la reconfiguración económica solamente influye en los procesos de la primera generación que sufre un cisma, y como se observó en el caso de Xico, no siempre la migración es la respuesta a esta necesidad. Pero quiero desarrollar un poco más mi argumento en este apartado.

Un primer ejemplo nos ayudará a entender el argumento anterior. Los antropólogos de la UAM-I en sus informes etnográficos describen y explican los procesos transnacionales por los que atraviesan ciertas comunidades, realizando análisis diacrónicos y sincrónicos. La migración en Santa María Natividad es presentada como una formadora de capacidades, es decir, los propios habitantes de esta comunidad *“observaron que la migración internacional crea capacidades, por la formación que otorga en los ámbitos laboral y escolar”* (Romero, Emmanuel. 2005) Lo anterior hace constar que los destinos internacionales para las primeras generaciones de personas que parten de dicha comunidad, son primordialmente centros de trabajo, es más, en la etnografía de esta comunidad se

menciona que *“Oaxaca sigue siendo el destino para los adultos mayores que se han retirado de las actividades económicas”* (Romero, Emmanuel. 2005)

Claro, tampoco hay que entender mi postulado principal como un determinismo llano que dicta que todas las comunidades transnacionales lo son empujadas por un flujo de capitales y por su involucramiento en dinámicas de globalismo (entendido este como el proceso económico solamente), pues para contrarrestar este argumento existen los estudios de primera generación, donde si se observa esta necesidad de sobrevivencia económica, y los estudios de segundas y terceras generaciones, donde se observa un universo cultural de intereses y conflictos en torno a los migrantes.

Quisiera continuar mostrando un segundo ejemplo, el caso de San Juan Mixtepec.” *La comunidad de San Juan Mixtepec se vio en la necesidad de expandir su territorio geográfico debido a dos factores importantes dentro del ámbito laboral que sucedieron el año de 1964...De esta manera la comunidad sufrió dos procesos...ampliando así su espacio geográfico y dispersando la centralidad y direccionalidad de los capitales económicos, políticos, sociales y culturales de la comunidad...La falta de fuentes de trabajo en la localidad de origen provoca que la población económicamente activa se concentre en las localidades de destino.* (Torres, Cristian y Daniela Oliver. 2005).

Por lo tanto, creo que los modelos de globalismo que se han construido a través de los siglos (con antecedentes de la conquista de América; la revolución industrial; la primera y segunda guerras mundiales y la necesidad de contrato de mano de obra barata y urgente por parte de los estados del primer mundo; los programas de “desarrollo” que implementó el estado mexicano como el Programa Bracero a falta de una política de reactivación económica para los estados del sureste así como una inexistente política agrícola; y la implementación del sistema de haciendas en el norte, espacios sociales transnacionales, pues, entre otros) han sido los formadores de las comunidades transnacionales de primera generación.

*“La comunidad transnacional de Ixpantepec ha experimentado un proceso de migración desde hace varias décadas, por lo que los reacomodos en su interior son bastantes. Varios*

*han sido los lugares de asentamiento de la comunidad en su historia migratoria, siempre respondiendo a las demandas económicas y de trabajo que son las principales causas de expulsión de ciudadanos de la comunidad...la implosión del “programa bracero” sembró la semilla de una migración internacional para la comunidad” (Aguilar, Adriana y Gustavo López. 2005).*

El factor económico es el más importante a considerar cuando analizamos las comunidades transnacionales, pero sería un error mencionar que es un factor determinante en la dinámica transnacional. Creo que para estudios de primera generación transnacionales este componente es el eje conductor, pero al hacer un análisis etnográfico saltan a la luz otros componentes: simbólicos, inconscientes, culturales, sociales, religiosos, etc. Además, debemos hacer un análisis del factor económico en segundas y terceras generaciones, donde considero que este componente se pone a la par con la totalidad de los factores que integran la cultura.

*“Tlapanalá ha vivido el proceso de la migración desde los años sesenta. Las crisis recurrentes a nivel nacional que han impactado la economía local, han llevado a la población de esta comunidad a encontrar en la migración internacional una nueva estrategia de sobrevivencia” (Ibarra Marcela et all. 2005).*

Así, ¿cuál es el componente primario, el motor, intrínseco, a las comunidades transnacionales? Considero que la hipótesis que manejo sobre que el factor económico de sobrevivencia hace que determinadas comunidades adopten o no la migración internacional, siempre de primera generación, después de un cisma histórico que las obliga a un reacomodo económico es correcta, basándome en los ejemplos etnográficos de las comunidades anteriormente presentadas.

*“El primer proceso, en el que la comunidad vive continuamente una expansión y formación de espacios comunitarios, tanto fuera de la localidad de origen como del país...tiene una estrecha relación con la búsqueda de mejores oportunidades laborales y de mejorar la condición de vida de sus familias...esta estrategia de la comunidad tiene casi un siglo de historia...” (Córdova, Rogelio y Gabriela Montoya. 2005)*

Así, Xico no es una comunidad transnacional porque después del cisma, que fue la caída de los precios del café, la ciudad se reconfiguró económicamente con otras actividades alternas a la migración, que son la ganadería, la industria del pan dulce y galletas, la reordenación agrícola expresada en intensificación de siembra de caña de azúcar y hortalizas, la explotación de sus zonas turísticas y el empleo en los servicios en las ciudades de Xalapa y Veracruz. Tototepec, por su parte, sí puede considerarse una comunidad que después de la aparición de un espacio social transnacional o un cisma, como lo fueron el Programa Bracero y la contratación por parte de los transportistas para trasladarlos a trabajar a los campos del norte de México y Estados Unidos y la caída de los precios del café y la consecuente desaparición de demanda de trabajo en los cafetales veracruzanos adoptó en la migración el alivio, la sobrevivencia que no encuentra en la comunidad de origen, pues ésta se caracteriza por ser una zona con altos índices de marginación, falta de empleo y nulas oportunidades de desarrollo económico. Las actividades que los habitantes de Tototepec realizan entonces son en primer lugar la migración internacional para emplearse en los plantíos agrícolas de California y Texas, y otra proporción de habitantes se desplaza a las actividades en los servicios en los estados de Nueva York y Florida. Se complementan con la migración temporal a los campos agrícolas de jitomate en Sinaloa, algodón en Sonora, y hortalizas y tomate en Baja California. Otras actividades económicas son la cría de ganado y la producción agrícola en pequeña escala, destinada principalmente a la subsistencia, la elaboración de sombreros de palma, el establecimiento de tiendas de abarrotes gracias a las remesas, un fenómeno interesante porque en Tototepec hay calles en donde hay 3 o 4 de las llamadas tiendas en un sólo tramo de ésta, volviendo una actividad que de ser un negocio rentable para las familias en la actualidad se vuelve un elemento negativo debido a la saturación del espacio de trabajo. Hacia el puerto de Acapulco se desarrolla un mercado de trabajo orientado a la contratación de servicios de los habitantes de Tototepec, como peones o albañiles, como empleados domésticos o en algún sitio turístico como servidumbre, pero la norma es dedicarse al empleo informal, a la actividad ambulante. Por último, pero no menos importante, es el apoyo gubernamental que se le brinda a la comunidad, pues se reciben apoyos del programa Oportunidades, pensión Guerrero, apoyos a madres solteras y becas escolares a los alumnos que se encuentran cursando la primaria, secundaria o bachillerato

Entonces, observamos dos comunidades que no se encuentran en procesos desconectados, pues las dos sufrieron un cisma que hizo que se reconfiguraran comunitariamente, ya que encontramos un sistema agrícola que entra en crisis primero en Tototepec, debido a la inutilidad de su suelo para realizar labor agrícola efectiva y después Xico, donde la caída de los precios del café merma la prosperidad económica alcanzada en años anteriores, y por ende, también afecta a la población guerrerense que migraba a los cafetales, pues se termina la contratación. La peculiaridad es la forma en que una comunidad, Tototepec, sí se inserta en los mecanismos de las prácticas transnacionales, explota, en términos burdos y Xico hace implosión se contrae y refuerza desde dentro, adoptando estrategias alternas que puede desarrollar porque cuenta con el capital para lograrlo, a diferencia de la localidad guerrerense que tiene índices enormes de marginación y falta de oportunidades económicas. Tototepec, por su misma condición marginal, tiene una experiencia migratoria, pues los contratistas van por ellos al poblado y mantienen migración constante al puerto de Acapulco, por eso sus dinámicas migratorias son internas, formuladas intrínsecamente que hacen que automáticamente se inserten en el espacio transnacional. Sobre Xico, habrá que observar si los ínfimos casos migratorios la reconfiguran, pues su transnacionalización se realiza mediante agentes externos, mediante personas que son de otras comunidades, pues la comunidad no parece generar intrínsecamente, por el momento, mecanismos de expansión.<sup>1</sup>

#### 4.6.1 Las remesas.

Las remesas, como las distingue Fernando Herrera, son de dos tipos de uso: salario migrante y ahorro migrante.<sup>2</sup> El ahorro migrante puede conceptualizarse como la inversión que los migrantes realizan en obras públicas y sociales, o bien, la inversión en proyectos de desarrollo económico de la comunidad. Por su parte, el salario migrante se refiere a la idea de una migración primordialmente laboral, donde las remesas sirven para el sostenimiento familiar. Es esta última la situación que se observa en Tototepec, donde las remesas se utilizan para cubrir las necesidades básicas de las familias, para acceder al bienestar por medio de la salud, la educación y la vivienda. Solamente se observa un uso comunitario de las remesas internacionales cuando se realiza la fiesta del santo patrono, pues en esa situación las personas radicadas en Estados Unidos mandan

<sup>1</sup> Ideas aportadas por el Dr. Federico Besserer Alatorre.

<sup>2</sup> Gil, Rocío. Fronteras de Pertenencia. 2005



dinero para arreglar la iglesia, para preparar comida para la comunidad, para el transporte de las personas.

Las remesas solamente se mandan de Estados Unidos a Tototepec y Acapulco, es decir, no existen circuitos, flujos económicos transnacionales que permitan la interacción entre localidades de origen a localidades de destino. También como menciona Nina Nyber Sørensen en su definición de tipos de remesas, las de Tototepec y Acapulco solamente se traducen en monetarias, ya que son *“porciones de las ganancias de los migrantes que se envían del lugar de destino al lugar de origen. Pueden también ser en especie aunque por lo general son monetarias”* (Gil, 2005. 114)

Los jóvenes en Tototepec reciben influencia de las personas que regresan de Estados Unidos sobre la forma de vida y las costumbres en el país del norte, lo que Peggy Levitt (2001:54) denomina remesas sociales *“las ideas, comportamientos, identidades y capital social que fluyen de las localidades de destino a la de origen, haciendo que aquellos que “se quedan” vivan también una forma de transnacionalidad a pesar de su vida local”* (Gil: 2005: 115).

Es importante pues, señalar que las remesas son la expresión de que en Tototepec la comunidad se encuentra cohesionada, pero esta conexión entre lugares de destino y origen halla expresión palpable en la familia, más que en otras formas de pertenencia a la comunidad.

La comunidad en Tototepec aún no genera esa conciencia histórica que permita trascender la cohesión familiar a otras formas de pertenencia como la institución política, por ejemplo. Así pues, al no contar con mecanismos más sofisticados de pertenencia a la comunidad, Tototepec no cuenta con la infraestructura necesaria para realizar flujos económicos transnacionales, circuitos que permitan una multidireccionalidad de las remesas, no solamente de las comunidades de destino a las localidades de origen.

*“Y en la propuesta de que las relaciones son mucho más sofisticadas porque se articulan de múltiples formas y en múltiples direcciones constituyendo no localidades fragmentadas sino unidades con gran cohesión social”* (Gil, 2005)

La migración y sus remesas son prácticas económicas alternas, pues como menciona Max Matus, estas prácticas se refieren a las acciones que los individuos y sus grupos sociales desarrollan a la par de la economía de mercado, y también dentro de, aunque la mayoría de las veces de manera ilegal y clandestina, con la finalidad de enfrentar las condiciones de exclusión en las que habitan.

#### 4.7 Comunidades translocales y comunidades transnacionales.

Después de presentar los capítulos anteriores estoy en condiciones de expresar que Xico es una comunidad translocal que después de presentar un cisma que la obligó a reconfigurarse, adoptó estrategias de sobrevivencia económica alternas a la migración internacional. Esto se explica en gran parte porque la comunidad cuenta con recursos propios que le permitieron hacer frente a la situación. Es una ciudad de 15, 000 habitantes lo que hace que la cohesión comunitaria se exprese en un sentimiento desdibujado de territorialidad y sanguíneo, donde la máxima expresión de comunidad se observa en la fiesta religiosa de julio. Así, los elementos de pertenencia comunitaria son las estructuras familiares de parentesco y la religiosidad. En el momento presente, los jóvenes xiqueños experimentan una mayor disposición a adoptar la migración internacional como estrategia económica influenciados por el imaginario que dicta que el país del norte es la nación más desarrollada del mundo.

Tototepec es una comunidad transnacional que cuenta con una predisposición histórica para migrar, debido a que al ser una zona indígena mantiene índices de marginación muy altos y sus tierras son muy estériles, lo que la obligó en un principio a migrar hacia Acapulco. Después los transportistas y el Programa Bracero los trasladaron hacia los campos del norte de México y Estados Unidos, cuando sucedió la crisis agrícola del café en Veracruz, principalmente. Esta situación reconfiguró internamente a la comunidad, pues los vínculos familiares se mantuvieron estrechos, ocasionando fenómenos como la migración temporal en el norte de México y la migración de rotación de familiares en Estados Unidos. Al igual que en Xico, las estrategias de pertenencia comunitaria son familiares y religiosas, no existen programas de desarrollo por parte de los migrantes y las remesas se trasladan casi por entero a las familias y a la elaboración de la fiesta del pueblo. En ambas localidades familia es igual a comunidad.

## CAPÍTULO V.

### IMPLICACIONES: EL FUTURO.

#### JUVENTUD, CAMBIO DE CONCEPCIONES E IMAGINARIOS. BIENESTAR Y DESARROLLO.

La dinámica transnacional reconfigura las comunidades haciendo que se gesten consecuencias inmediatas tras la exposición de los habitantes, los que migran y los que no, al fenómeno migratorio. La juventud es el ejemplo más notable en las dos comunidades donde realicé investigación etnográfica. En ambas se desarrollan dos tipos de pensamiento antagónico, contrapuesto, respecto a la migración internacional. Por un lado los jóvenes que observan con aprobación el traslado al país del norte, debido a que consideran que en Estados Unidos hay mayores oportunidades económicas; y en el otro extremo de la balanza, los jóvenes que observan con desagrado la ida al país del norte, ya sea porque tienen estudios y prefieren trabajar en base a su profesión y porque comprenden las vejaciones a que son sometidos los migrantes, principalmente migrantes indígenas, o bien porque argumentan que en su terruño se encuentran bien, que les alcanza para comer y para nada son ambiciosos. El punto a destacar es que tanto en Xico como en Tototepec se gestó un cambio de concepciones respecto a la migración, para ser exactos dos concepciones antagónicas entre la juventud por comunidad, pero esta situación es diametralmente opuesta si comparamos las dos comunidades. Donde se desarrollan sentimientos de simpatía hacia la migración en Xico los habitantes de ese grupo social de Tototepec la repelen, y viceversa, los habitantes de Tototepec que observan con agrado la ida al norte en Xico son los personajes que preferirían no hacerlo.

Los proyectos de desarrollo de ambas comunidades son escasos pero aquí presento un recuento de ellos, así como también se hace un análisis de las condiciones de bienestar de la comunidad. Este último capítulo se centra, entonces, en presentar de qué manera la migración conlleva consecuencias como son el cambio de imaginarios, al menos entre la juventud como me pude percatar al realizar investigación etnográfica, y también demostrar qué es desarrollo y bienestar en las dos localidades y cómo hacen frente a las situaciones para salir adelante comunitariamente.

## 5.1 La juventud en las comunidades.

En Xico se está reconfigurando una nueva identidad entre la población denominada joven, donde hay un aumento en el consumo de alcohol, esto en base a testimonios expresados por las personas adultas de la comunidad. También el pasado indígena, tantas veces exaltado por la fiesta, se está perdiendo, debido a que los jóvenes no se consideran personas con pasado indígena, de hecho los jóvenes con mayor potencial económico se ofendieron y los chavos con un origen más humilde me dijeron que no pertenecen a dichos grupos culturales.”

Los jóvenes, en especial los más acaudalados, no realizan trabajos. La gran mayoría se dedica a estudiar. No es extraño encontrar a una cantidad de personas adultas que desempeñan trabajos en sus negocios o en la siembra, y sus hijos o sus nietos no están capacitados para ejercer trabajos

Por último, en las entrevistas que realicé el imaginario de las personas adultas marca una repulsión hacia el cruce de fronteras de EU, pues mencionaron que les produce miedo y pavor que los vayan a matar allá y que no les gustaría ser empleados de gente que no los quiere. No así en un 40% de las entrevistas que realicé con personas jóvenes, pues ellos mencionaron que sí les gustaría dirigirse a ese país, ya que según sus concepciones, es el mejor lugar para vivir, además de que ahí sí hay dinero y más oportunidades. La otra cara de la moneda me lo presenta el 60% de jóvenes que mencionaron que para nada se irían a EU y que en Xico están a gusto, pues sí les tienen oportunidad de sobrevivencia económica para vivir y no son ambiciosos.

Los jóvenes -entendidos como personas que van de los 13 a 25 años- que se mostraron animados a migrar son mayoritariamente de clase media y clase alta, tienen un estatus económico desahogado y acceso a la educación. Un dato interesante me lo ofreció un señor de 30 años miembro de las familias acaudaladas y con mayor estatus social dentro de la comunidad. Él en una entrevista que me concedió me comentó que fue migrante y se trasladó hacia California, primero tomando la situación como una aventura, pues se adentró en el país como ilegal, siendo guiado en el proceso por personas de Monte

Blanco, Veracruz. Pasados dos años prefirió regresar a México y regularizar su situación migratoria, cuestión que no fue difícil y con visa de estudiante pudo ingresar a la universidad en Estados Unidos. En los momentos de realizar la entrevista (2005) era miembro del gabinete del presidente municipal. Jóvenes con este tipo de perfil me comentaron principalmente que sí migrarían al país del norte, en primer lugar argumentando que lo harían por buscar una situación de aventura, en segundo lugar porque en Estados Unidos encontrarán, mediante trabajo arduo, una compensación económica que en Xico es difícil recibir.

Por su parte, los jóvenes de clases más humildes y que su acceso a la educación si bien no es restringido sí es más limitado, en la mayoría de las entrevistas expresaron que no tienen necesidad de migrar ni lo desean, pues una mayor parte de ellos me comentó que no son ambiciosos, que su tierra les brinda la oportunidad de sobrevivir y que con su trabajo extenuante en Xico es más que suficiente.

Reitero, en el imaginario de los jóvenes xiqueños poco a poco se van introduciendo nuevas ideas alrededor del fenómeno migratorio donde ya no se observa el ir a Estados Unidos como algo anómalo. En entrevistas a población denominada joven, aproximadamente un 60% se inclinó por considerar la migración como una estrategia poco importante, pues reprodujeron el discurso de la población mayor con respecto a que no son ambiciosos y que en su lugar de origen se encuentran bien, pero el 40% restante se pronunció por que la migración genera desarrollo, progreso, bienestar, etc. Y que ellos sí migrarían al país del norte.

¿Cuál es la razón para que exista este cambio en las estructuras ideológicas de una parte importante de la población xiqueña?

Como respuesta a la pregunta anterior considero que la influencia que ejercen las comunidades aledañas transnacionales es el factor para que existan estas nuevas estructuras. Concretamente la población de Monte Blanco ha sido un foco de atención para la población de la ciudad.

Los migrantes que han cruzado fronteras en Xico mencionan que se fueron con personas de la población de Monte Blanco, ellos les ofrecieron alojamiento por cierto tiempo de su estancia allá y en algunos casos les ayudaron a conseguir trabajo. Esta influencia es necesario estudiarla para poder hacer un estudio más completo de la ciudad de Xico.

Las personas que mencionaron que ven a la migración como poco importante son las personas denominadas mayores (40 años en adelante) de diferentes estratos sociales (clase alta, clase media y clase baja) y los jóvenes de escasos recursos. Al contrario, la gran población joven que se pronunció interesada en la migración son denominados por la población como personas de recursos medios y altos. Esto es interesante porque de nueva cuenta se muestra como contradictorio con mi hipótesis de que los procesos económicos son el primer paso hacia la migración. Pero considero que en una primera generación las estrategias de sobrevivencia económica son las más importantes y son las que definen las pautas que tomarán las comunidades. Así, estos jóvenes de segundas y terceras generaciones que observan con agrado la propuesta migratoria y reciben influencia de otros lugares, como Monte Blanco, ya no se hallan en esta situación y les permite escoger la migración porque se van empapando de nuevas ideologías, que se traduce en un conflicto de choque generacional y en una nueva formación de identidades al interior de la comunidad xiqueña. Además, es importante destacar que los jóvenes de recursos medios y altos son los que tienen instrucción académica y buscan diferenciarse de los jóvenes de escasos recursos, a los que en innumerables ocasiones llaman indígenas. Por esto, considero que la población de recursos medios y altos que sí aprueba la migración es porque busca nuevas formas de bienestar, en gran medida influenciados por las comunidades alternas con migración emergente, donde las nuevas ideas acerca del desarrollo y bienestar los acercan a una diferenciación con los excluidos, estos jóvenes y personas mayores que se encuentran desfasados en sus maneras de pensar. A su vez, y como mecanismo de lucha, los jóvenes excluidos, los de bajos recursos, los que se consideran asimismo menos, argumentan que ellos no son ambiciosos y que en su comunidad de origen se encuentran muy bien. Lo que tenemos en el caso de la ciudad de Xico son procesos de choque generacional, donde las personas mayores influyen a los jóvenes de escasos recursos y les inyectan un concepto de bienestar para reforzar una identidad frente a los jóvenes de mayores recursos, quienes a su vez buscan diferenciarse de los otros mediante la influencia de las comunidades migrantes, donde sus concepciones de bienestar se reflejan en la ida a los

EU y cambiar de horizontes culturales, acumular más dinero y mostrarse más actualizados con respecto a las posesiones materiales, cómo me comentaron la gran mayoría de las personas migrantes, el señor de 30 años que es parte del gabinete del presidente municipal de Xico actualmente y que migró gracias a las redes que logró con personas de Monte Blanco, o el caso del regidor segundo actual de 28 años, que migró igualmente con personas de Monte Blanco y que allá trabajó en una fábrica de rines cromados o, el caso de don Carlos de 45 años, que migró hacia California a trabajar en una empresa de fabricación de ventanas, pero en la ciudad de Xico él es dueño de un local donde se ofrecen banquetes para fiestas. Él es una persona que se refiere a los habitantes de Xico como indígenas y faltos de creatividad, pues menciona que él migro por aumentar sus recursos económicos y además, porque Estados Unidos le dio actualización cultural, tecnológica y en general, un bienestar, porque *“ellos son los más actuales del planeta y los más adelantados en todo”*. (Testimonio)

Así, existe la influencia de las comunidades aledañas que sí han encontrado en la migración internacional una respuesta a sus necesidades de primer orden, provocando en las comunidades como Xico sensaciones nuevas en la población que puede provocar un cambio de estrategias. En este punto quisiera recalcar que los estudios transnacionales no proponen una teleología, es decir, las comunidades como Xico no necesariamente entrarán en una dinámica transnacional como siguiendo una línea evolutiva marcada.

Pero, es probable que la ciudad de Xico adopte una estrategia transnacional con los jóvenes de recursos medios y altos que experimentan una necesidad de un nuevo cambio de identidad encaminado a nuevos sentimientos de bienestar y de diferenciación social, de sentirse más alejados de los excluidos que se encuentran desfasados en sus concepciones. En este punto hablo de una emergencia de comunidad transnacional porque las ideas de la clase dominante por lo general se reproducen en el imaginario de toda la comunidad, dándose un proceso de reproducción cultural que ocasiona reelaboraciones de las estructuras sociales.

En Tototepec ocurre la situación de Xico pero de manera inversa. Pero antes cabe una aclaración. En la localidad no hay oportunidad de escoger entre migrar o no migrar,

pues la población entera al menos ha realizado labor agrícola en los campos de Sinaloa, Sonora o Baja California, viviendo en estos estados la mayoría de las veces en condiciones precarias, sin acceso a los servicios básicos, al igual que en su comunidad. La forma de traslado a los campos agrícolas del país es familiar, realizando actividades en el campo desde niños pequeños que cuentan con 8 años, hasta personas que sobrepasan los 40, principalmente hombres, aunque no hay una selección preferente de sexo para la migración. En base a la situación anterior pregunté a los jóvenes de Tototepec cuál era su concepción frente al fenómeno migratorio por el que atraviesa su comunidad y el resultado fueron dos respuestas antagónicas. Los jóvenes y niños que no asistían a clases en la primaria o en la secundaria que existen en Tototepec se refirió a la migración como un mal menor, como una necesidad inminente pues sin esa estrategia no pueden sobrevivir económicamente. Se muestran acostumbrados a realizar labores físicas extenuantes y muestran propensión a vestir y a actuar como miembros de pandillas de EU, pues es común que reciban influencia de jóvenes que ya han traspasado fronteras, que se reúnan en la cancha de Tototepec para platicar como es la vida en Estados Unidos, qué estrategias de sobrevivencia económica existen, qué tipo de uniones étnicas se pueden realizar y qué aventuras existen allá. El deseo de pertenecer a una pandilla es latente.

Los jóvenes que tienen la oportunidad de asistir al bachillerato en el municipio de Xalpatlahuac mencionan, por el contrario, que es debido a las vejaciones sufridas durante el proceso migratorio, los malos tratos, las carencias y la explotación en el norte de México y en Estados Unidos que ellos prefieren repeler la migración, se refieren al proceso como un mal, aunque aceptan que necesario, preferirían ver en Tototepec las condiciones para un desarrollo económico comunitario. Esta situación se puede explicar como muy influenciada por los centros de estudio a los que asisten los jóvenes o porque en la localidad, las personas que han terminado sus estudios adquieren un gran status social y tienen que comportarse de acuerdo al grado que han obtenido por parte de la comunidad. Aún así, es esta concepción la mayoritaria entre la población que mantiene estudios de bachillerato en Tototepec, una población de jóvenes que sufre enormes carencias y dificultades ya que no hay condiciones para desempeñarse laboralmente mientras estudian, lo que los condiciona a vivir de las becas que les otorga el gobierno o en el peor de los casos, de las remesas que les envían sus familiares establecidos en Estados Unidos. Es común pues, dados los antecedentes de estos jóvenes, encontrar un discurso que muestra un recelo a la situación actual de la comunidad, un recelo que



entonces trata de evitar el fenómeno migratorio porque solamente permite la sobrevivencia económica de Tototepec, no desahoga ni permite una acumulación de capital para las familias, y ellos, que son los futuros profesionistas, se sienten en una encrucijada pues no podrán acceder a algún mercado de trabajo

En Xico como en Tototepec, ambas concepciones se repelen, se evitan. En Xico los adolescentes de clases medias y altas no conviven, por lo general, con los jóvenes de clases bajas. Y en Tototepec, los jóvenes de bachillerato realizan actividades comunitarias, juegan fútbol, baloncesto, con los adolescentes denominados influenciados por las pandillas, pero siempre evitando un contacto más íntimo, pues como repito, su estatus social entre la población no permite un acercamiento, y además, es común que a los jóvenes migrantes se les tache de ignorantes por parte de los que sí asisten al bachillerato, de personas que prefieren dedicarse a hacer desmanes y que no les importa tener un futuro, pues debido a que prefieren seguir la siembra por México y Estados Unidos no asisten a clases y no participan de un modelo que permita el desarrollo comunitario.

Estos cambios en las concepciones se realizan dentro del fenómeno transnacional. Tototepec por su parte, al ser comunidad transnacional lo experimenta de manera directa, palpable y Xico de manera indirecta, externa, debido a que recibe influencia de la comunidad de Monte Blanco. El punto a destacar es que estos cambios en las concepciones de los jóvenes pueden desencadenar, en Xico, el establecimiento de una comunidad transnacional, y en Tototepec, la situación puede agudizarse y terminar prevaleciendo la predisposición a migrar, a observar el fenómeno migratorio como un mal necesario que permita solamente la sobrevivencia económica de la comunidad y no buscar proyectos de desarrollo comunitario ni hacer frente a la situación para aumentar los índices de bienestar.

## 5.2 Desarrollo y bienestar comunitarios.

Xico es una ciudad que ha adoptado estrategias de desarrollo económico después de la caída de los precios del café. Estas estrategias han sido exitosas por el momento, lo cual no ha orillado a que se adopte la estrategia migratoria para salvaguardar la comunidad. No existen proyectos de desarrollo por parte de los migrantes debido a los escasos índices poblacionales que estos representan. No contamos, pues, con una comunidad transnacional en Xico.

Con relación a los índices de bienestar, estos son relativamente aceptables. Recordemos que no existe un cuadro migratorio ni siquiera medio, por lo que la población de Xico no enfrenta un serio proceso de exclusión gubernamental al producirse un despoblamiento.

En Xico el bienestar si bien mantiene niveles aceptables, no ha sido atendido de manera efectiva por el aparato gubernamental.

### *Salud*

En Xico no se ha desarrollado un sistema de atención sanitaria a migrantes debido a los índices tan bajos de migración a EU.

En Xico, y en todo el municipio, no existe un hospital, solamente existen centros de salud que edificó el gobierno. Para tratar enfermedades graves y cirugías, la población tiene que trasladarse a la ciudad de Xalapa. Un problema recurrente entre la población es el uso de las ambulancias, pues la gente está descontenta porque para que se realice un traslado se tiene que autorizar por un regidor. Cuando los regidores no están, las salidas de las ambulancias se tardan hasta horas.

Hay consultorios privados y laboratorios clínicos que realizan diferentes tipos de exámenes.

Entre las enfermedades más comunes están la hipertensión, la diabetes, los problemas respiratorios y los problemas gastrointestinales, según me comentó el director del centro de salud y 2 doctores del mismo.

Esto es importante porque expresa que si bien no existe un hospital, el personal que labora en el centro de salud se encuentra comprometido con la población y con su bienestar sanitario, así lo pude corroborar durante mis múltiples visitas a este recinto.

En Xico existe una preocupación sanitaria que sí trajo la migración...Pero no la migración internacional ni una migración sostenida. Esto es, el VIH, que ha sido introducido en la población xiqueña debido a la migración a otros destinos como Veracruz (recordar que Veracruz ocupa el cuarto lugar nacional en casos de Sida). También las enfermedades de transmisión sexual (ETS)son objeto de campañas de información por parte del centro de salud, pues entre la población no es común el uso del condón.

Aparte de campañas de prevención de ETS, las campañas contra los embarazos precoces son un importante esfuerzo que el personal del centro de salud y del bachillerato están llevando a cabo.

Por último, en Xico también se aplica el programa Oportunidades, orientado al desarrollo de las personas con menos recursos.

## **Educación**

En Xico, existen desde el Jardín de Niños hasta el EBOX (bachillerato oficial Xico), así que el acceso a la educación (pública) no presenta un gran problema para los habitantes de esta ciudad.

En el jardín de niños, el sistema en funcionamiento abarca desde las 09:00 a.m. hasta las 16:00 p.m. Esto con el objeto de hacer más independientes a los infantes y para que adquieran más responsabilidades. Gracias a los esfuerzos reflejados en programas gubernamentales, se les brinda desayuno y comida.

En las primarias de Xico también se les brinda alimentación y se mantiene a los infantes en la institución hasta después de la hora de la salida bajo el cuidado de educadores.

Un dato curioso e importante es el referente a la institución altruista denominada “Simón Bolívar”, que cobrando cuotas muy pequeñas ofrece a los niños de escasos

recursos y a sus padres la oportunidad de asistir a la escuela en una especie de medio internado, donde parten a un poblado de la parte alta del municipio el lunes y regresan el viernes, con alimentación y hospedaje incluidos.

### La educación genera migración

La población estudiantil que egresa del bachillerato tiene la oportunidad de continuar con sus estudios universitarios en la Universidad Veracruzana de Xalapa o bien en alguna otra universidad de la República. Esto ocasiona que se migre a estos puntos. En Xalapa no se necesita recorrer grandes distancias, pero en segundo lugar están la UNAM y el IPN de preferencias universitarias.

Se puede escalar verticalmente en la escala social debido a la preparación universitaria, pues ésta es factor de estatus y respeto entre la población y permite obtener empleos mejor remunerados.

Antes de presentar los proyectos de desarrollo y el bienestar de Tototepec, quisiera precisamente disertar acerca del significado del concepto de bienestar.

Como menciona Rocío Gil (2005), la exclusión y el concepto de bienestar no se conciben necesariamente de las mismas maneras en la sociedad. El bienestar no se traduce en la búsqueda de servicios y de niveles socioeconómicos para sobrevivir solamente. Por ejemplo *“CONAPO (2000) reconoce que la generación de un estado de bienestar se trata de la creación de capacidades y que las políticas públicas deben encaminarse a ello”* (Gil, 2005: 193). Así, es necesario comprender que dentro de una comunidad se crean diferentes concepciones acerca del bienestar en distintos ámbitos de la vida social. Pero el concepto del bienestar entre los habitantes de las comunidades implica, como menciona Gil, una definición del concepto de exclusión. Porque:

*“Excluido significa ser desplazado, quedar fuera y tomando en cuenta que existen diversas nociones del concepto de bienestar, entonces una persona o una comunidad es excluida si queda fuera su propia noción del bienestar”* (Gil, 2005: 197

En Tototepec Los proyectos de desarrollo giran en torno a dos ejes, lo comunitario y lo familiar. Al juntarse pocas veces toda la localidad comunitariamente, pareciera que el conflicto se encuentra resuelto, y por el contrario se crean proyectos y situaciones que son de tal magnitud como para provocar cismas (Cambio de municipio) u obras exitosas (rehabilitación y fiestas patronales de la iglesia). La iglesia y las estructuras de parentesco son los factores de pertenencia comunitario y condicionan las estrategias de la localidad, el motor que formó la vida transnacional son las prácticas migratorias de sobrevivencia económica.

Los habitantes del poblado, se han visto en una situación que los excluye de políticas básicas de bienestar por años. Peculiarmente, han desarrollado un sistema social más apoyado en la familia que en la comunidad, por lo que los proyectos de desarrollo y bienestar que la comunidad en su conjunto ha realizado como tal son pocos, pero fuertes.

El bienestar entendido por los habitantes de Tototepec es la satisfacción de las necesidades básicas de infraestructura comunitaria, también el bienestar se entiende en el establecimiento de un cuadro primario de bienestar económico y social y en tener una infraestructura familiar e individual mejorada, principalmente.

#### *Rehabilitación de la Iglesia y las fiestas patronales.*

Un proyecto comunitario importante fue el de la remodelación de la iglesia de Tototepec y el arreglo del zócalo (contiguo a la iglesia). Para realizar dicha obra se solicitó apoyo al gobierno estatal, que aportó una parte del dinero, también se pidió a la gente que se encontraba en Tototepec en esos momentos que aportaran dinero y su fuerza de obra, así como que ayudaran a contactar a los paisanos radicados en Acapulco para buscar su cooperación. Por último los actores más importantes fueron los actores invisibles, los paisanos que se encontraban en EU, porque gracias a las cooperaciones que mandaron fue posible realizar la obra, ya que sus aportaciones eran el doble que las aportaciones que dio toda la comunidad nuclear de Tototepec-Acapulco.

Así con el apoyo de los migrantes en EU, se pudo remodelar la iglesia y año con año se les pide su cooperación para realizar la fiesta patronal. Lo importante a destacar es que la iglesia es en Tototepec el factor de pertenencia a la comunidad, junto con la familia,

permiten el establecimiento de la comunidad transnacional al mantener los flujos entre los habitantes de los lugares de destino y los del lugar de origen.



La iglesia: Factor de pertenencia de la comunidad transnacional.

### La construcción de la carretera.

Uno de los proyectos comunitarios de desarrollo más importantes fue la construcción de la carretera Tlapa-Tototepec. En el proyecto solamente participaron el gobierno federal, el gobierno estatal y los Tototepequenses que se encontraban en la comunidad de origen.

No se solicitó dinero a los paisanos radicados en EU.

La dinámica de construcción de carretera consistió en que el dinero, material y parte de los trabajadores los aportarían los dos niveles de gobierno, pero toda la comunidad tendría obligación de realizar labores de creación de la carretera.

Se construyó con éxito la carretera y ahora se encuentra el proyecto de creación y pavimentación de la calle principal.

El bienestar en Tototepec es comparable a la de cientos de comunidades indígenas del estado de Guerrero e inclusive del país propio. Es comprensible el éxodo de paisanos en busca de mejores oportunidades individuales, familiares e incluso, comunitarias. Ejemplificando: no hay condiciones de drenaje en la comunidad, así como tampoco

existen la pavimentación de calles, el servicio de agua potable, la edificación de viviendas de material y el pésimo servicio de luz eléctrica, que falla en innumerables ocasiones.

Las condiciones educativas no podrían ser peores, pues en las escuelas primarias y preescolares se sufre la falta de profesores y la falta de infraestructura. En la telesecundaria, son constantes los paros educativos que realizan los maestros por la falta de personal que acuda a impartir clases.

- La comunidad como tal ha realizado pocos experimentos para buscar su bienestar, se ha unido como un todo en situaciones extraordinarias
- Para los programas sociales, la población flotante de Tototepec queda borrada, principalmente la que radica en EU
- No hay posibilidades de escalar verticalmente en los escalafones sociales de EU y México, los migrantes indígenas son la población más discriminada y pobre en las dos naciones.

### ***Salud.***

*La inserción de la comunidad en dos sistemas sociales genera paradojas que invisibilizan a los migrantes, es decir, viven una exclusión transnacional.*

En Tototepec está instalado un centro de salud, que se encuentra en condiciones precarias. En EU es necesario que cuando los paisanos se enferman acudan a médicos particulares que son muy caros, pues es imposible que tengan acceso a los sistemas de salud que otorgan el gobierno y las empresas a sus empleados legales.

En Tototepec, hay un uso extenso de medicina tradicional, pues es necesario llenar el hueco que dejan los precarios accesos a la salud pública, no es raro encontrar en niños inclusive de 10 años verdaderos profesores de botánica, que explican a la perfección el uso medicinal de las hierbas y plantas que existen en el territorio. El temascal también es usado con características particulares y de purificación del cuerpo.

Los programas sociales como Oportunidades se ven rebasados, muestran su ineficiencia, pues las personas en Tototepec comentan que a ellos no les interesan las pláticas que ofrecen los del gobierno, quieren el dinero. Después de recibir su pago se observa una notable baja de asistentes a las pláticas de salud sexual y reproductiva que se ofrecen en el centro de salud. En Tototepec hay un índice muy alto de embarazos de jóvenes, de adolescentes, pues hay que recordar que la edad óptima para casarse según los Tototepequenses es de 13 a 17 años.



### **Educación.**

#### *Los estudiantes viven también la exclusión transnacional.*

En Tototepec se encuentran dos preescolares, 2 primarias y la Telesecundaria. Los cinco centros educativos se encuentran en condiciones precarias, por ejemplo en la escuela primaria Moisés Sáenz de la colonia Agua Zarca los profesores tienen que impartir sus clases fuera de los salones, en las casas de enfrente, pues los salones tienen riesgos de derrumbe por lo deteriorado de su estructura. En ninguno de los centros educativos hay agua potable y en la telesecundaria la cuestión política es muy intensa, pues son frecuentes los paros laborales en demanda de mayores profesores (en la actualidad hay 7 que se reparten todas las asignaturas para un aforo de 80 estudiantes, 50 si se presenta el periodo de siembra).

En EU los Tototepequenses no tienen deseo de ingresar a las instituciones educativas, debido a que su periodo migratorio es por lapsos de: ida 3 años aproximados- regreso a la comunidad de origen. Los jóvenes que quieren continuar con la educación superior en



Tototepec tienen como opciones la Normal de Ayotzinapa, en Tixtla, o las unidades académicas de la Universidad Autónoma de Guerrero, que se encuentran repartidas por todo el estado, primordialmente en Acapulco y Chilpancingo.

### **Vivienda.**

El significado de la vivienda corresponde al de un organizador de la familia, pertenencia e individuo, pero también al de un reorganizador de la comunidad transnacional.

Las viviendas solamente se construyen en Tototepec, este es el gran centro comunitario. El pueblo no contiene una comunidad fuertemente basada en principios comunales, pero los pocos momentos que la comunidad se ha llegado a formar como una sola han sido provocadores de grandes cambios. En la actualidad, se está preparando la pavimentación de la calle principal, gracias a los apoyos que está brindando el gobierno estatal. Lo importante de todo es que un “desarrollo” genera otros problemas, pues por ejemplo, si se decide algún día colocar drenaje en esta comunidad, se tendrá que retirar todo el asfalto del pavimento.

Las viviendas, anteriormente hechas de palma, fueron sustituidas por casas de adobe, hasta que las remesas de los familiares de EU permitieron la construcción de casas de material, que son habitadas por la familia convencional.

Estas son las implicaciones que el proceso transnacional conlleva, un cambio de imaginarios en ambas comunidades, aunque una localidad sea propiamente transnacional y Xico translocal, que recibe la influencia ejercida por una comunidad transnacional emergente<sup>1</sup> como lo es Monte Blanco. El proceso transnacional en Tototepec puede afianzarse en un futuro y reconfigurar los componentes de pertenencia comunitarios. Así, en vez de formarse comunidad mediante las estructuras de parentesco y la religión, la comunidad puede reordenarse mediante la organización política o cultural, pues es de observarse el papel importante que desempeñarán los jóvenes que en estos momentos se encuentran estudiando el bachillerato, o el desempeño igual de importante de los adolescentes que se encuentran en Estados Unidos o siguiendo la siembra por el norte del país. Las premisas anteriores son

---

<sup>1</sup> Para mayor información de Monte Blanco, Veracruz consúltese Pérez, Alejandra (2006). Tesis de licenciatura.

simplemente conjeturas, carecen de validez etnográfica y científica, simplemente sirven para ejemplificar que el proceso transnacional no es estático, se reconfigura constantemente pues las conexiones comunitarias entre localidades de origen y de destino en ocasiones son demasiado endebles. Los proyectos de desarrollo transnacional no se han realizado en Tototepec, debido precisamente a que la conformación actual de la comunidad se basa en dos criterios diferentes como son la familia, que no necesita propiamente una organización comunitaria, y la religión que forma cohesión transnacional pero por lapsos. No hay componente de pertenencia político ni cultural. Presenté los ejemplos de exclusión que viven las comunidades y la diferencia es enorme, pues en Xico el bienestar se mantiene en niveles relativamente aceptables pero en Tototepec se vive en condiciones de marginación sorprendentes, lamentables, donde el acceso a los servicios básicos por parte de esta población indígena se encuentra muy limitado.

## CONCLUSIONES .

En los capítulos anteriores mi intención fue presentar varios puntos de interés para el lector. En primera instancia y como punto medular del presente texto exterioricé una definición de comunidad transnacional basándome en las aportaciones que los autores han contribuido a la teoría. El concepto hace mención que primeramente un espacio social transnacional se gesta después de un cisma económico o de alguna reconfiguración económica que obliga a las comunidades a buscar nuevos métodos de sobrevivencia. Si el grado de cohesión comunitaria es fuerte después del fenómeno, se preparan las bases para lo que en un futuro se puede considerar una comunidad transnacional, donde la conexión se realiza entre todos los actores que habitan la localidad, los que migran, los familiares de los que migran y los que deciden o no ven la necesidad de trasladarse a otro punto geográfico. Los migrantes por su condición de atravesar fronteras se transforman en Polibios, personas que de acuerdo a su ubicación geográfica cambian sus condiciones de clase social e identidad.

Al estar repartida entre diferentes puntos geográficos la comunidad transnacional se considera simultánea pero también multicéntrica pues se encuentran repartidos los campos de poder político, religioso, económico y cultural por toda la comunidad, lo que permite una mayor conexión entre los puntos de destino y origen, aunque muchas veces el centro expulsor pierde su fuerza primordial, ya que los centros económico o político por lo general se pueden encontrar en las localidades receptoras de población.

Para ser simultáneas, las comunidades transnacionales utilizan los medios de comunicación. Estos medios conectan y otorgan inmediatez entre los habitantes repartidos geográficamente.

La comunidad transnacional es desterritorializada, conformada por la comunidad madre y los satélites o comunidades hijas. Es decir, la comunidad transnacional es corporada y extendida. Pero este mismo carácter multicéntrico hace que las localidades escapen a la jerarquización, pues como expresé anteriormente, un punto que en apariencia no tiene importancia en la localidad de origen puede ser el centro económico de las comunidades transnacionales.

Por último, los lazos sociales, económicos, religiosos y culturales se hallan basados en la solidaridad, esta solidaridad es trasladada del parentesco a las formas de pertenencia comunitaria, donde el resultado es la cohesión social y un repertorio común de representaciones colectivas. Las comunidades transnacionales mantienen diferentes formas de crear pertenencia a la misma, pues los mecanismos de solidaridad se pueden trasladar a las instituciones de parentesco, como en el caso de Tototepec, la comunidad que estudié, y no desarrollar una conciencia histórica que les permita trasladarse a la institución política o a la institución económica. El punto anterior ejemplifica que los procesos sociales no desencadenan los mismos resultados, pues cada comunidad se desarrolla según sus características intrínsecas, intereses principales y dinámicas internas. Claro, siempre existen diferentes puntos de vista y diferentes tipos de miradas de los científicos que hacen etnografías en las comunidades, todos válidos y complementarios.

Esta fue la definición de comunidad transnacional que presenté en el capítulo primero y que utilicé para realizar el análisis de los capítulos segundo y tercero, donde plasmé la etnografía que realicé en las dos comunidades donde realicé investigación.

Sin duda, la etnografía que realicé presenta dos comunidades diferentes –una comunidad mestiza cafetalera y una comunidad indígena migrante- pero demostrando siempre que no son entidades completamente desconectadas, pues ambas vivieron un proceso de reacomodo económico (espacio social transnacional) que las orilló a buscar nuevas estrategias de sobrevivencia.

La ciudad de Xico soportó la debacle de los precios internacionales del café, su principal producto de subsistencia y exportación y se reactivó económicamente con prácticas de sobrevivencia económica alternas a la migración. La ciudad no consideró al proceso migratorio para salvaguardarse y por el contrario, se intensificó el cultivo de hortalizas y caña de azúcar, la ganadería y el empleo de las personas en el sector de los servicios en las ciudades de Xalapa y Veracruz. Por lo tanto, Xico es una comunidad translocal, con un imaginario colectivo que repele la migración, principalmente entre las personas adultas, donde después del espacio social transnacional sufrido (la caída de los precios del café) la reconfiguración que realizó la primera generación de habitantes no

permitió el establecimiento de una comunidad transnacional, pues los índices migratorios son ínfimos.

Tototepec es una población indígena que soporta múltiples carencias al interior del centro comunitario. Es esencialmente una comunidad expulsora de habitantes a diferentes geografías estatales como lo es el puerto de Acapulco, expulsora de habitantes también a geografías nacionales como son los estados de Sinaloa, Sonora y Baja California y por último, expulsora de habitantes a diferentes estados de la Unión Americana.

En el caso del puerto de Acapulco los habitantes se emplean en el sector de los servicios o el ambulante. Para la situación de los estados de la República Mexicana, la migración es completamente agrícola, trasladándose a los valles de tomate en Sinaloa, a la cosecha de algodón en Sonora o a la siembra de hortalizas en Baja California, por expresar un ejemplo. La situación en el país del norte es similar, pues los habitantes de Tototepec se trasladan por los campos agrícolas y una pequeña parte de personas se traslada a la parte este del país para emplearse en el sector de los servicios.

Tototepec es una comunidad migrante debido a las nulas oportunidades laborales en su localidad, también, enfrentan una situación de deterioro ecológico que repercute en una baja productividad de sus tierras. Sumado a lo anterior, las condiciones de desarrollo y bienestar son precarias pues no existe drenaje, servicios sanitarios ni agua potable en la comunidad.

Me refiero a Tototepec como una comunidad transnacional debido a que la reconfiguración económica orilló a los habitantes a trasladarse a Estados Unidos para emplearse en el sector agrícola y en menor medida a los servicios, pero se conservan los lazos comunitarios expresados en la familia, en Tototepec la familia es el equivalente a la comunidad, aún no se traspasa esa forma de pertenencia comunitaria ni se tienden lazos comunitarios que trasladen el factor parentesco a, por ejemplo, al factor político, como sí se observa en otras comunidades estudiadas. El segundo componente de la comunidad transnacional de Tototepec es el factor religioso, la iglesia en situaciones extraordinarias ha logrado reunir a la población completa (tanto en México como en

EU) para desarrollar proyectos comunitarios, como lo son la realización de la fiesta patronal o la rehabilitación del santuario (el edificio de la iglesia católica)

Habiendo presentado la etnografía de las dos comunidades, estoy en condiciones de expresar que el factor económico es el más importante para la conformación o no de una comunidad transnacional. Cuando es necesaria la reconfiguración económica de una localidad para su sobrevivencia -debido por ejemplo a factores como la debacle de los precios del café o la inutilidad de las tierras de cultivo-, la primera generación de habitantes que vive el fenómeno por lo general encuentra el desahogo económico en el cruce de fronteras.

El ejemplo que proporcionó la etnografía realizada en Xico demuestra que no todas las comunidades adoptarán la práctica migratoria después de un proceso de reconfiguración y por el contrario, la comunidad de Tototepec muestra que al menos en esta localidad la única estrategia efectiva para mantener a la comunidad es trasladarse geográficamente para realizar trabajos.

El factor económico es el más importante a considerar cuando analizamos las comunidades transnacionales, pero sería un error mencionar que es un factor determinante en la dinámica transnacional. Creo que para estudios de primera generación transnacionales este componente es el eje conductor, pero al hacer un análisis etnográfico saltan a la luz otros componentes: simbólicos, inconscientes, culturales, sociales, religiosos, etc. Además, debemos hacer un análisis del factor económico en segundas y terceras generaciones, donde considero que este componente se pone a la par con la totalidad de los factores que integran la cultura.

El cambio de concepciones que conlleva la migración es una situación muy interesante. Las entrevistas a los jóvenes de ambas comunidades presentan dos ideologías contrapuestas que se vienen gestando entre dos sectores diametralmente diferentes en ambas poblaciones.

En Xico, los jóvenes poco a poco se van introduciendo en nuevas ideas alrededor del fenómeno migratorio donde ya no se observa el ir a estados Unidos como algo anómalo. En entrevistas a población denominada joven, aproximadamente un 60% se inclinó por considerar la migración como una estrategia poco importante, pues reprodujeron el discurso de la población mayor con respecto a que no son ambiciosos y que en su lugar de origen se encuentran bien, pero el 40% restante se pronunció por que la migración genera desarrollo, progreso, bienestar, etc. Y que ellos sí migrarían al país del norte. El fenómeno anterior se debe a la influencia que ejercen las comunidades transnacionales aledañas, que introducen en Xico un imaginario que principalmente es absorbido por los jóvenes de clases media y alta, que buscan un cambio de identidad y diferenciación del resto de los habitantes.

En Tototepec son los jóvenes que acuden a las instituciones educativas los que muestran desagrado a la situación migratoria, pues mencionan no querer volver a sufrir las vejaciones durante el trayecto migratorio y también durante el establecimiento en los centros de trabajo, no así los jóvenes que mantienen una situación migratoria activa y no pueden asistir a la escuela, pues mencionan a la migración como un mal menor y como una actividad que les reditúa económicamente en un periodo de tiempo corto.

Estos cambios en las concepciones se realizan dentro del fenómeno transnacional. Tototepec por su parte, al ser comunidad transnacional lo experimenta de manera directa, palpable y Xico de manera indirecta, externa. El punto a destacar es que estos cambios en las concepciones de los jóvenes pueden desencadenar, en Xico, el establecimiento de una comunidad transnacional, y en Tototepec, la situación puede agudizarse y terminar prevaleciendo la predisposición a migrar, a observar el fenómeno migratorio como un mal necesario que permita solamente la sobrevivencia económica de la comunidad y no buscar proyectos de desarrollo comunitario ni hacer frente a la situación para aumentar los índices de bienestar.

Por otra parte, en las dos comunidades se observan fuerzas centrípetas y centrífugas que responden a las situaciones que acontecen en el interior de las comunidades. En Xico se observaron situaciones referentes a conflictos de clase social y en Tototepec se observaron conflictos propios de la migración, pero también la situación social se

traduce en la inequidad de clase, debido que al ser una comunidad con población indígena, mantiene enormes índices de marginación.<sup>1</sup>

En la ciudad de Xico se observa el proceso de configuración donde las comunidades tienden a nivelarse mediante el estatus y la clase social, perdiendo siempre los más desfavorecidos. Se manifiesta en la existencia de intereses antagónicos y de diferenciación del las personas con mayor estatus social de los marginados.

En Xico, si se observa la etnografía que presenté, la situación con respecto a la migración es tensa porque las personas con mayor poder adquisitivo (que son la mayoría en el porcentaje anómalo que ha migrado), se enriquecen más y las personas que tienen menos ingresos no observan una oportunidad (hasta ahora) con respecto al fenómeno migratorio, por lo que prefieren presentar un discurso que repele a la migración. El caso Xiqueño con respecto a la migración y la construcción de clase social es cultural, presenta una gama diferente de opciones de vida.

En Tototepec la situación no lleva a procesos de diferenciación de clase social fuertes, pues la comunidad se encuentra habitada por personas en su totalidad indígenas, donde enteramente la comunidad se encuentra marginada. El proceso si se observa con respecto a los jóvenes estudiantes y los que no lo son, los que obtienen un estatus por ser los intelectuales y los que no. En Tototepec el fenómeno migratorio presenta una interacción en términos de extracción de recursos. Las diferencias de clase social se presentan principalmente entre los jóvenes que deciden estudiar y los que prefieren trabajar migrando.<sup>2</sup>

Los párrafos anteriores son un referente interesante para futuras investigaciones en Tototepec y Xico, para continuar observando la realidad de estas comunidades y para poder comprender con mayor cabalidad la situación social que impera en nuestro país, donde los fenómenos sociales muestran que todo depende de cómo se desarrolle la comunidad y qué mecanismos de inserción global cree de acuerdo a sus capacidades y necesidades.

---

<sup>1</sup> Aportes del Dr. Federico Besserer Alatorre.

<sup>2</sup> Aportes del Dr. Federico Besserer Alatorre.



# BIBLIOGRAFÍA.

- ASAKURA, HIROKO.  
“**Cambio y continuidad**”. Tesis de Doctorado. CIESAS. 2005.
- BESSERER, FEDERICO.  
“**Estudios transnacionales y ciudadanía transnacional**” en Gail Mummert (Ed.) Fronteras Fragmentadas. Colmich/CIDEM. México. 1999.  
“**Desarrollo transnacional con la comunidad al centro (un modelo de cambio social)**”. Propuesta teórica para discusión.2004.
- BESSERER, FEDERICO CON YERKO CASTRO, ROCÍO GIL, ERNESTO HERNÁNDEZ, FERNANDO HERRERA, OSCAR CALDERÓN, LETICIA HERNÁNDEZ Y FERNANDO BARCENAS.  
“**Informe de investigación #1. Etnografía transnacional de Santa María Tindú. Circuito Oaxaca, sub-circuito Mixteca (Resumen institucional)**”. Universidad Autónoma Metropolitana – Iztapalapa.2005.
- BESSERER, FEDERICO CON YERKO CASTRO, ROCÍO GIL, ERNESTO HERNÁNDEZ, NANCY WENCE, ADRIANA AGUILAR, ALEJANDRA PÉREZ, HUGO ARRIAGA, DANIELA OLIVER Y EMMANUEL ROMERO.  
“**Etnografía transnacional comparada (resumen analítico)**”. 2005.
- BORUCHOFF, JUDITH.  
“**Equipaje cultural: objetos, identidad y transnacionalismo en Guerrero y Chicago.**” en Gail Mummert (Ed.) Fronteras Fragmentadas. Ed. Colmich. México. 1999.
- CANABAL, BEATRIZ CON ARTURO LEON Y RODRIGO PIMIENTA (COORDINADORES).  
“**Migración, poder y procesos culturales**”. México, DF. Universidad Autónoma Metropolitana. Plaza y Valdes Editores. 2002.
- CASTRO, YERKO, DANIELA OLIVER Y CRISTIAN TORRES.  
“**Etnografía Transnacional de San Juan Mixtepec**”. 2005.

- CLIFFORD, JAMES.  
**"Diásporas"** en Itinerarios transculturales. Gedisa. México. 1999.
  
- CORDOVA, ROGELIO Y GABRIELA MONTOYA.  
**Etnografía transnacional de Laguna Grande.** Universidad Autónoma Metropolitana. 2005.
  
- FAIST, THOMAS.  
**"Developing Transnational Social Spaces: The Turkish-German Example"**. En Ludger Pries, Migration and Transnational Social Spaces. 1999.
  
- GIL, ROCÍO.  
**"Fronteras de pertenencia. Hacia la construcción del bienestar y desarrollo comunitario transnacional de Santa María Tindú"** Universidad Autónoma Metropolitana. 2005.
  
- GLICK SCHILLER, NINA, LINDA BASCH Y CRISTINA BLANC SZANTON.  
**"Transnationalism: A new analytic framework for understanding migration"** en Towards a transnational perspective on migration. Race, class, ethnicity and nationalism reconsidered. 1992.
  
- GONZÁLEZ, GUTIÉRREZ, CARLOS.  
**"Promoviendo identidades: Las relaciones del Estado Mexicano con las comunidades de origen mexicano en los Estados Unidos."** En Gail Mummert (Ed.) Fronteras Fragmentadas. Ed. Colmich. México. 1999.
  
- HIRAI, SHINJI.  
**"Viajes nostálgicos al terruño imaginario: La reconstrucción de lugar y cultura local en la comunidad transnacional a través de las contiendas de imágenes"**. Tesis de maestría. Departamento de Antropología. UAM-I. 2003.

- IBARRA LÓPEZ, JULIO CÉSAR.  
**“El factor económico en los estudios transnacionales y la importancia de las comunidades no migrantes”**. Ponencia presentada en el coloquio comunidades transnacionales y desarrollado, efectuado en la Universidad Autónoma Metropolitana- Iztapalapa. 2005.  
**Etnografía Translocal de Xico**. Universidad Autónoma Metropolitana. 2006.  
**Etnografía Transnacional de Tototepec**. Universidad Autónoma Metropolitana. 2006.
  
- KEARNEY, MICHAEL.  
**“Fronteras fragmentadas, fronteras reforzadas”** en Gail Mummert (Ed) Fronteras Fragmentadas. Ed. ColMich. México. 1999.  
**“Lo local y lo global: La antropología de la globalización y del transnacionalismo”**. Revista Alteridades. No. 25. 2004.  
**s.f. Definitions of Mixtec Transnational Communities**. En Kearney y Besserer: Mixtec Transnational Communities.
  
- LEVITT, PEGGY AND NINA GLICK SCHILLER.  
**s.f. Conceptualizing Simultaneity: A transnational social-field perspective on society**. 2003.
  
- LÓPEZ, GUSTAVO Y ADRIANA AGUILAR.  
**Etnografía transnacional de Ixpantepec Nieves**. Universidad Autónoma Metropolitana. 2005.
  
- LÓPEZ, GUSTAVO.  
**“La educación en la experiencia migratoria de niños migrantes”** En Gail Mummert (Ed.) Fronteras Fragmentadas. Ed. Colmich. México. 1999.
  
- MARCUS, GEORGE.  
**“Etnografía en/del sistema mundo. El surgimiento de una etnografía multilocal.”** en Revista Alteridades. 2001.

- MATUS, MAX.  
**“Estrategias económicas informales como sustento de una comunidad transnacional. El caso de San Miguel Cuevas, Oaxaca”**. Tesis de licenciatura. ENAH. 2003.
  
- MORALES, JULIO.  
**“Transporte, comunicación y gobernabilidad en una comunidad indígena transnacional: el caso de San Juan Mixtepec, Oaxaca”**. Tesis de Licenciatura. Universidad Autónoma Metropolitana Iztapalapa. 2003.
  
- PÉREZ TORRES, ALEJANDRA.  
**Etnografía Transnacional de Monte Blanco**. Universidad Autónoma Metropolitana. 2006.
  
- RIVERA SANCHEZ, LILIANA.  
**“Entre redes y actores. Dinámica sociopolítica en Xico”**. Xalapa, Veracruz. Universidad Veracruzana. Instituto de investigaciones Histórico-Sociales. 1998.
  
- ROMERO, EMMANUEL.  
**Etnografía Transnacional de Santa Maria Natividad**. Universidad Autónoma Metropolitana. 2005.
  
- RUIZ, RENE.  
**“Ciudadanía espectral”**. Tesis de licenciatura. Depto. de Antropología Social. Universidad Autónoma Metropolitana. 2003.
  
- WIMMER, ANDREAS AND NINA GLICK SCHILLER.  
**“Methodological Nationalism and Beyond: Nation-state Building, Migration and the Social Sciences”**. Global Networks. Vol. 2 No. 4. 2003.
  
- WENCE, NANCY.  
**Etnografía Transnacional de Santa Maria Asunción**. Universidad Autónoma Metropolitana. 2005.
  
- <http://es.wikipedia.org/wiki/Comunidad>



## Casa abierta al tiempo

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA METROPOLITANA  
UNIDAD IZTAPALAPA  
DIVISIÓN DE CIENCIAS SOCIALES Y HUMANIDADES  
DEPARTAMENTO DE ANTROPOLOGÍA  
LICENCIATURA EN ANTROPOLOGÍA SOCIAL

**“Xico y Tototepec.**

**Análisis de la necesidad de sobrevivencia económica para la  
formación de comunidades transnacionales”**

Tesis

que para acreditar las unidades de enseñanza aprendizaje

*Seminario de investigación e investigación de campo*

y obtener el título de

LICENCIADO EN ANTROPOLOGÍA SOCIAL

Presenta

**Julio César Ibarra López**

Matrícula 202326488



**Comité de investigación**

Director: Dr. J. Federico Besserer Alatorre

Asesores: Dra. Margarita Zarate, Dra. Gabriela Barroso y Lic. Rocío Gil

México, D. F.

Enero, 2007